

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

30 mei 2016

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden en tot wijziging van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de “Belgische Technische Coöperatie” in de vorm van een vennootschap van publiek recht

Blz.

INHOUD

Memorie van toelichting	3
Voorontwerp	22
Impactanalyse	29
Advies van de Raad van State	43
Wetsontwerp	47
Bijlage	57

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

30 mai 2016

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 3 novembre 2001 relative à la création de la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement et modifiant la loi du 21 décembre 1998 portant création de la “Coopération technique belge” sous la forme d’une société de droit public

Pages

SOMMAIRE

Exposé des motifs	3
Avant-projet	22
Analyse d'impact	37
Avis du Conseil d'État	43
Projet de loi	47
Annexe	57

De regering heeft dit wetsontwerp op 30 mei 2016 ingediend.

Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 30 mai 2016.

De “goedkeuring tot drukken” werd op 10 juni 2016 door de Kamer ontvangen.

Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 10 juin 2016.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000: Parlementair document van de 54^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
 QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
 CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag
 CRABV: Beknopt Verslag
 CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)

PLEN: Plenum
 COM: Commissievergadering
 MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000: Document parlementaire de la 54^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
 QRVA: Questions et Réponses écrites
 CRIV: Version Provisoire du Compte Rendu intégral
 CRABV: Compte Rendu Analytique
 CRIV: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
 PLEN: Séance plénière
 COM: Réunion de commission
 MOT: Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
 Natieplein 2
 1008 Brussel
 Tel. : 02/ 549 81 60
 Fax : 02/549 82 74
 www.dekamer.be
 e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
 Place de la Nation 2
 1008 Bruxelles
 Tél. : 02/ 549 81 60
 Fax : 02/549 82 74
 www.lachambre.be
 courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

MEMORIE VAN TOELICHTING

A. Algemene toelichting

De regering wenst nadrukkelijk in te zetten op de ontwikkeling van de private sector in de landen in het Zuiden. Deze landen hebben economische groei nodig die zowel inclusief als duurzaam is. Het potentieel van de private sector om dergelijke groei te realiseren, is gigantisch. Volgens het Development Cooperation Report 2015 van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) is de private sector in ontwikkelingslanden de belangrijkste vooruitgangsvector. Ze is verantwoordelijk voor 60% van het Bruto Nationaal Inkomen, 80% van de inkomende internationale kapitaalstromen en 90% van de tewerkstelling. Bedrijven zorgen voor economische groei en dragen bij tot de strijd tegen armoede. Heel wat landen hebben beleidslijnen uitgetekend en instrumenten ontwikkeld ter ondersteuning van de privésector in de landen in het Zuiden. Zo ook België, met de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden NV, hierna BIO, als belangrijkste actor.

Met BIO beschikt het Belgische ontwikkelingsbeleid over een krachtig instrument om de lokale private sector in het Zuiden te ondersteunen. Naast participaties en leningen op lange termijn verstrekt BIO technische assistentie om lokale capaciteiten te versterken. BIO focust daarbij op micro-, kleine- en middelgrote ondernemingen, die een centrale rol vervullen bij de bevordering van innovatie, de creatie van welvaart, inkomens en werkgelegenheid en de mobilisatie van fiscale middelen die op hun beurt ingezet kunnen worden om de armoede te verminderen.

BIO werd opgericht bij notariële akte op 8 december 2001, verleden voor notaris Johan Kiebooms te Antwerpen, in toepassing van de wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden en tot wijziging van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de “Belgische Technische Coöperatie” in de vorm van een vennootschap van publiek recht, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 17 november 2001, hierna de BIO-wet. De BIO-wet werd gewijzigd door de programmawet van 24 december 2002, de wet van 20 juli 2005 houdende diverse bepalingen en de wet van 20 januari 2014 tot wijziging van de wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden en tot wijziging van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de “Belgische Technische Coöperatie” in de vorm van een vennootschap van publiek recht.

EXPOSÉ DES MOTIFS

A. Commentaire général

Le gouvernement souhaite clairement miser sur le développement du secteur privé dans les pays du Sud. Ces pays ont besoin d'une croissance économique qui soit à la fois inclusive et durable. Le secteur privé recèle à cet égard un potentiel énorme. Selon le rapport Coopération pour le Développement 2015 de l'Organisation de Coopération et de Développement économiques (OCDE), le secteur privé est le principal vecteur de progrès dans les pays en développement. Il représente 60 % du Produit intérieur brut, 80 % des flux internationaux de capitaux entrants et 90 % de l'emploi. Les entreprises génèrent de la croissance économique et contribuent à la lutte contre la pauvreté. Bon nombre de pays ont élaboré des politiques et des instruments d'appui au secteur privé dans les pays du Sud. C'est aussi le cas de la Belgique, avec pour principal acteur la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement SA, ci-après BIO.

Avec BIO, la politique belge de développement dispose d'un instrument solide pour soutenir le secteur privé local dans le Sud. Outre les participations et les prêts à long terme, BIO délivre de l'assistance technique, afin de renforcer des capacités locales. BIO se focalise sur les micro, petites et moyennes entreprises qui jouent un rôle central dans la promotion de l'innovation, la création de prospérité, de revenus et d'emploi et la mobilisation de ressources fiscales qui peuvent à leur tour être utilisées pour réduire la pauvreté.

BIO a été constituée le 8 décembre 2001, suivant acte reçu par le notaire Johan Kiebooms à Anvers, en application de la loi du 3 novembre 2001 relative à la création de la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement et modifiant la loi du 21 décembre 1998 portant création de la “Coopération technique Belge” sous la forme d'une société de droit public, publiée au *Moniteur belge* le 17 novembre 2001, ci-après la loi BIO. La loi BIO a été modifiée par la loi-programme du 24 décembre 2002, par la loi du 20 juillet 2005 portant dispositions diverses et par la loi du 20 janvier 2014 modifiant la loi du 3 novembre 2001 relative à la création de la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement et modifiant la loi du 21 décembre 1998 portant création de la “Coopération technique belge” sous la forme d'une société de droit public.

Tijdens de vorige legislatuur vond een institutionele hervorming van BIO plaats, enerzijds door de hoger genoemde wet van 20 januari 2014, die de BIO-wet op een aantal punten grondig wijzigde en anderzijds door de inwerkingtreding van het eerste beheerscontract tussen de Belgische Staat en BIO, daterend van 2 april 2014.

Het voorliggende voorontwerp van wet heeft volgende doelstellingen:

Het aanpassen van de opdracht en de doelstellingen van BIO aan het nieuwe ontwikkelingsparadigma dat het gevolg is van de Conferentie over de Financiering van Ontwikkeling, die plaats vond in Addis Abeba van 13 tot 16 juli 2015, en van de Agenda 2030 voor Duurzame Ontwikkeling die op 25 september 2015 werd goedgekeurd tijdens een Top van Staats- en regeringsleiders van de Verenigde Naties in New York. Paragraaf 35 van het slotdocument dat in Addis Abeba werd aangenomen, bepaalt: *“Private business activity, investment and innovation are major drivers of productivity, inclusive economic growth and job creation. We acknowledge the diversity of the private sector, ranging from micro-enterprises to cooperatives to multinationals. We call upon all businesses to apply their creativity and innovation to solving sustainable development challenges. We invite them to engage as partners in the development process, to invest in areas critical to sustainable development, and to shift to more sustainable consumption and production patterns.”*

Paragraaf 39 van het slotdocument dat in New York werd aangenomen, erkent de rol van de private sector bij de uitvoering van de Agenda 2030 voor Duurzame Ontwikkeling: *“The scale and ambition of the new Agenda requires a revitalized Global Partnership to ensure its implementation. We fully commit to this. This Partnership will work in a spirit of global solidarity, in particular solidarity with the poorest and with people in vulnerable situations. It will facilitate an intensive global engagement in support of implementation of all the Goals and targets, bringing together Governments, the private sector, civil society, the United Nations system and other actors and mobilizing all available resources.”*

Het verduidelijken van een aantal bepalingen in de BIO-wet, zoals het verbod op interventies (oprichting van vennootschappen, participaties, leningen, subsidies, waarborgen) in investeringsmaatschappijen en -fondsen die gelegen zijn in bepaalde landen (*Offshore Financial Centers*, belastingparadijzen, landen die

Au cours de la législature précédente, BIO a fait l'objet d'une réforme institutionnelle, à travers la loi du 20 janvier 2014 précitée, qui a modifié en profondeur la loi BIO sur plusieurs points d'une part, et l'entrée en vigueur du premier contrat de gestion conclu entre l'État belge et BIO, datant du 2 avril 2014 d'autre part.

Le présent avant-projet de loi a les objectifs suivants:

L'adaptation de la mission et les objectifs de BIO au nouveau paradigme de développement né de la Conférence sur le financement du développement, qui s'est tenue à Addis Abeba du 13 au 16 juillet 2015, et de l'Agenda 2030 pour le Développement durable, adopté le 25 septembre 2015 lors d'un sommet des chefs d'État et de gouvernement des Nations Unies à New York. Le paragraphe 35 du document final adopté à Addis Abeba stipule: *“L'entreprise privée, l'investissement, l'innovation sont d'importants moteurs de la productivité et donc de la croissance économique et de la création d'emplois. Nous reconnaissons la diversité du secteur privé, qui va des microentreprises aux coopératives et aux sociétés multinationales. Nous engageons toutes les entreprises à appliquer leur créativité et leur volonté d'innovation à la solution des problèmes du développement durable. Nous les invitons à s'engager comme partenaires dans le processus de développement, à investir dans les domaines critiques pour le développement durable et à passer à des modes de production et de consommation plus viables à terme.”*

Le paragraphe 39 du document final adopté à New York, reconnaît le rôle du secteur privé dans la mise en œuvre de l'Agenda 2030 pour le développement durable: *“L'ampleur et la portée du nouveau Programme appellent un Partenariat mondial revitalisé qui en assurera la mise en œuvre. Nous nous y engageons. Ce Partenariat fonctionnera dans un esprit de solidarité mondiale, en particulier avec les plus pauvres et avec les personnes vulnérables. Il facilitera un engagement mondial fort au service de la réalisation de tous les objectifs et cibles, rassemblant ainsi les gouvernements, le secteur privé, la société civile, le système des Nations Unies et les autres acteurs concernés et mobilisant toutes les ressources disponibles.”*

La clarification de certaines dispositions de la loi BIO, comme l'interdiction d'interventions (création de sociétés, participations, emprunts, subsides, garanties) dans des sociétés et des fonds d'investissement situés dans certains États (places financières *offshore*, paradis fiscaux, pays refusant l'échange d'information, etc.),

weigeren om informatie uit te wisselen, enz.), alsook de vertegenwoordiging van de Directie generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp in de raad van bestuur.

Het openstellen van BIO voor private investeerders.

De verduidelijking van de wijze waarop de personeelsleden van BIO worden aangeworven.

De mogelijkheid voor BIO om flexibeler op te treden, door de mogelijkheden om subsidies toe te kennen uit te breiden en de mogelijkheid voor waarborgverlening, die voorzien is in het beheerscontract tussen de Belgische Staat en BIO, te bevestigen.

Het rechtzetten van fouten in de tekst.

B. Artikelsgewijze bespreking

Artikel 1

Dit artikel vereist geen bijzondere commentaar.

Article 2

Dit artikel definieert bepaalde herhaaldelijk in de BIO-wet terugkerende begrippen.

Artikel 3

Dit artikel heeft als opzet om het mandaat van de Directeur generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking in de raad van bestuur van BIO te verduidelijken en, omwille van de samenhang, de taken die dit mandaat behelst in overeenstemming te brengen met het mandaat dat de Directeur generaal uitoefent in de raad van bestuur van de BTC (artikel 22, § 9 van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de “Belgische Technische Coöperatie” in de vorm van een vennootschap van publiek recht).

Artikel 4

Opeenvolgende aanpassingen van artikel 3 en de in dit voorontwerp van wet voorgestelde wijzigingen maken het noodzakelijk om dit artikel volledig te herformuleren met het oog op de leesbaarheid en de coherentie ervan. Fouten in de tekst en fouten van redactionele aard

ainsi que la représentation de la Direction générale de la Coopération au Développement et d'Aide humanitaire au conseil d'administration;

L'ouverture de BIO aux investisseurs privés;

La clarification du mode d'engagement des membres du personnel de BIO;

La possibilité pour BIO d'intervenir avec plus de flexibilité, en étendant les possibilités d'octroi de subside et en confirmant la possibilité d'octroyer des garanties, prévue dans le contrat de gestion entre l'État belge et BIO, de manière expresse;

La correction des erreurs dans le texte.

B. Commentaire par article

Article 1^{er}

Cet article ne nécessite pas de commentaire particulier.

Artikel 2

Cet article définit certaines notions récurrentes de la loi BIO.

Article 3

Cet article a pour objectif d'éclaircir le mandat du Directeur général de la Coopération au Développement et de l'Aide humanitaire du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement au sein du conseil d'administration de BIO et, par souci de cohérence, d'aligner les missions qu'implique ce mandat avec celles du mandat de Directeur général dans le conseil d'administration de la CTB (article 22, § 9 de la loi du 21 décembre 1998 portant création de la “Coopération technique belge” sous la forme d'une société de droit public).

Article 4

Eu égard aux modifications successives de l'article 3 et aux modifications proposées dans cet avant-projet de loi, il convient d'entièrement reformuler cet article en vue d'en améliorer la lisibilité et la cohérence. Des erreurs dans le texte et des erreurs de nature rédactionnelle

worden rechtgezet. Enkele bepalingen worden verhelderd. De middelen die BIO ter beschikking heeft voor de verwezenlijking van haar maatschappelijke doel, worden meer gedetailleerd uitgewerkt om elke onduidelijkheid en verwarring te vermijden.

Het nieuwe artikel 3 herneemt als kernthema het maatschappelijke doel van BIO, met name het rechtstreeks of onrechtstreeks investeren in ondernemingen in de interventielanden, evenals de voorwaarden waaraan investeringen van BIO moeten voldoen. Bij deze interventies zal BIO synergie en complementariteit met andere Belgische actoren nastreven.

Er wordt expliciet voorzien in de mogelijkheid voor BIO om in de interventielanden investeringen te realiseren die de toegang tot digitale technologieën voor burgers en bedrijven verhogen. Deze mogelijkheid voor BIO kadert in de huidige trend inzake digitalisering als hefboom voor ontwikkeling. We vermelden bijvoorbeeld mobiel internet, *digital broadcasting*, *internet of things* en *big data*, die aan een nooit eerder gezien ritme nieuwe ontwikkelingsopportuniteiten creëren. Digitalisering vervult steeds meer een centrale rol op het vlak van tewerkstelling en welzijn. Digitalisering heeft een belangrijke impact op alle sectoren van de economie. Digitale en internettechnologieën dragen bij tot economische, sociale en politieke ontwikkeling. Wetenschap, technologie en innovatie zijn cruciale motoren voor waardig werk, groei en welzijn, die een grote impact hebben in alle sectoren van de samenleving.

Het artikel somt de voorwaarden op tot interventie. De formulering van de derde voorwaarde ("een voldoende perspectief op rendement bieden") beantwoordt beter aan de realiteit dan de huidige formulering. Deze herformulering mag evenwel niet tot gevolg hebben dat de rendementsdoelstelling minder prominent in beeld komt bij de afweging omtrent het al dan niet investeren. BIO wordt door de Nationale Bank van België in overleg met het Instituut voor de Nationale Rekeningen geïnclassificeerd onder de centrale overheid. De rendementsvoorwaarde (dit is het investeren tegen marktvoorwaarden) is een belangrijk element in de afweging of de uitgaven van BIO als kapitaalsuitgaven, mét impact op het geconsolideerd vorderingssaldo (code 5), dan wel als financiële operaties, zonder impact op het geconsolideerd vorderingssaldo (code 8) kunnen geïnclassificeerd worden.

BIO zal meer werk maken van investeringen met een sterke focus op ontwikkelingsrendement.

De criteria en modaliteiten voor het bevorderen van een hoger ontwikkelingsrendement (onder andere door een meer risicovol investeringsbeleid dat in lijn is met

sont corrigées. Quelques dispositions sont clarifiées. Les moyens mis à disposition de BIO en vue de la réalisation de son objet social sont précisés de façon plus détaillée, pour éviter toute ambiguïté et confusion.

Le nouvel article 3 reprend comme thème central l'objet social de BIO, c'est-à-dire investir directement ou indirectement dans des entreprises dans les pays d'intervention, ainsi que les conditions auxquelles doivent répondre les investissements de BIO. Dans ces interventions, BIO recherchera des synergies et complémentarités avec d'autres acteurs belges.

Il est explicitement prévu la possibilité pour BIO de réaliser des investissements dans les pays d'intervention augmentant l'accès des citoyens et des entreprises aux technologies numériques. Cette possibilité donnée à BIO s'inscrit dans la tendance actuelle de considérer la numérisation comme un levier de développement. Citons l'internet mobile, la diffusion numérique, l'internet des objets et le *big data* qui créent des nouvelles opportunités de développement à un rythme plus élevé que jamais. Le digital joue de plus en plus un rôle central en matière d'emploi et de bien-être. La numérisation a un impact considérable sur tous les secteurs de l'économie. Les technologies numériques et internet contribuent au développement économique, social et politique. La science, les technologies et l'innovation sont des moteurs cruciaux en termes de travail décent, de croissance et de bien-être, qui ont un impact majeur dans tous les secteurs de la société.

L'article énumère les conditions d'intervention. La formulation de la troisième condition ("offrir une perspective suffisante de rendement") correspond mieux à la réalité que la formulation actuelle. Cette reformulation ne peut toutefois pas conduire à ce que l'objectif de rendement pèse moins dans la décision d'investir ou non. BIO est classé par la Banque nationale de Belgique, en concertation avec l'Institut des Comptes nationaux, sous l'autorité centrale. La condition de rendement (à savoir investir aux conditions du marché) est un élément important dans la décision de savoir si les dépenses de BIO peuvent être considérées comme des dépenses d'investissement, avec un impact sur le solde de financement consolidé (code 5), ou comme des opérations financières, sans impact sur le solde de financement consolidé (code 8).

BIO doit intensifier les investissements avec une plus-value pour le développement.

Les critères et modalités pour promouvoir un rendement supérieur de développement (notamment par une politique d'investissement plus risquée conforme

de voor het Instituut voor de Nationale Rekeningen noodzakelijke minimale rendementsvereiste over het geheel van de portefeuille) zullen worden uitgewerkt in het via Ministerraad goed te keuren beheerscontract tussen de Belgische Staat en BIO.

Artikel 5

Dit artikel somt de middelen op die BIO ter beschikking krijgt voor de verwezenlijking van haar maatschappelijke doel.

Zo voorziet het nieuwe artikel 3bis dat BIO investeringsfondsen kan oprichten en beheren. Deze mogelijkheid voor BIO maakt deel uit van de nieuwe internationale ontwikkelingsagenda die de privésector een belangrijke rol toebedeelt om tegen 2030 de duurzame ontwikkelingsdoelstellingen te bereiken. Om BIO toe te laten nog relevanter te worden binnen het nieuwe ontwikkelingsparadigma, dient BIO in staat te zijn om kapitaal van private investeerders aan te trekken voor de ondersteuning van de lokale private sector in het Zuiden. Eén van de oplossingen om dat te bereiken, bestaat namelijk uit de oprichting van investeringsfondsen die hun werkingsmiddelen hoofdzakelijk aantrekken bij investeerders uit de privésector en die door BIO worden beheerd. De huidige BIO-wet staat BIO toe om participaties te nemen in investeringsfondsen maar voorziet niet uitdrukkelijk de mogelijkheid voor BIO om dergelijke fondsen op te richten en te beheren. Het nieuwe artikel 3bis laat dit voortaan toe met dien verstande dat BIO enkel minderheidsparticipaties in deze fondsen mag nemen, opdat deze niet zouden vallen binnen de consolidatieperimeter van de Belgische Staat. In dezelfde geest krijgt BIO ook de mogelijkheid om een beheersmaatschappij naar Belgisch op te richten ter ondersteuning van de eigen investeringsfondsen. BIO zal ook investeringsfondsen kunnen beheren of andere diensten kunnen leveren ter ondersteuning van de activiteiten van deze fondsen, zoals boekhoudkundige of juridische diensten. De beslissing om investeringsfondsen en vennootschappen op te richten berust bij de raad van bestuur van BIO.

In een eerste fase wordt gedacht aan de oprichting en het beheer door BIO van een “Fonds der Fondsen” met hoofdzakelijk privé kapitaal. Dit tussenfonds zal geen rechtstreekse investeringen in projecten doen en bijgevolg via bestaande fondsen participeren. De algemene principes en modaliteiten (beheer en controle) ervan zullen worden uitgewerkt in het via Ministerraad goed te keuren beheerscontract tussen de Belgische Staat en BIO. Dit “Fonds der Fondsen” dient naar Belgisch recht te worden opgericht.

à l'exigence de rendement minimal nécessaire pour l'Institut des Comptes Nationaux sur l'ensemble du portefeuille) seront élaborés dans le contrat de gestion entre l'État belge et BIO, qui devra être approuvé en Conseil des ministres.

Article 5

Cet article énumère les moyens mis à disposition de BIO en vue de réaliser son objet social.

Ainsi, le nouvel article 3bis prévoit la possibilité pour BIO de créer et gérer des fonds d'investissement. Cette possibilité donnée à BIO s'inscrit dans le nouvel agenda du développement international où le secteur privé est appelé à jouer un rôle important dans le cadre de la réalisation des Objectifs de Développement durable à l'horizon 2030. Pour permettre à BIO d'avoir encore davantage de pertinence dans le nouveau paradigme de développement, BIO doit être en mesure d'attirer des capitaux d'investisseurs privés pour soutenir le secteur privé local dans le Sud. Une des solutions pour y parvenir, consiste notamment en la création de fonds d'investissement financés en grande majorité par des investisseurs du secteur privé et qui seraient gérés par BIO. Actuellement, la loi BIO autorise BIO à prendre des participations dans des fonds d'investissement, mais ne prévoit pas expressément la possibilité pour BIO de créer et gérer de tels fonds. Le nouvel article 3bis l'y autorise en précisant que BIO n'est autorisé à prendre que des participations minoritaires dans ces fonds, afin que ceux-ci ne tombent pas dans le périmètre de consolidation de l'Etat belge. Dans le même ordre d'idée, BIO aura également la possibilité de créer une société de gestion de droit belge en support à la création de ses propres fonds d'investissement. BIO pourra également gérer des fonds d'investissements ou fournir d'autres services en soutien aux activités de tels fonds, comme des services comptables ou juridiques. La décision de constituer des fonds d'investissement et des sociétés incombe au conseil d'administration de BIO.

Dans un premier temps, on envisage la création et la gestion par BIO d'un “Fonds des Fonds” essentiellement alimenté par des capitaux privés. Ce fonds intermédiaire ne réalisera pas d'investissements directs dans des projets et participera donc via des fonds existants. Les principes généraux et les modalités (gestion et contrôle) de ce fonds seront élaborés dans le contrat de gestion entre l'État belge et BIO qui devra être approuvé en Conseil des ministres. Ce “Fonds des Fonds” doit être créé de droit belge.

Het nieuwe artikel 3*bis* vermeldt eveneens uitdrukkelijk een aantal instrumenten waarvan BIO nu reeds gebruik van maakt voor de realisatie van haar maatschappelijk doel.

De toekenning van waarborgen is reeds voorzien in het beheerscontract (artikel 4, 4.1 (d)) tussen de Belgische Staat en BIO, maar stond niet uitdrukkelijk vermeld in de BIO-wet. BIO kan om verschillende redenen genooddacht zijn om waarborgen te verstrekken, zoals steun voor de uitgifte van een obligatieprogramma van een klant of de uitgifte van een waarborg aan een lokale bank, opdat deze een lening in lokale munt kan toekennen aan een onderneming waarvan zij niet het kredietrisico voor haar rekening wil nemen. In dit laatste geval kan BIO garant staan voor de lokale bank zodat deze bereid is de lening aan de onderneming in kwestie te verstrekken.

De mogelijkheid om eigen participaties te beheren en de nodige beheersmaatregelen te nemen, zoals valorisatie of vereffening.

De mogelijkheid om, op vraag van derden, projecten te bestuderen, te ontwikkelen en te beheren. Bij wijze van voorbeeld kan, de Belgische Staat BIO machtigen voor een adviesopdracht in verband met de participaties die de Staat heeft in Afrikaanse ontwikkelingsbanken.

De mogelijkheid om bepaalde daden te stellen om haar maatschappelijke doel te verwezenlijken, ook wanneer zij er niet uitdrukkelijk in vermeld zijn. Het gaat bijvoorbeeld over het openen van een bankrekening, het aangaan van een huurcontract of het aankopen van bureaumateriaal.

Artikel 6

Dit artikel bepaalt tegen welke voorwaarden BIO subsidies kan verlenen. Deze activiteit is immers per definitie niet onderworpen aan de in het nieuwe artikel 3 opgenomen rentabiliteitsdoelstelling. Voor de financiering ervan stelt de Belgische Staat specifieke middelen ter beschikking van BIO. De subsidies mogen enkel dienen voor de financiering van ondersteuningsprogramma's voor ondernemingen in de interventielanden, die financiële steun krijgen van BIO of ervoor in aanmerking komen (rechtstreeks of onrechtstreeks). De begunstigten zijn ofwel ondernemingen ofwel tussenstructuren die op deze ondernemingen gericht zijn, ofwel de promotoren in het geval van nog op te richten ondernemingen. De mogelijkheid om subsidies toe te kennen aan promotoren van op te richten bedrijven wordt bepaald in artikel

Le nouvel article 3*bis* mentionne également de manière expresse quelques instruments que BIO utilise actuellement en vue de réaliser son objet social.

L'octroi de garanties est déjà prévu dans le contrat de gestion (article 4, 4.1 (d)) entre l'État belge et BIO mais la loi BIO n'en faisait pas explicitement mention. BIO peut être appelé à émettre des garanties pour diverses raisons dont le soutien à l'émission d'un programme obligataire d'un client ou l'émission d'une garantie en faveur d'une banque locale, pour que celle-ci puisse octroyer un prêt en monnaie locale à une entreprise pour laquelle elle n'est pas prête à prendre le risque crédit à son compte. BIO peut alors se porter garant pour la banque locale afin que celle-ci accepte d'octroyer le prêt à ladite entreprise;

La possibilité de gérer ses propres participations et d'entreprendre les actions nécessaires de gestion, telles que la valorisation ou la liquidation;

La possibilité d'étudier, de développer et de gérer des projets à la demande de tiers. À titre d'exemple, l'État belge peut mandater BIO pour une mission de consultation en relation avec les participations que détient l'État dans des banques africaines de développement;

La possibilité de poser certains actes en vue de la réalisation de son objet social mais qui ne seraient pas expressément mentionnés dans celui-ci. Il en va, par exemple, l'ouverture de comptes bancaires, la conclusion de baux locatifs ou l'achat de matériel de bureau.

Article 6

Cet article prévoit les conditions auxquelles BIO peut octroyer des subsides. Cette activité n'est par définition pas soumise à l'objectif de rentabilité stipulé au nouvel article 3. Pour le financement, l'État belge met des moyens spécifiquement à disposition de BIO. Les subsides doivent toujours être utilisés en vue de financer des programmes de soutien en faveur des entreprises dans les pays d'intervention, financées par BIO ou susceptibles de bénéficier d'un financement (directement ou indirectement). Les bénéficiaires sont soit des entreprises, soit des structures intermédiaires orientées vers ces entreprises, soit les promoteurs lorsqu'il s'agit des entreprises à constituer. La possibilité d'octroyer des subsides aux promoteurs d'entreprises à constituer est prévu à l'article 4, 4.1, (2) du contrat de gestion

4, 4.1, (2) van het beheerscontract tussen de Belgische Staat en BIO maar stond niet uitdrukkelijk vermeld in de huidige BIO-wet.

De voorwaarden voorzien in de wet van 20 januari 2014 hadden tot gevolg dat de toekenning van subsidies niet kon plaatsvinden zoals gewenst.

Het is de bedoeling van het nieuwe artikel 3ter om deze voorwaarden te versoepelen, vooral met betrekking tot subsidies ter financiering van programma's voor technische assistentie. Daarnaast zal BIO voortaan zelf de inbreng van de begunstigde in de totale kosten van het steunprogramma kunnen bepalen.

Volgens de huidige wetgeving dient deze begunstigde minstens vijftig procent van de totale kost voor zijn rekening te nemen, wat niet geschikt is voor rechtstreekse projecten in kleinschalige ondernemingen waarbij de promotor over beperkte middelen beschikt. Wel dient er te worden op toegezien dat de ondersteunde ondernemingen zelf nog altijd bijdragen tot de kostprijs van het steunprogramma. Het bedrag van de bijdrage van de begunstigten van deze subsidies wordt beslist door de raad van bestuur van BIO, die deze beslissing kan delegeren aan de Algemene Directeur.

Voor haalbaarheidsstudies blijft de inbreng van BIO beperkt tot maximaal vijftig procent van de kostprijs.

Het maximale bedrag van de subsidie toegekend aan een begunstigde is beperkt tot 350 000 euro tenzij voor haalbaarheidsstudies, waarvoor dit. In bedrag beperkt is tot maximum 100 000 euro.

Artikel 7

Volgens de huidige BIO-wet kan BIO enkel subsidies verstrekken voor de financiering van programma's ter ondersteuning van bestaande en in aanmerking komende ondernemingen. Dat maakt het voor BIO onmogelijk om transversale programma's uit te voeren voor een groep van in aanmerking komende ondernemingen, zoals opleidingen voor de microfinancieringsinstellingen in Centraal-Amerika. Daarom dient BIO de mogelijkheid te krijgen om, zoals voorgesteld in het nieuwe artikel 3quater, zelf ondersteuningsprogramma's voor in aanmerking komende ondernemingen te ontwikkelen en uit te voeren, volgens een procedure die is vastgelegd in het beheerscontract met de Belgische Staat.

Deze programma's zullen niet onderworpen zijn aan de rentabiliteitsdoelstelling van BIO. De kosten verbonden aan de uitvoering van deze programma's,

entre l'Etat belge et BIO mais n'était pas explicitement mentionné dans la loi BIO actuelle.

Les conditions prévues à la loi du 20 janvier 2014 avaient comme conséquence que l'octroi de subsides ne pouvait pas se réaliser comme voulu.

Le but du nouvel article 3ter est d'assouplir ces conditions, notamment en ce qui concerne les subsides pour financer des programmes d'assistance technique. En outre, BIO déterminera dorénavant la quote-part demandée au bénéficiaire dans le coût total du programme de soutien.

Selon la législation actuelle, ce bénéficiaire doit prendre en charge au moins cinquante pour cent du coût total, ce qui ne convient pas dans le cas de projets directs dans des entreprises de taille réduite où le promoteur dispose de moyens financiers limités. Il faut toutefois veiller à ce que les entreprises soutenues participent toujours au coût du programme de soutien. La part supportée par les bénéficiaires de ces subsides sera décidée par le conseil d'administration de BIO, qui pourra déléguer cette décision au Directeur Général.

En ce qui concerne les études de faisabilité, la part de BIO reste limitée à maximum cinquante pour cent de leur coût.

Le montant maximum du subside octroyé à un bénéficiaire est limité à 350 000 euros, sauf pour des études de faisabilité, où ce montant est limité à 100 000 euros.

Article 7

Actuellement, la loi BIO prévoit seulement la possibilité pour BIO d'octroyer des subsides en vue de financer des programmes de soutien à des entreprises existantes et éligibles. Ceci ne permet pas à BIO de mettre en œuvre des programmes transversaux destinés à un groupe d'entreprises éligibles, comme des formations destinées aux institutions de microfinance en Amérique Centrale. BIO doit dès lors, telle que proposé dans le nouvel article 3quater, disposer de la possibilité de développer et mettre en œuvre elle-même des programmes de soutien aux entreprises éligibles, selon une procédure définie dans le contrat de gestion avec l'Etat belge.

Ces programmes ne seront pas soumis à l'objectif de rentabilité de BIO. Les coûts liés à la mise en œuvre de ces programmes seront financés par des moyens

zullen gefinancierd worden door middelen die speciaal daarvoor door de Belgische Staat ter beschikking van BIO worden gesteld. Deze mogelijkheid voor BIO wordt vermeld in het beheerscontract (artikel 4, 4.1 (3)) tussen de Belgische Staat en BIO.

Artikel 8

Dit artikel regelt bepaalde geografische beperkingen die van toepassing zijn op BIO.

De wet van 20 januari 2014 stelde voor BIO een verbod in om investeringen te doen in of via landen die (i) overeenkomstig artikel 307, § 1, vijfde lid, a) en b) van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 als “belastingparadijzen” worden omschreven en (ii) voorkomen op de lijst, bepaald bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, van staten die weigeren om een akkoord te onderhandelen en te ondertekenen, overeenkomstig de normen van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO), inzake de automatische uitwisseling van fiscale en bankinlichtingen met België vanaf 2015.

Artikel 307, § 1, vijfde lid, a) verwijst naar staten die de internationale standaard inzake fiscale transparantie, bepaald door het *Global Forum on Transparency and Exchange of Information for Tax Purposes* van de OESO, niet effectief en substantieel toepassen.

Artikel 307, § 2, vijfde lid, b) verwijst naar staten die geen of weinig belastingen heffen, en waarvan de lijst wordt bepaald bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

Deze bepaling kan, zoals ze thans geformuleerd is, tot gevolg hebben dat rechtstreekse investeringen van BIO in ondernemingen in bepaalde interventielanden worden verhinderd. Dit is meer bepaald het geval voor de landen zoals omschreven in artikel 307, § 1, vijfde lid, a) van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

Het proces van het *Global Forum* is een proces in constante evolutie waar meer dan 130 staten vrijwillig aan deelnemen. Deze landen onderwerpen zich aan een grondige evaluatie (*peer reviews*) van de graad waarin ze aan de internationale standaard inzake fiscale transparantie voldoen. Deze evaluatie gebeurt in twee fasen. In een eerste fase wordt nagegaan in welke mate het juridische en reglementaire kader geschikt is om een efficiënte uitwisseling van fiscale gegevens mogelijk te maken. In een tweede fase wordt beoordeeld in welke mate er een effectieve en substantiële uitwisseling van inlichtingen door de betrokken staat wordt toegepast.

spécifiques mis à disposition de BIO par l'État belge à cette fin. Cette possibilité donnée à BIO est mentionnée dans le contrat de gestion (article 4, 4.1 (3)) conclu entre l'État belge et BIO.

Article 8

Cet article règlemente certaines restrictions géographiques applicables à BIO.

La loi du 20 janvier 2014 a introduit l'interdiction pour BIO d'investir dans ou via certains pays qui (i) sont considérés comme “paradis fiscaux” conformément à l'article 307 § 1^{er}, alinéa 5 a) et b) du Code des impôts sur les revenus 1992 et (ii) figurent sur la liste, fixée par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, des pays qui refusent de négocier et de signer un accord qui prévoit, conformément aux normes de l'Organisation de Coopération et de Développement économique (OCDE), l'échange automatique de renseignements en matière fiscale et bancaire avec la Belgique à partir de 2015.

L'article 307, § 1^{er}, alinéa 5, a) renvoie aux pays ne mettant pas effectivement et substantiellement en œuvre la norme internationale en matière de transparence fiscale, déterminée par le Forum Mondial sur la Transparence et l'Echange de Renseignements à des Fins fiscales de l'OECD.

L'article 307, § 2, alinéa 5, b) renvoie aux États à fiscalité inexistante ou peu élevée et dont la liste est fixée par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.

Telle que formulée actuellement, cette disposition peut avoir pour effet d'empêcher BIO d'investir directement dans des entreprises situées dans certains pays d'intervention. Ceci est plus notamment le cas pour les États visés à l'article 307, § 1^{er}, alinéa 5, a) du Code des impôts sur les revenus 1992.

Le processus du Forum Mondial est un processus en constante évolution auquel plus de 130 États prennent part sur base volontaire. Ces États se soumettent à une évaluation approfondie relative à leur degré de conformité à la norme internationale de transparence fiscale (examens par les pairs - *peer reviews*). Cette évaluation a lieu en deux phases. Dans un premier temps, on évalue l'adéquation du cadre juridique et réglementaire à permettre un échange efficace d'information fiscale. Dans un second temps, on évalue dans quelle mesure l'échange d'informations fiscales a été mis en œuvre de manière substantielle et effective par l'État en question.

Als een staat als niet conform wordt beoordeeld (“*non-compliant*”), dan mag BIO er volgens de huidige wetgeving niet investeren, rechtstreeks noch onrechtstreeks.

Deze evolutie van uitwisseling van fiscale gegevens ving aan in 2009 en betrof in het begin vooral de OESO-landen en enkele landen die als *offshore*-landen kunnen worden omschreven, zoals de Kaaimaneilanden, Panama, Mauritius en de Britse Maagdeneilanden. Het *Global Forum* heeft geleid tot de afsluiting van honderden overeenkomsten inzake de uitwisseling van fiscale inlichtingen die aan de internationale standaard voldoet en waarvan de uitvoering wordt beoordeeld in de tweede fase, zoals boven beschreven. In dit opzicht is het *Global Forum* een groot succes gebleken. Het aantal lidstaten van het *Global Forum* blijft gestaag toenemen.

Sinds enkele jaren spoort het *Global Forum* ook ontwikkelingslanden aan om deel te nemen aan dit proces. Sinds 2012 sluiten steeds meer ontwikkelingslanden zich vrijwillig bij het *Global Forum* aan en ondergaan ze *peer reviews*. Dit is ongetwijfeld een positieve evolutie die bijdraagt tot meer fiscale transparantie op internationaal niveau. Het valt evenwel niet uit te sluiten dat bepaalde ontwikkelingslanden, waaronder ook interventiellanden van BIO, als *non-compliant* beoordeeld omdat ze nog niet aan de internationale standaard inzake fiscale transparantie beantwoorden. Volgens de huidige wetgeving komen deze landen dan niet meer in aanmerking voor interventies door BIO. Dit kan verschillende perverse gevolgen hebben. Lokale ondernemingen worden gestraft voor fiscale, administratieve en juridische lacunes die in hun land bestaan en die vaak een gevolg zijn van een gebrek aan technische, menselijke en financiële middelen. Daarnaast dreigen landen die vrijwillig in het proces gestapt zijn, gestraft te worden ten opzichte van landen die weigeren er aan deel te nemen. Volgens het nieuwe artikel 3^{quiquies} kan BIO investeren in interventiellanden die maximaal vijf jaar op de lijst staan van de landen die in artikel 307, § 1, vijfde lid, a) van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 worden bedoeld. Er moet immers op toegezien worden dat dat *non-compliance* tijdelijk is en dat de betrokken landen de nodige maatregelen nemen om het statuut van *compliant* te verwerven.

Volgens het nieuwe artikel 3^{quiquies} is het voor BIO verboden om rechtsreeks of onrechtstreeks te investeren in landen die overeenkomstig artikel 307, § 1, vijfde lid, b) van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 als “belastingparadijzen” worden omschreven.

Volgens het nieuwe artikel 3^{quiquies} is het voor BIO verboden om rechtsreeks of onrechtstreeks te investeren in de staten die voorkomen op de bij koninklijk besluit en na overleg in de Ministerraad vastgestelde lijst van

Si un état est évalué non conforme (“*non-compliant*”), BIO ne peut y investir, ni directement, ni indirectement, en vertu de la législation actuelle.

Ce processus d'échange de données fiscales a débuté en 2009 et concernait initialement principalement les pays de l'OCDE et certains États que l'on peut qualifier de pays *offshore*, tels que les Îles Caïman, Panama, Maurice et les Îles Vierges Britanniques. Le Forum mondial a débouché sur la conclusion de centaines de traités d'échange d'informations fiscales répondant à la norme internationale et dont l'exécution est évaluée dans la deuxième phase, comme décrit plus haut. À cet égard, le Forum mondial est apparu comme un succès éclatant. Le nombre de pays membres du Forum mondial ne cesse de croître.

Depuis quelques années, le Forum mondial incite aussi les pays en développement à se joindre au processus. Depuis 2012, de plus en plus de pays en développement rejoignent volontairement le Forum mondial et se soumettent aux *peer reviews*. Il s'agit certainement d'une évolution positive, contribuant d'avantage à plus de transparence fiscale au niveau international. Il n'est toutefois pas exclu que certains pays en développement, dont des pays d'intervention de BIO, soient jugés non conformes car ils ne répondent pas encore à la norme internationale en matière de transparence fiscale. En application de la législation en vigueur, ces pays deviennent alors inéligibles pour des interventions de BIO. Ceci peut avoir des conséquences perverses diverses. Entreprises locales sont pénalisées pour des lacunes fiscales, administratives et judiciaires de leur pays, souvent dues à un manque de moyens techniques, humains et financiers. Par ailleurs, les pays ayant pris part de manière volontaire au processus risquent de se voir pénalisés par rapport à ceux qui refusent d'y participer. Selon le nouvel article 3^{quiquies}, BIO pourra investir dans des pays d'intervention qui figurent au maximum cinq ans sur la liste des pays repris à l'article 307, § 1^{er}, alinéa 5, a) du Code des impôts sur les revenus 1992. Il faut en effet veiller à ce que la non-conformité soit provisoire et à ce que les pays concernés prennent les mesures nécessaires pour obtenir le statut “conforme”.

Selon le nouvel article 3^{quiquies}, il est interdit à BIO d'investir directement ou indirectement dans les pays qui sont considérés comme “paradis fiscaux” conformément à l'article 307, § 1^{er}, alinéa 5, b) du Code des impôts sur les revenus 1992.

Selon le nouvel article 3^{quiquies}, il est interdit à BIO d'investir directement ou indirectement dans les États qui figurent sur la liste fixée par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres et qui reprend les

staten die weigeren om een akkoord te onderhandelen en te ondertekenen dat, overeenkomstig de normen van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO), de automatische uitwisseling van fiscale en bankinlichtingen met België voorziet vanaf 2015.

Artikel 9

Dit artikel beschrijft de rapportageverplichtingen van BIO inzake de toekenning van subsidies.

Artikel 10

Dit artikel verduidelijkt de wijze van aanwerving van personeelsleden van BIO, met name op contractuele basis.

C. Samenvatting van te wijzigen artikelen

In de wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden en tot wijziging van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de “Belgische Technische Coöperatie” in de vorm van een vennootschap van publiek recht, wordt de artikelen *1bis*, *3bis*; *3ter*; *3quater*; *3quinquies*; en *9bis* ingevoegd.

In de wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden en tot wijziging van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de “Belgische Technische Coöperatie” in de vorm van een vennootschap van publiek recht, worden artikel *2bis*, § 4 en artikel 3 vervangen.

In de wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden en tot wijziging van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de “Belgische Technische Coöperatie” in de vorm van een vennootschap van publiek recht, wordt artikel 7 aangevuld met twee leden.

D. Gecoördineerde tekst van te wijzigen artikelen

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Etats qui refusent de négocier et de signer un accord qui prévoit, conformément aux normes de l'Organisation de Coopération et de Développement économique (OCDE), l'échange automatique de renseignements en matière fiscale et bancaire avec la Belgique à partir de 2015.

Article 9

Cet article décrit les obligations de rapportage de BIO en matière d'octroi de subsides.

Article 10

Cet article clarifie le mode d'engagement des membres du personnel de BIO, notamment sur base contractuelle.

C. Résumé des articles à modifier

Dans la loi du 3 novembre 2001 relative à la création de la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement et modifiant la loi du 21 décembre 1998 portant création de la “Coopération technique belge” sous la forme d'une société de droit public, sont insérés les articles *1^{er}bis*, *3bis*; *3ter*; *3quater*; *3quinquies*; et *9bis*.

Dans la loi du 3 novembre 2001 relative à la création de la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement et modifiant la loi du 21 décembre 1998 portant création de la “Coopération technique belge” sous la forme d'une société de droit public, sont remplacés l'article *2bis*, § 4 et l'article 3.

Dans la loi du 3 novembre 2001 relative à la création de la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement et modifiant la loi du 21 décembre 1998 portant création de la “Coopération technique belge” sous la forme d'une société de droit public, l'article 7 est complété par deux alinéas.

D. Texte coordonné des articles à modifier

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 1bis

In deze wet wordt verstaan onder:

1° “MKMO” (Micro-, Kleine en Middelgrote Ondernemingen): de ondernemingen die de maxima met betrekking tot jaaromzet en balanstotaal zoals vastgelegd door de Europese Commissie, niet bereiken (aanbeveling 2003/361/EC van 6 mei 2003).

2° “interventieland”: het ontwikkelingsland dat behoort tot de volgende door het Comité voor Ontwikkelingshulp van de OESO bepaalde categorieën:

- a) de minst ontwikkelde landen;
- b) de landen met een laag inkomen;
- c) de landen met een gemiddeld inkomen, lagere schijf;
- d) de landen met een gemiddeld inkomen, hogere schijf.

3° “technische assistentie”: het geheel van maatregelen bedoeld om de competenties van de ondernemingen te versterken en hun activiteiten te ondersteunen op technisch, financieel, administratief, sociaal en milieugebied, evenals op het gebied van beheer en goed bestuur. Technische assistentie heeft als doelstellingen de overdracht van kennis, vaardigheden en ervaringen ten voordele van de ondernemingen, met het oog op de verbetering van hun prestaties op economisch en sociaal vlak, en op het vlak van milieu en ontwikkeling.

4° “haalbaarheidsstudie”: een studie die onderzoekt of een project technisch haalbaar en economisch rendabel is. De studie concretiseert een project in termen van becijferde, realistische, meetbare en haalbare doelstellingen in een bepaald context en geeft de middelen aan die nodig zijn om deze te realiseren.

5° “tussenstructuur”: de investeringsfondsen, holdings of investeringsmaatschappijen uitsluitend gericht op ondernemingen gevestigd in de interventielanden alsook de bancaire en niet-bancaire financiële instellingen, zoals commerciële of coöperatieve banken, microkrediet-instellingen en banken, leasingmaatschappijen, factoringmaatschappijen en verzekeringsmaatschappijen die diensten aanbieden aan de ondernemingen en de bevolking van de interventielanden.

6° “finale begunstigde”: de onderneming gevestigd in het interventieland die de interventie ontvangt.

Art 1^{er}bis

Dans la présente loi, on entend par:

1° “MPME” (Micro-, Petites et Moyennes Entreprises): les entreprises n’atteignant pas les limites fixées par la Commission Européenne relatives au chiffre d’affaires annuel et au total du bilan (recommandation 2003/361/EC du 6 mai 2003).

2° “pays d’intervention”: le pays en développement, appartenant aux catégories suivantes telles que définies par le Comité d’Aide au Développement de l’OCDE:

- a) les pays les moins avancés;
- b) les pays à bas revenu;
- c) les pays à revenu intermédiaire, tranche inférieure;
- d) les pays à revenu intermédiaire, tranche supérieure.

3° “assistance technique”: l’ensemble des mesures destinées à renforcer les compétences des entreprises et à soutenir leurs activités en matière technique, financière, administrative, sociale, environnementale ou encore de gestion et de gouvernance. L’assistance technique a pour objectifs le transfert de connaissances, de compétences et d’expériences vers les entreprises, afin d’améliorer leurs performances économiques, sociales, environnementales et développementales.

4° “étude de faisabilité”: une étude qui examine si un projet est techniquement faisable et économiquement rentable. Elle concrétise un projet en termes d’objectifs chiffrés, réalistes, mesurables et atteignables dans un contexte donné, tout en présentant les moyens pour les réaliser.

5° “structure intermédiaire”: les fonds d’investissement, holdings ou sociétés d’investissement orientées exclusivement vers des entreprises établies dans les pays d’intervention ainsi que les institutions financières bancaires et non bancaires, telles que les banques commerciales ou coopératives, les institutions et banques de microfinance, les sociétés de leasing, les sociétés de factoring et les sociétés d’assurance qui offrent des services aux entreprises et aux populations des pays d’intervention.

6° “bénéficiaire final”: l’entreprises établies dans le pays d’intervention qui reçoit l’intervention.”

Art. 2

De Belgische Staat en de Belgische Maatschappij voor Internationale Investerings NV kunnen samen de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden, afgekort BIO, oprichten. BIO wordt opgericht als een naamloze vennootschap.

De Belgische Staat en de Belgische Maatschappij voor Internationale Investerings NV kunnen participeren in het kapitaal van BIO en elke andere vorm van bedrijfsfinanciering verstrekken. Vennootschappen die een bijzondere ervaring bezitten wat betreft investeren in het buitenland of vennootschappen die een specifieke ervaring hebben op het gebied van financiering van lokaal ondernemerschap of op het gebied van de sociale economie in ontwikkelingslanden “evenals de organisaties en ondernemingen waarvan de financiering van het lokaal ondernemerschap van de ontwikkelingslanden inbegrepen” is in het maatschappelijk doel, kunnen eveneens participeren in het kapitaal van BIO of andere vormen van bedrijfsfinanciering verstrekken.

De Belgische Staat wordt bij de oprichting vertegenwoordigd door het regeringslid dat Ontwikkelingssamenwerking onder zijn bevoegdheid heeft. Dit regeringslid vertegenwoordigt eveneens de Belgische Staat op de algemene vergadering.

Art. 2bis

§ 1. De raad van bestuur bestaat uit twaalf leden, met inbegrip van zijn voorzitter.

§ 2. De raad van bestuur telt evenveel Nederlandstalige als Franstalige leden.

§ 3. De raad van bestuur bestaat voor ten hoogste twee derden uit leden van hetzelfde geslacht.

§ 4. De leden van de raad van bestuur worden benoemd op voordracht van de minister die Ontwikkelingssamenwerking onder zijn bevoegdheid heeft, bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, op basis van hun kennis van internationale samenwerking of inzake beheer.

§ 5. De Directeur generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp vertegenwoordigt de Directie generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking in de schoot van de raad van bestuur. Hij is evenwel

Art. 2

L'Etat belge et la Société belge d'Investissement international SA peuvent créer conjointement la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement, en abrégé BIO. BIO est créée sous la forme d'une société anonyme.

L'État belge et la Société belge d'Investissement international SA peuvent participer au capital de BIO et lui procurer toute autre forme de financement. Les sociétés possédant une expérience particulière dans le domaine des investissements à l'étranger ou les sociétés disposant d'une expérience spécifique en matière de financement d'entreprises locales ou dans le domaine de l'économie sociale dans les pays en développement dans les pays en développement” et les mots “ainsi que les organisations et sociétés dont l'objet social inclut le financement de l'entrepreneuriat local des pays en développement”, peuvent également participer au capital de BIO ou lui procurer d'autres formes de financement.

Pour la création de BIO, l'État belge est représenté par le membre du gouvernement ayant la Coopération au Développement dans ses attributions. Ce membre représente également l'État belge à l'assemblée générale.

Art. 2bis

§ 1^{er}. Le conseil d'administration est composé de douze membres, en ce compris son président.

§ 2. Le conseil d'administration compte autant de membres d'expression française que d'expression néerlandaise.

§ 3. Le conseil d'administration compte au maximum deux tiers de membres du même sexe.

§ 4. Les membres du conseil d'administration sont nommés sur proposition du ministre ayant la Coopération au développement dans ses attributions, par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, sur la base de leur connaissance de la coopération internationale ou en matière de gestion.

§ 5. Le Directeur général de la Coopération au Développement et de l'Aide humanitaire représente la Direction générale de la Coopération au Développement et de l'Aide humanitaire du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement au sein du conseil d'administration. Il ne dispose

niet stemgerechtigd. Zijn vergoeding is gelijk aan die van de bestuurders en is ten laste van BIO.

Art. 3

BIO heeft als maatschappelijk doel rechtstreeks of onrechtstreeks te investeren in de ontwikkeling van:

1° MKMO's en ondernemingen van de sociale economie, gevestigd in de interventielanden;

2° MKMO's en ondernemingen gevestigd in de interventielanden, die ofwel (i) bijdragen tot de verbetering van de toegang tot energie voor de bedrijven en de bevolking in de interventielanden, ofwel (ii) bijdragen tot de verbetering van de toegang tot digitale technologieën voor de bedrijven en de bevolking in de interventielanden dan wel (iii) bijdragen tot de strijd tegen de klimaatverandering in die landen;

3° MKMO's en ondernemingen gevestigd in de interventielanden, die actief zijn in de productie, verwerking, handel of vermarkting van landbouwgrondstoffen, landbouw- en voedingsproducten en zo rechtstreeks of onrechtstreeks bijdragen tot de versterking van de voedselzekerheid in de interventielanden.

4° MKMO's en ondernemingen gevestigd in de interventielanden, die tot doel hebben basisdiensten te verstrekken aan de bevolking van die landen.

BIO kan investeren indien de interventies bedoeld in het eerste tot en met het vierde lid:

1° beogen bij te dragen tot de economische en sociale vooruitgang van de interventielanden en aldus een voldoende perspectief op ontwikkelingsrendement bieden;

2° direct of indirect leiden tot duurzame productieve werkgelegenheid, rekening houdend met de fundamentele sociale rechten zoals gedefinieerd in de basisconventies van de Internationale Arbeidsorganisatie;

3° een voldoende perspectief op rendement bieden;

4° additioneel zijn.

BIO oefent haar taken ongebonden uit, in de zin dat rechtstreekse of onrechtstreekse financieringen niet de aankoop van goederen of diensten bij Belgische ondernemingen als voorwaarde hebben.

BIO zal een ambitieus beleid voeren inzake gelijkheid tussen mannen en vrouwen, om op het vlak van de

cependant pas du droit de vote. Sa rémunération est identique à celle des administrateurs et est à charge de BIO.

Art. 3

BIO a pour objet social d'investir directement ou indirectement dans le développement des:

1° MPME et entreprises de l'économie sociale situées dans les pays d'intervention;

2° MPME et entreprises situées dans les pays d'intervention, qui contribuent soit (i) à l'amélioration de l'accès énergétique des entreprises et de la population des pays d'intervention, soit (ii) à l'amélioration de l'accès aux technologies digitales des entreprises et de la population des pays d'intervention ou (iii) qui contribuent à la lutte contre le changement climatique dans ces pays;

3° MPME et entreprises établies dans les pays d'intervention, actives dans la production, le traitement, le commerce ou la commercialisation de matières premières agricoles, de produits agricoles et de produits alimentaires, contribuant ainsi directement ou indirectement au renforcement de la sécurité alimentaire dans les pays d'intervention.

4° MPME et entreprises établies dans les pays d'intervention, dont l'objet est de fournir des services de base à la population de ces pays.

BIO pourra investir si les interventions visées à l'alinéa 1^{er} au 4^{ème}:

1° visent à contribuer au progrès économique et social des pays d'intervention et offrir ainsi une perspective suffisante de rendement développemental;

2° conduisent directement ou indirectement à un emploi productif durable, respectant les droits sociaux fondamentaux tels que définis par les conventions de base de l'Organisation Internationale du Travail;

3° offrent une perspective suffisante de rendement;

4° être additionnel.

BIO exerce ses tâches de manière non liée, dans le sens où des financements directs ou indirects ne sont pas conditionnés par l'achat de biens ou services auprès d'entreprises belges.

BIO mènera une politique ambitieuse en matière d'égalité entre les hommes et les femmes, dans le but

rechtstreeks of onrechtstreeks toegekende financieringen een billijke verdeling te bereiken.

Art. 3bis

Met het oog op de realisatie van haar maatschappelijke doel kan BIO met name, aan marktconforme voorwaarden, de volgende handelingen stellen:

1° buitenlandse ondernemingen oprichten, alleen of samen met andere investeerders;

2° een beheersmaatschappij naar Belgisch recht oprichten met het oog op de oprichting van investeringsfondsen door BIO;

3° rechtstreeks deelnemen in het kapitaal van Belgische of buitenlandse ondernemingen, met inbegrip van de verwerving van inschrijvingsrechten of andere financiële instrumenten die converteerbaar zijn in kapitaal;

4° financiering toekennen op middellange of lange termijn, onder de vorm van leningen of onder andere vormen, bijvoorbeeld door de inschrijving op obligaties of andere schuldinstrumenten. De schuld kan achtergesteld zijn of niet, vergezeld zijn van een conversierecht in kapitaal of niet, vergezeld zijn van zekerheden of niet;

5° ontwikkelingsfondsen, investeringsfondsen, investeringsmaatschappijen of holdings uitsluitend gericht op de interventielanden oprichten naar Belgisch recht of buitenlands recht of daar een minderheidsparticipatie in nemen, voor zover het maatschappelijke doel van die fondsen of maatschappijen verenigbaar is met het maatschappelijke doel van BIO. Indien BIO de exclusieve beheerder is van dergelijke ontwikkelingsfondsen of investeringsfondsen, dan dienen deze naar Belgisch recht te zijn opgericht;

6° de fondsen of maatschappijen bedoeld in 5° beheren of adviseren en andere diensten leveren ter ondersteuning van de activiteit van dergelijke fondsen of maatschappijen, alleen of in samenwerking met anderen, ofwel rechtstreeks, ofwel onrechtstreeks via ondernemingen die zij met dit doel kan oprichten of waarin zij een participatie kan nemen;

7° waarborgen toekennen;

8° haar belangen en participaties beheren, valoriseren en te gelde maken, alsook rechtstreeks of onrechtstreeks deelnemen aan het beheer, de directie, de controle en de vereffening van vennootschappen, ondernemingen en associaties;

d'atteindre une répartition appropriée des financements directs ou indirects octroyés.

Art. 3bis

En vue de la réalisation de son objet social, BIO pourra notamment entreprendre, aux conditions du marché, les actions suivantes:

1° créer des entreprises étrangères, seule ou conjointement avec d'autres investisseurs;

2° créer une société de gestion de droit belge, en vue de la création de fonds d'investissement par BIO;

3° participer directement au capital d'entreprises belges ou étrangères, en ce compris par l'acquisition de droits de souscription ou d'autres instruments financiers convertibles en capital;

4° octroyer du financement à moyen ou à long terme, sous forme de prêts ou sous d'autres formes, par exemple par la souscription d'obligations ou d'autres instruments de dette. La dette peut être subordonnée ou non, assortie d'un droit de conversion en capital ou non, assortie de sûretés ou non;

5° créer ou prendre des participations minoritaires dans des fonds de développement, des fonds d'investissement, des sociétés d'investissement ou des holdings de droit belge ou étranger, orientés exclusivement vers les pays d'intervention, pour autant que l'objet social de ces fonds ou sociétés soit compatible avec l'objet social de BIO. Si BIO est le gestionnaire exclusif de telles fonds de développement ou d'investissement, ces fonds doivent être créés de droit belge;

6° gérer ou conseiller les fonds ou sociétés visés au 5° et fournir d'autres services en soutien de l'activité de tels fonds ou sociétés, seule ou en partenariat, soit directement, soit indirectement via des entreprises qu'elle peut constituer à cette fin ou dans lesquelles elle peut prendre une participation;

7° octroyer des garanties;

8° gérer, valoriser et liquider ses intérêts et participations ainsi que participer directement ou indirectement à la gestion, à la direction, au contrôle et à la liquidation de sociétés, entreprises et associations;

9° projecten bestuderen, ontwikkelen en beheren op vraag van derden;

10° alle industriële, commerciële, financiële, promotionele, roerende of onroerende handelingen stellen die nodig of nuttig zijn voor de verwezenlijking van haar maatschappelijke doel.

Art. 3ter

§ 1. BIO kan subsidies toekennen voor de financiering van steunprogramma's voor de ontwikkeling van ondernemingen.

De steunprogramma's kunnen volgende acties omvatten:

1° opleidingsprogramma's;

2° programma's voor technische assistentie;

3° haalbaarheidsstudies;

4° programma's van investeringssteun voor MKMO's die pioniers- en innoverende projecten ontwikkelen.

De steunprogramma's zijn bestemd voor de ontwikkeling van de volgende ondernemingen:

1° de ondernemingen gevestigd in de interventielanden, rechtstreeks of onrechtstreeks gefinancierd door BIO, onder welke vorm dan ook, anders dan onder de vorm van een subsidie, op voorwaarde dat die financiering nog lopende is op het ogenblik van de toekenning van de subsidie;

2° op hun vraag, de ondernemingen gevestigd in de interventielanden die in aanmerking komen, rechtstreeks of onrechtstreeks, voor een financiering door BIO, onder welke vorm dan ook, anders dan onder de vorm van een subsidie, maar die nog geen dergelijke financiering hebben ontvangen;

3° de op te richten ondernemingen in de interventielanden die in aanmerking komen, rechtstreeks of onrechtstreeks, voor een financiering door BIO, onder welke vorm ook, anders dan onder de vorm van een subsidie, waarvan de promotor een natuurlijke persoon of een rechtspersoon is, gevestigd in een interventieland.

§ 2. De begunstigden van de subsidies zijn:

1° de ondernemingen bedoeld in paragraaf 1, lid 3, 1° en 2°;

9° étudier, développer et gérer des projets à la demande de tiers;

10° réaliser toutes les opérations industrielles, commerciales, financières, promotionnelles, mobilières et immobilières nécessaires ou utiles à la réalisation de son objet social.

Art. 3ter

§ 1^{er}. BIO peut octroyer des subsides en vue de financer des programmes de soutien au développement des entreprises.

Les programmes de soutien peuvent contenir les actions suivantes:

1° des programmes de formation;

2° des programmes d'assistance technique;

3° des études de faisabilité;

4° des programmes de soutien à l'investissement pour les MPME qui développent des projets pionniers et innovants.

Les programmes de soutien sont destinés au développement des entreprises suivantes:

1° les entreprises établies dans les pays d'intervention, financées directement ou indirectement par BIO, sous quelque forme que ce soit, autre que sous la forme d'un subside, à condition que ce financement soit encore en cours lors de l'attribution du subside;

2° à leur demande, les entreprises établies dans les pays d'intervention susceptibles de bénéficier, directement ou indirectement, d'un financement par BIO, sous quelque forme que ce soit, autre que sous la forme d'un subside, mais qui n'ont pas encore bénéficié d'un tel financement;

3° les entreprises à constituer dans les pays d'intervention susceptibles de bénéficier, directement ou indirectement, d'un financement par BIO, sous quelque forme que ce soit, autre que sous la forme d'un subside, dont le promoteur est une personne physique ou morale établie dans un pays d'intervention.

§ 2. Les bénéficiaires des subsides sont :

1° les entreprises visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 3, 1° et 2°;

2° de promotor vermeld in paragraaf 1, lid 3, 3°;

3° de tussenstructuren gefinancierd door BIO.

§ 3. Het bedrag van de subsidie kan 350 000 euro per begunstigde niet overschrijden.

Wanneer de subsidie de financiering van een haalbaarheidsstudie betreft, is het bedrag bedoeld in het eerste lid beperkt tot 100 000 euro.

§ 4. De ondernemingen bedoeld in paragraaf 1, lid 3, 1° en 2° evenals de promotor van de ondernemingen bedoeld in paragraaf 1, lid 3, 3° dragen bij tot de kost van het steunprogramma, in een verhouding te bepalen door BIO.

Echter, wanneer de subsidie de financiering van een haalbaarheidsstudie betreft, beperkt de financiering van BIO zich tot maximum 50 % van de kost van het steunprogramma.

§ 5. De toekenning van de subsidie gebeurt door de ondertekening van een overeenkomst tussen BIO en de begunstigde.

De subsidieovereenkomst bevat:

1° een beschrijving van de activiteiten;

2° wanneer de begunstigde een tussenstructuur is die niet gevestigd is in een interventieland, de vermelding dat de subsidies uitsluitend gebruikt zullen worden voor de financiering van steunprogramma's voor de ontwikkeling van ondernemingen gevestigd in interventielanden gefinancierd door deze tussenstructuren;

3° de modaliteiten van de financiering;

4° de rapporteringsverplichtingen, met inbegrip van de verantwoording van het gebruik van de middelen, de controlemogelijkheden van BIO en de terugbetalingsvoorwaarden van de subsidie.

§ 6. De subsidies toegekend door BIO zijn niet onderworpen aan de verplichting tot het nastreven van een rendement voorzien in artikel 3, lid 2, 3° en worden gefinancierd door middelen die specifiek te dien einde ter beschikking worden gesteld van BIO door de Belgische Staat.

2° le promoteur visé au paragraphe 1^{er}, alinéa 3, 3°;

3° les structures intermédiaires financées par BIO.

§ 3. Le montant du subside ne peut pas dépasser 350 000 euros par bénéficiaire.

Lorsque le subside a pour objet de financer une étude de faisabilité, le montant visé à l'alinéa 1^{er} est limité à 100 000 euros.

§ 4. Les entreprises visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 3, 1° et 2° ainsi que le promoteur des entreprises visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 3, 3° participent au coût du programme de soutien, dans une proportion à déterminer par BIO.

Toutefois, lorsque le subside a pour objet de financer une étude de faisabilité, le financement de BIO se limite à maximum 50 % du coût du programme de soutien.

§ 5. L'octroi du subside se fait par la signature d'une convention entre BIO et le bénéficiaire.

La convention de subside comprend:

1° la description des activités;

2° si le bénéficiaire est une structure intermédiaire qui n'est pas établie dans un pays d'intervention, la stipulation que les subsides seront utilisés exclusivement pour le financement des programmes de soutien au développement d'entreprises établies dans les pays d'intervention financées par ces structures intermédiaires;

3° les modalités de financement;

4° les obligations de rapportage, en ce compris la justification de l'utilisation des moyens, les possibilités de contrôle de BIO et les conditions de remboursement du subside.

§ 6. Les subsides octroyés par BIO ne sont pas soumis à l'obligation de recherche d'un rendement visée à l'article 3, alinéa 2, 3° et sont financées par des moyens spécifiquement mis à disposition de BIO à cet effet par l'État belge.

Art. 3^{quater}

§ 1. BIO kan zelf steunprogramma's overeenkomstig artikel 3^{ter}, § 1, tweede lid voor de ontwikkeling van één of meerdere bedrijven bedoeld in artikel 3^{ter}, § 1, derde lid uitvoeren, hetzij met haar eigen personeel, hetzij door de tussenkomst van experts die zij aanstelt.

§ 2. De onderneming of ondernemingen die het voorwerp uitmaken van het steunprogramma, worden duidelijk geïdentificeerd.

Het aanwenden van deze vorm van steun wordt behoorlijk gemotiveerd voor elk steunprogramma.

§ 3. De kost van het steunprogramma ondersteund door BIO kan 350 000 euro per steunprogramma niet overschrijden.

Wanneer het steunprogramma een haalbaarheidssstudie betreft, wordt het bedrag bedoeld in het eerste lid beperkt tot 100 000 euro.

§ 4. De onderneming of de ondernemingen die het voorwerp uitmaken van het steunprogramma, delen in de kost van het steunprogramma, in een verhouding te bepalen door BIO.

Echter, wanneer het steunprogramma een haalbaarheidsstudie betreft, beperkt de kost gedragen door BIO zich tot maximum 50 % van de kost van het steunprogramma.

§ 5. De steunprogramma's ondersteund door BIO zijn niet onderworpen aan de verplichting tot het nastreven van een rendement voorzien in artikel 3, tweede lid, 3° en worden gefinancierd door middelen die specifiek te dien einde ter beschikking worden gesteld van BIO door de Belgische Staat.

Art. 3^{quinquies}

§ 1. Het is BIO niet toegelaten om rechtstreeks of via een tussenstructuur te investeren, indien de finale begunstigde van de interventie van BIO of de tussenstructuur gevestigd zijn in een land bedoeld in artikel 307, § 1, lid 5, a) van het Wetboek van de inkomstenbelastingen van 1992, met uitzondering van interventielanden die door het *Global Forum on Transparency and Exchange of Information for Tax Purposes* beschouwd wordt als landen die gedurende een periode van minder dan vijf jaar de standaard van de OESO niet substantieel en effectief hebben toegepast.

Art. 3^{quater}

§ 1^{er}. BIO peut mettre elle-même en œuvre des programmes de soutien conformément à l'article 3^{ter}, § 1^{er}, deuxième alinéa au développement d'une ou plusieurs entreprises visées à l'article 3^{ter}, § 1^{er}, troisième alinéa 3, soit avec ses propres ressources humaines, soit par l'intervention des experts qu'elle mandatera.

§ 2. L'entreprise ou les entreprises cibles du programme de soutien sont précisément identifiées.

Le recours à cette forme de soutien est dûment motivé pour chaque programme de soutien.

§ 3. Le coût du programme de soutien supporté par BIO ne peut pas dépasser 350 000 euros par programme de soutien.

Lorsque le programme de soutien est une étude de faisabilité, le montant visé à l'alinéa 1^{er} est limité à 100 000 euros.

§ 4. L'entreprise ou les entreprises cibles du programme de soutien participent au coût du programme de soutien, dans une proportion à déterminer par BIO.

Toutefois, lorsque le programme de soutien est une étude de faisabilité, le coût supporté par BIO se limite à maximum 50 % du coût du programme de soutien.

§ 5. Les programmes de soutien supportés par BIO ne sont pas soumis à l'obligation de recherche d'un rendement visée à l'article 3, alinéa 2, 3° et sont financées par des moyens spécifiquement mis à disposition de BIO à cet effet par l'État belge.

Art. 3^{quinquies}

§ 1^{er}. Il est interdit à BIO d'investir en direct ou via une structure intermédiaire, lorsque le bénéficiaire final de l'intervention de BIO ou la structure intermédiaire sont établis dans un pays visé à l'article 307, § 1^{er}, alinéa 5, a) du Code des impôts sur les revenus 1992, à l'exception des pays d'intervention considérés par le Forum mondial de l'OCDE sur la Transparence et l'Echange de Renseignements à des Fins fiscales comme n'ayant pas mis substantiellement et effectivement en œuvre le standard de l'OCDE pendant une période de moins de 5 ans.

§ 2. Het is BIO niet toegelaten om rechtstreeks of via een tussenstructuur te investeren, als de finale begunstigde van de interventie van BIO of de tussenstructuur gevestigd zijn in een land bedoeld in artikel 307, § 1, lid 5, b) van het Wetboek van de inkomstenbelastingen van 1992. Deze lijst wordt bepaald bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

§ 3. Het is BIO niet toegelaten om rechtstreeks of via een tussenstructuur te investeren, indien de finale begunstigde van de interventie van BIO of de tussenstructuur gevestigd zijn in een land dat op de lijst staat van de staten die weigeren om een akkoord te onderhandelen en te ondertekenen, overeenkomstig de normen van de van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO), inzake de automatische uitwisseling van fiscale en bankinlichtingen met België vanaf 2015. Deze lijst wordt bepaald bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

§ 4. De beperkingen vermeld in paragrafen 1 tot en met 3 gelden ook voor de steunprogramma's die worden gefinancierd door de subsidies die BIO toekent of die rechtstreeks door BIO worden uitgevoerd."

Art. 7

BIO stelt elk jaar een verslag op dat door het regeeringslid dat de Ontwikkelingssamenwerking onder zijn bevoegdheid heeft aan de Kamer van volksvertegenwoordigers wordt meegedeeld. Het regeeringslid dat de Ontwikkelingssamenwerking onder zijn bevoegdheid heeft, kan aan dit verslag de opmerkingen aanbrengen die hij nodig acht.

BIO maakt jaarlijks aan het regeeringslid bevoegd voor ontwikkelingssamenwerking, een verantwoordingsrapport over betreffende de middelen die het specifiek ter beschikking krijgt met het oog op de financiering van steunprogramma's.

Het rapport bevat tenminste de volgende gegevens:

1° een overzicht van de uitgevoerde activiteiten;

2° een financieel overzicht;

3° een evaluatie van de behaalde ontwikkelings- en financiële resultaten;

4° de eventueel te overwegen wijzigingen van de gevolgde strategie met respect voor het beheerscontract.

§ 2. Il est interdit à BIO d'investir en direct ou via une structure intermédiaire, lorsque le bénéficiaire final de l'intervention de BIO ou la structure intermédiaire sont établis dans un pays visé à l'article 307, § 1^{er}, alinéa 5, b) du Code des impôts sur les revenus 1992. Cette liste est définie par arrêté royal et délibérée en conseil des ministres.

§ 3. Il est interdit à BIO d'investir en direct ou via une structure intermédiaire, lorsque le bénéficiaire final de l'intervention de BIO ou la structure intermédiaire sont établis dans un pays qui figure sur la liste des États qui refusent de négocier et de signer un accord qui prévoit, conformément aux normes de l'Organisation de Coopération et de Développement Economique (OCDE), l'échange automatique de renseignements en matière fiscale et bancaire avec la Belgique à partir de 2015. Cette liste est définie par arrêté royal et délibérée en Conseil des ministres.

§ 4. Les limitations mentionnées aux paragraphes 1^{er} à 3 s'appliquent également aux programmes de soutien financés par des subsides octroyés par BIO ou directement mis en œuvre par BIO.

Art. 7

BIO rédige un rapport annuel qui est communiqué par le membre du gouvernement qui a la Coopération au Développement dans ses attributions à la Chambre des représentants. Le membre du gouvernement ayant la Coopération au Développement dans ses attributions, peut accompagner ce rapport des remarques qu'il juge nécessaires.

BIO transmet annuellement un rapport de justification de l'emploi des moyens spécifiquement mis à sa disposition en vue de financer des programmes de soutien au membre de gouvernement qui a la coopération au développement dans ses attributions.

Le rapport reprend au moins les données suivantes:

1° un bilan des activités menées;

2° un bilan financier;

3° une évaluation des résultats de développement et financiers obtenus;

4° les modifications éventuelles envisagées de la stratégie suivie dans le respect du contrat de gestion.

Art. 9

§ 1. De Belgische Staat zal een inbreng buiten kapitaal in BIO verzekeren door in te schrijven op winstbewijzen die ontwikkelingscertificaten genoemd zullen worden.

§ 2. Waardeverminderingen, minderwaarden en/of eventuele verliezen van een boekjaar, worden rechtstreeks ten laste gelegd van de winstbewijzen en derhalve zonder statutenwijziging. Voor al het overige zijn deze winstbewijzen onbeschikbaar zoals kapitaal. Deze winstbewijzen genieten dan ook dezelfde fiscale behandeling als de inbreng in kapitaal.

Art. 9bis

De personeelsleden van BIO worden aangeworven bij arbeidsovereenkomst overeenkomstig de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Voor zover BIO niet zelf beschikt over de nodige expertise, kan zij beroep doen op een derde, beschikend over een erkende competentie, met het oog op de voorbereiding van investeringsbeslissingen en de controle van hun uitvoering.

De minister van Ontwikkelingssamenwerking,

Alexander DE CROO

Art. 9

§ 1^{er}. L'État belge assurera un apport hors capital en faveur de BIO par la souscription de parts bénéficiaires, qui seront désignées comme certificats de développement.

§ 2. Les réductions de valeur, moins-values et/ou pertes éventuelles d'une année comptable sont directement imputées sur les parts bénéficiaires, sans modifications des statuts. Par ailleurs, ces parts bénéficiaires sont indisponibles au même titre que le capital. Ces parts bénéficiaires bénéficient donc du même traitement fiscal que l'apport en capital.

Art. 9bis

Les membres du personnel de BIO sont engagés sous contrat de travail conformément à la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Pour autant que BIO ne dispose pas elle-même de l'expertise nécessaire, elle peut faire appel à un tiers, disposant d'une compétence reconnue, en vue de la préparation des décisions d'investissement et du contrôle de leur mise en œuvre.

Le ministre de la Coopération au développement,

Alexander DE CROO

VOORONTWERP VAN WET

onderworpen aan het advies van de Raad van State

Voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden en tot wijziging van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de “Belgische Technische Coöperatie” in de vorm van een vennootschap van publiek recht

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 748 van de Grondwet.

Art. 2

In Hoofdstuk I van de wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden en tot wijziging van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de “Belgische Technische Coöperatie” in de vorm van een vennootschap van publiek recht wordt een artikel 1*bis* ingevoegd, luidende:

“Art. 1*bis*. In deze wet wordt verstaan onder:

1° “MKMO” (Micro-, Kleine en Middelgrote Ondernemingen): de ondernemingen die de maxima met betrekking tot jaar-omzet en balanstotaal zoals vastgelegd door de Europese Commissie, niet bereiken (aanbeveling 2003/361/EC van 6 mei 2003).

2° “interventieland”: het ontwikkelingsland dat behoort tot de volgende door het Comité voor Ontwikkelingshulp van de OESO bepaalde categorieën:

- de minst ontwikkelde landen;
- de landen met een laag inkomen;
- de landen met een gemiddeld inkomen, lagere schijf;
- de landen met een gemiddeld inkomen, hogere schijf.

3° “technische assistentie”: het geheel van maatregelen bedoeld om de competenties van de ondernemingen te versterken en hun activiteiten te ondersteunen op technisch, financieel, administratief, sociaal en milieugebied, evenals op het gebied van beheer en goed bestuur. Technische assistentie heeft als doelstellingen de overdracht van kennis, vaardigheden en ervaringen ten voordele van de ondernemingen, met het oog op de verbetering van hun prestaties op economisch en sociaal vlak, en op het vlak van milieu en ontwikkeling.

4° “haalbaarheidsstudie”: een studie die onderzoekt of een project technisch haalbaar en economisch rendabel is. De studie concretiseert een project in termen van becijferde, realistische, meetbare en haalbare doelstellingen in een bepaald context en geeft de middelen aan die nodig zijn om deze te realiseren.

AVANT-PROJET DE LOI

soumis à l’avis du Conseil d’État

Avant-projet de loi modifiant la loi du 3 novembre 2001 relative à la création de la Société belge d’Investissement pour les Pays en Développement et modifiant la loi du 21 décembre 1998 portant création de la “Coopération technique belge” sous la forme d’une société de droit public

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l’article 74 de la Constitution.

Art. 2

Dans le Chapitre I de la loi du 3 novembre 2001 relative à la création de la Société belge d’Investissement pour les Pays en Développement et modifiant la loi du 21 décembre 1998 portant création de la “Coopération technique belge” sous la forme d’une société de droit public, il est inséré un article 1^{er}*bis* rédigé comme suit:

“Art. 1^{er}*bis*. Dans la présente loi, on entend par:

1° “MPME” (Micro-, Petites et Moyennes Entreprises): les entreprises n’atteignant pas les limites fixées par la Commission Européenne relatives au chiffre d’affaires annuel et au total du bilan (recommandation 2003/361/EC du 6 mai 2003).

2° “pays d’intervention”: le pays en développement, appartenant aux catégories suivantes telles que définies par le Comité d’Aide au Développement de l’OCDE:

- les pays les moins avancés;
- les pays à bas revenu;
- les pays à revenu intermédiaire, tranche inférieure;
- les pays à revenu intermédiaire, tranche supérieure.

3° “assistance technique”: l’ensemble des mesures destinées à renforcer les compétences des entreprises et à soutenir leurs activités en matière technique, financière, administrative, sociale, environnementale ou encore de gestion et de gouvernance. L’assistance technique a pour objectifs le transfert de connaissances, de compétences et d’expériences vers les entreprises, afin d’améliorer leurs performances économiques, sociales, environnementales et développementales.

4° “étude de faisabilité”: une étude qui examine si un projet est techniquement faisable et économiquement rentable. Elle concrétise un projet en termes d’objectifs chiffrés, réalistes, mesurables et atteignables dans un contexte donné, tout en présentant les moyens pour les réaliser.

5° “tussenstructuur”: de investeringsfondsen, holdings of investeringsmaatschappijen uitsluitend gericht op ondernemingen gevestigd in de interventielanden alsook de bancaire en niet-bancaire financiële instellingen, zoals commerciële of coöperatieve banken, microkrediet-instellingen en banken, leasingmaatschappijen, factoringmaatschappijen en verzekeringsmaatschappijen die diensten aanbieden aan de ondernemingen en de bevolking van de interventielanden.

6° “finale begunstigde”: de onderneming gevestigd in het interventieland die de interventie ontvangt.”

Art. 3

In artikel 2*bis* van dezelfde wet wordt paragraaf 4 vervangen als volgt:

“§ 4. De Directeur generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp vertegenwoordigt de Directie generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking in de schoot van de raad van bestuur. Hij is evenwel niet stemgerechtigd. Zijn vergoeding is gelijk aan die van de bestuurders en is ten laste van BIO.”

Art. 4

Artikel 3 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 3. BIO heeft als maatschappelijk doel rechtstreeks of onrechtstreeks te investeren in de ontwikkeling van:

1° MKMO's en ondernemingen van de sociale economie, gevestigd in de interventielanden;

2° MKMO's en ondernemingen gevestigd in de interventielanden, die ofwel (i) bijdragen tot de verbetering van de toegang tot energie voor de bedrijven en de bevolking in de interventielanden, ofwel (ii) bijdragen tot de verbetering van de toegang tot digitale technologieën voor de bedrijven en de bevolking in de interventielanden dan wel (iii) bijdragen tot de strijd tegen de klimaatverandering in die landen;

3° MKMO's en ondernemingen gevestigd in de interventielanden, die actief zijn in de productie, verwerking, handel of vermarkting van landbouwgrondstoffen, landbouw- en voedingsproducten en zo rechtstreeks of onrechtstreeks bijdragen tot de versterking van de voedselzekerheid in de interventielanden.

4° MKMO's en ondernemingen gevestigd in de interventielanden, die tot doel hebben basisdiensten te verstrekken aan de bevolking van die landen.

BIO kan investeren indien de interventies bedoeld in het eerste lid, 1° tot 4°:

5° “structure intermédiaire”: les fonds d'investissement, holdings ou sociétés d'investissement orientées exclusivement vers des entreprises établies dans les pays d'intervention ainsi que les institutions financières bancaires et non bancaires, telles que les banques commerciales ou coopératives, les institutions et banques de microfinance, les sociétés de leasing, les sociétés de factoring et les sociétés d'assurance qui offrent des services aux entreprises et aux populations des pays d'intervention.

6° “bénéficiaire final” : l'entreprises établies dans le pays d'intervention qui reçoit l'intervention.”

Art. 3

Dans l'article 2*bis* de la même loi, le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit:

“§ 4. Le Directeur général de la Coopération au Développement et de l'Aide humanitaire représente la Direction générale de la Coopération au Développement et de l'Aide humanitaire du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement au sein du conseil d'administration. Il ne dispose cependant pas du droit de vote. Sa rémunération est identique à celle des administrateurs et est à charge de BIO.”

Art. 4

L'article 3 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

“Art. 3. BIO a pour objet social d'investir directement ou indirectement dans le développement des:

1° MPME et entreprises de l'économie sociale situées dans les pays d'intervention;

2° MPME et entreprises situées dans les pays d'intervention, qui contribuent soit (i) à l'amélioration de l'accès énergétique des entreprises et de la population des pays d'intervention, soit (ii) à l'amélioration de l'accès aux technologies digitales des entreprises et de la population des pays d'intervention ou (iii) qui contribuent à la lutte contre le changement climatique dans ces pays;

3° MPME et entreprises établies dans les pays d'intervention, actives dans la production, le traitement, le commerce ou la commercialisation de matières premières agricoles, de produits agricoles et de produits alimentaires, contribuant ainsi directement ou indirectement au renforcement de la sécurité alimentaire dans les pays d'intervention.

4° MPME et entreprises établies dans les pays d'intervention, dont l'objet est de fournir des services de base à la population de ces pays.

BIO pourra investir si les interventions visées à l'alinéa 1^{er}, 1° à 4°:

1° beogen bij te dragen tot de economische en sociale vooruitgang van de interventielanden en aldus een voldoende perspectief op ontwikkelingsrendement bieden;

2° direct of indirect leiden tot duurzame productieve werkgelegenheid, rekening houdend met de fundamentele sociale rechten zoals gedefinieerd in de conventies van de Internationale Arbeidsorganisatie;

3° een voldoende perspectief op rendement bieden;

4° additioneel zijn.

BIO oefent haar taken ongebonden uit, in de zin dat rechtstreekse of onrechtstreekse financieringen niet de aankoop van goederen of diensten bij Belgische ondernemingen als voorwaarde hebben.

BIO zal een ambitieus beleid voeren inzake gelijkheid tussen mannen en vrouwen, om op het vlak van de rechtstreeks of onrechtstreeks toegekende financieringen een billijke verdeling te bereiken.”

Art. 5

In dezelfde wet wordt een artikel 3*bis* ingevoegd, luidende:

“Art. 3*bis*. Met het oog op de realisatie van haar maatschappelijke doel kan BIO met name, aan marktconforme voorwaarden, de volgende handelingen stellen:

1° buitenlandse ondernemingen oprichten, alleen of samen met andere investeerders;

2° een beheersmaatschappij naar Belgisch recht oprichten met het oog op de oprichting van investeringsfondsen door BIO;

3° rechtstreeks deelnemen in het kapitaal van Belgische of buitenlandse ondernemingen, met inbegrip van de verwerving van inschrijvingsrechten of andere financiële instrumenten die converteerbaar zijn in kapitaal;

4° financiering toekennen op middellange of lange termijn, onder de vorm van leningen of onder andere vormen, bijvoorbeeld door de inschrijving op obligaties of andere schuldinstrumenten. De schuld kan achtergesteld zijn of niet, vergezeld zijn van een conversierecht in kapitaal of niet, vergezeld zijn van zekerheden of niet;

5° ontwikkelingsfondsen, investeringsfondsen, investeringsmaatschappijen of holdings uitsluitend gericht op de interventielanden oprichten naar Belgisch of buitenlands recht of daar een minderheidsparticipatie in nemen, voor zover het maatschappelijke doel van die fondsen of maatschappijen verenigbaar is met het maatschappelijke doel van BIO. Indien BIO de exclusieve beheerder is van dergelijke ontwikkelingsfondsen of investeringsfondsen, dan dienen deze naar Belgisch recht te zijn opgericht;

1° visent à contribuer au progrès économique et social des pays d'intervention et offrir ainsi une perspective suffisante de rendement développemental;

2° conduisent directement ou indirectement à un emploi productif durable, respectant les droits sociaux fondamentaux tels que définis par les conventions de l'Organisation Internationale du Travail;

3° offrent une perspective suffisante de rendement;

4° sont additionnelles.

BIO exerce ses tâches de manière non liée, dans le sens où des financements directs ou indirects ne sont pas conditionnés par l'achat de biens ou services auprès d'entreprises belges.

BIO mènera une politique ambitieuse en matière d'égalité entre les hommes et les femmes, dans le but d'atteindre une répartition appropriée des financements directs ou indirects octroyés.”

Art. 5

Dans la même loi, il est inséré un article 3*bis* rédigé comme suit:

“Art. 3*bis*. En vue de la réalisation de son objet social, BIO pourra notamment entreprendre, aux conditions du marché, les actions suivantes:

1° créer des entreprises étrangères, seule ou conjointement avec d'autres investisseurs;

2° créer une société de gestion de droit belge, en vue de la création de fonds d'investissement par BIO;

3° participer directement au capital d'entreprises belges ou étrangères, en ce compris par l'acquisition de droits de souscription ou d'autres instruments financiers convertibles en capital;

4° octroyer du financement à moyen ou à long terme, sous forme de prêts ou sous d'autres formes, par exemple par la souscription d'obligations ou d'autres instruments de dette. La dette peut être subordonnée ou non, assortie d'un droit de conversion en capital ou non, assortie de sûretés ou non;

5° créer ou prendre des participations minoritaires dans des fonds de développement, des fonds d'investissement, des sociétés d'investissement ou des holdings de droit belge ou étranger, orientés exclusivement vers les pays d'intervention, pour autant que l'objet social de ces fonds ou sociétés soit compatible avec l'objet social de BIO. Si BIO est le gestionnaire exclusif de telles fonds de développement ou d'investissement, ces fonds doivent être créés de droit belge;

6° de fondsen of maatschappijen bedoeld in 5° beheren of adviseren en andere diensten leveren ter ondersteuning van de activiteit van dergelijke fondsen of maatschappijen, alleen of in samenwerking met anderen, ofwel rechtstreeks, ofwel onrechtstreeks via ondernemingen die zij met dit doel kan oprichten of waarin zij een participatie kan nemen;

7° waarborgen toekennen;

8° haar belangen en participaties beheren, valoriseren en te gelde maken, alsook rechtstreeks of onrechtstreeks deelnemen aan het beheer, de directie, de controle en de vereffening van vennootschappen, ondernemingen en associaties;

9° projecten bestuderen, ontwikkelen en beheren op vraag van derden;

10° alle industriële, commerciële, financiële, promotionele, roerende of onroerende handelingen stellen die nodig of nuttig zijn voor de verwezenlijking van haar maatschappelijke doel.”

Art. 6

In dezelfde wet wordt een artikel 3ter ingevoegd, luidende:

“Art. 3ter. § 1. BIO kan subsidies toekennen voor de financiering van steunprogramma's voor de ontwikkeling van ondernemingen.

De steunprogramma's kunnen volgende acties omvatten:

1° opleidingsprogramma's;

2° programma's voor technische assistentie;

3° haalbaarheidsstudies;

4° programma's van investeringssteun voor MKMO's die pioniers- en innoverende projecten ontwikkelen.

De steunprogramma's zijn bestemd voor de ontwikkeling van de volgende ondernemingen:

1° de ondernemingen gevestigd in de interventielanden, rechtstreeks of onrechtstreeks gefinancierd door BIO, onder welke vorm dan ook, anders dan onder de vorm van een subsidie, op voorwaarde dat die financiering nog lopende is op het ogenblik van de toekenning van de subsidie;

2° op hun vraag, de ondernemingen gevestigd in de interventielanden die in aanmerking komen, rechtstreeks of onrechtstreeks, voor een financiering door BIO, onder welke vorm dan ook, anders dan onder de vorm van een subsidie, maar die nog geen dergelijke financiering hebben ontvangen;

3° de op te richten ondernemingen in de interventielanden die in aanmerking komen, rechtstreeks of onrechtstreeks, voor een financiering door BIO, onder welke vorm ook, anders dan onder de vorm van een subsidie, waarvan de promotor een

6° gérer ou conseiller les fonds ou sociétés visés au 5° et fournir d'autres services en soutien de l'activité de tels fonds ou sociétés, seule ou en partenariat, soit directement, soit indirectement via des entreprises qu'elle peut constituer à cette fin ou dans lesquelles elle peut prendre une participation;

7° octroyer des garanties;

8° gérer, valoriser et liquider ses intérêts et participations ainsi que participer directement ou indirectement à la gestion, à la direction, au contrôle et à la liquidation de sociétés, entreprises et associations;

9° étudier, développer et gérer des projets à la demande de tiers;

10° réaliser toutes les opérations industrielles, commerciales, financières, promotionnelles, mobilières et immobilières nécessaires ou utiles à la réalisation de son objet social.”

Art. 6

Dans la même loi, il est inséré un article 3ter rédigé comme suit:

“Art. 3ter. § 1^{er}. BIO peut octroyer des subsides en vue de financer des programmes de soutien au développement des entreprises.

Les programmes de soutien peuvent contenir les actions suivantes:

1° des programmes de formation;

2° des programmes d'assistance technique;

3° des études de faisabilité;

4° des programmes de soutien à l'investissement pour les MPME qui développent des projets pionniers et innovants.

Les programmes de soutien sont destinés au développement des entreprises suivantes:

1° les entreprises établies dans les pays d'intervention, financées directement ou indirectement par BIO, sous quelque forme que ce soit, autre que sous la forme d'un subside, à condition que ce financement soit encore en cours lors de l'attribution du subside;

2° à leur demande, les entreprises établies dans les pays d'intervention susceptibles de bénéficier, directement ou indirectement, d'un financement par BIO, sous quelque forme que ce soit, autre que sous la forme d'un subside, mais qui n'ont pas encore bénéficié d'un tel financement;

3° les entreprises à constituer dans les pays d'intervention susceptibles de bénéficier, directement ou indirectement, d'un financement par BIO, sous quelque forme que ce soit, autre que sous la forme d'un subside, dont le promoteur

natuurlijke persoon of een rechtspersoon is, gevestigd in een interventieland.

§ 2. De begunstigden van de subsidies zijn:

1° de ondernemingen bedoeld in paragraaf 1, lid 3, 1° en 2°;

2° de promotor vermeld in paragraaf 1, lid 3, 3°;

3° de tussenstructuren gefinancierd door BIO.

§ 3. Het bedrag van de subsidie kan 350 000 euro per begunstigde niet overschrijden.

Wanneer de subsidie de financiering van een haalbaarheidsstudie betreft, is het bedrag bedoeld in het eerste lid beperkt tot 100 000 euro.

§ 4. De ondernemingen bedoeld in paragraaf 1, lid 3, 1° en 2° evenals de promotor van de ondernemingen bedoeld in paragraaf 1, lid 3, 3° dragen bij tot de kost van het steunprogramma, in een verhouding te bepalen door BIO.

Echter, wanneer de subsidie de financiering van een haalbaarheidsstudie betreft, beperkt de financiering van BIO zich tot maximum 50 % van de kost van het steunprogramma.

§ 5. De toekenning van de subsidie gebeurt door de ondertekening van een overeenkomst tussen BIO en de begunstigde. De subsidieovereenkomst bevat:

1° een beschrijving van de activiteiten;

2° wanneer de begunstigde een tussenstructuur is die niet gevestigd is in een interventieland, de vermelding dat de subsidies uitsluitend gebruikt zullen worden voor de financiering van steunprogramma's voor de ontwikkeling van ondernemingen gevestigd in interventielanden gefinancierd door deze tussenstructuren;

3° de modaliteiten van de financiering;

4° de rapporteringsverplichtingen, met inbegrip van de verantwoording van het gebruik van de middelen, de controlemogelijkheden van BIO en de terugbetalingsvoorwaarden van de subsidie.

§6. De subsidies toegekend door BIO zijn niet onderworpen aan de verplichting tot het nastreven van een rendement voorzien in artikel 3, lid 2, 3° en worden toegekend binnen de grenzen van de middelen die door de Belgische Staat specifiek ter beschikking van BIO worden gesteld."

Art. 7

In dezelfde wet wordt een artikel 3^{quater} ingevoegd, luidende:

"Art. 3^{quater}. § 1. BIO kan zelf steunprogramma's overeenkomstig artikel 3^{ter}, § 1, tweede lid voor de ontwikkeling van

est une personne physique ou morale établie dans un pays d'intervention.

§ 2. Les bénéficiaires des subsides sont:

1° les entreprises visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 3, 1° et 2°;

2° le promoteur visé au paragraphe 1^{er}, alinéa 3, 3°;

3° les structures intermédiaires financées par BIO.

§ 3. Le montant du subside ne peut pas dépasser 350 000 euros par bénéficiaire.

Lorsque le subside a pour objet de financer une étude de faisabilité, le montant visé à l'alinéa 1^{er} est limité à 100 000 euros.

§ 4. Les entreprises visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 3, 1° et 2° ainsi que le promoteur des entreprises visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 3, 3° participent au coût du programme de soutien, dans une proportion à déterminer par BIO.

Toutefois, lorsque le subside a pour objet de financer une étude de faisabilité, le financement de BIO se limite à maximum 50 % du coût du programme de soutien.

§ 5. L'octroi du subside se fait par la signature d'une convention entre BIO et le bénéficiaire. La convention de subside comprend:

1° la description des activités;

2° si le bénéficiaire est une structure intermédiaire qui n'est pas établie dans un pays d'intervention, la stipulation que les subsides seront utilisés exclusivement pour le financement des programmes de soutien au développement d'entreprises établies dans les pays d'intervention financées par ces structures intermédiaires;

3° les modalités de financement;

4° les obligations de rapportage, en ce compris la justification de l'utilisation des moyens, les possibilités de contrôle de BIO et les conditions de remboursement du subside.

§ 6. Les subsides octroyés par BIO ne sont pas soumis à l'obligation de recherche d'un rendement visée à l'article 3, alinéa 2, 3° et sont octroyées dans la limite des moyens spécifiquement mis à disposition de BIO par l'État belge."

Art. 7

Dans la même loi, il est inséré un article 3^{quater} rédigé comme suit:

"Art. 3^{quater}. § 1^{er}. BIO peut mettre elle-même en œuvre des programmes de soutien conformément à l'article 3^{ter},

één of meerdere bedrijven bedoeld in artikel 3ter, § 1, derde lid uitvoeren, hetzij met haar eigen personeel, hetzij door de tussenkomst van experts die zij aanstelt.

§ 2. De onderneming of ondernemingen die het voorwerp uitmaken van het steunprogramma, worden duidelijk geïdentificeerd.

Het aanwenden van deze vorm van steun wordt behoorlijk gemotiveerd voor elk steunprogramma.

§ 3. De kost van het steunprogramma ondersteund door BIO kan 350 000 euro per steunprogramma niet overschrijden.

Wanneer het steunprogramma een haalbaarheidsstudie betreft, wordt het bedrag bedoeld in het eerste lid beperkt tot 100 000 euro.

§ 4. De onderneming of de ondernemingen die het voorwerp uitmaken van het steunprogramma, delen in de kost van het steunprogramma, in een verhouding te bepalen door BIO.

Echter, wanneer het steunprogramma een haalbaarheidssstudie betreft, beperkt de kost gedragen door BIO zich tot maximum 50 % van de kost van het steunprogramma.

§ 5. De steunprogramma's ondersteund door BIO zijn niet onderworpen aan de verplichting tot het nastreven van een rendement voorzien in artikel 3, tweede lid, 3° en worden toegekend binnen de grenzen van de middelen die door de Belgische Staat specifiek ter beschikking van BIO worden gesteld."

Art. 8

In dezelfde wet wordt een artikel 3quinquies ingevoegd, luidende:

"Art. 3quinquies. § 1. Het is BIO niet toegelaten om rechtstreeks of via een tussenstructuur te investeren, indien de finale begunstigde van de interventie van BIO of de tussenstructuur gevestigd zijn in een land bedoeld in artikel 307, § 1, lid 5, a) van het Wetboek van de inkomstenbelastingen van 1992, met uitzondering van interventielanden die door het *Global Forum on Transparency and Exchange of Information for Tax Purposes* beschouwd wordt als landen die gedurende een periode van minder dan vijf jaar de standaard van de OESO niet substantieel en effectief hebben toegepast.

§ 2. Het is BIO niet toegelaten om rechtstreeks of via een tussenstructuur te investeren, als de finale begunstigde van de interventie van BIO of de tussenstructuur gevestigd zijn in een land bedoeld in artikel 307, § 1, lid 5, b) van het Wetboek van de inkomstenbelastingen van 1992. Deze lijst wordt bepaald bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

§ 3. Het is BIO niet toegelaten om rechtstreeks of via een tussenstructuur te investeren, indien de finale begunstigde van de interventie van BIO of de tussenstructuur gevestigd zijn in een land dat op de lijst staat van de staten die weigeren

§ 1^{er}, deuxième alinéa au développement d'une ou plusieurs entreprises visées à l'article 3ter, § 1^{er}, troisième alinéa 3, soit avec ses propres ressources humaines, soit par l'intervention des experts qu'elle mandatera.

§ 2. L'entreprise ou les entreprises cibles du programme de soutien sont précisément identifiées.

Le recours à cette forme de soutien est dûment motivé pour chaque programme de soutien.

§ 3. Le coût du programme de soutien supporté par BIO ne peut pas dépasser 350 000 euros par programme de soutien.

Lorsque le programme de soutien est une étude de faisabilité, le montant visé à l'alinéa 1^{er} est limité à 100 000 euros.

§ 4. L'entreprise ou les entreprises cibles du programme de soutien participent au coût du programme de soutien, dans une proportion à déterminer par BIO.

Toutefois, lorsque le programme de soutien est une étude de faisabilité, le coût supporté par BIO se limite à maximum 50 % du coût du programme de soutien.

§ 5. Les programmes de soutien supportés par BIO ne sont pas soumis à l'obligation de recherche d'un rendement visée à l'article 3, alinéa 2, 3° et sont octroyées dans la limite des moyens spécifiquement mis à disposition de BIO par l'État belge."

Art. 8

Dans la même loi, il est inséré un article 3quinquies, rédigé comme suit:

"Art. 3quinquies. § 1^{er}. Il est interdit à BIO d'investir en direct ou via une structure intermédiaire, lorsque le bénéficiaire final de l'intervention de BIO ou la structure intermédiaire sont établis dans un pays visé à l'article 307, § 1^{er}, alinéa 5, a) du Code des impôts sur les revenus 1992, à l'exception des pays d'intervention considérés par le Forum mondial de l'OCDE sur la Transparence et l'Échange de Renseignements à des Fins fiscales comme n'ayant pas mis substantiellement et effectivement en œuvre le standard de l'OCDE pendant une période de moins de 5 ans.

§ 2. Il est interdit à BIO d'investir en direct ou via une structure intermédiaire, lorsque le bénéficiaire final de l'intervention de BIO ou la structure intermédiaire sont établis dans un pays visé à l'article 307, § 1^{er}, alinéa 5, b) du Code des impôts sur les revenus 1992. Cette liste est définie par arrêté royal et délibérée en conseil des ministres.

§ 3. Il est interdit à BIO d'investir en direct ou via une structure intermédiaire, lorsque le bénéficiaire final de l'intervention de BIO ou la structure intermédiaire sont établis dans un pays qui figure sur la liste des États qui refusent de négocier et

om een akkoord te onderhandelen en te ondertekenen, overeenkomstig de normen van de van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO), inzake de automatische uitwisseling van fiscale en bankinlichtingen met België vanaf 2015. Deze lijst wordt bepaald bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

§ 4. De beperkingen vermeld in paragrafen 1 tot en met 3 gelden ook voor de steunprogramma's die worden gefinancierd door de subsidies die BIO toekent of die rechtstreeks door BIO worden uitgevoerd."

Art. 9

Artikel 7 van dezelfde wet wordt aangevuld met twee leden, luidende:

"BIO maakt jaarlijks aan het regeringslid bevoegd voor ontwikkelingssamenwerking, een verantwoordingsrapport over betreffende de middelen die het specifiek ter beschikking krijgt met het oog op de financiering van steunprogramma's.

Het rapport bevat tenminste de volgende gegevens:

1° een overzicht van de uitgevoerde activiteiten;

2° een financieel overzicht;

3° een evaluatie van de behaalde ontwikkelings- en financiële resultaten;

4° de eventueel te overwegen wijzigingen van de gevolgde strategie met respect voor het beheerscontract."

Art. 10

In dezelfde wet wordt een artikel 9*bis* ingevoegd, luidende:

"Art. 9*bis*. De personeelsleden van BIO worden aangeworven bij arbeidsovereenkomst overeenkomstig de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Voor zover BIO niet zelf beschikt over de nodige expertise, kan zij beroep doen op een derde, beschikkend over een erkende competentie, met het oog op de voorbereiding van investeringsbeslissingen en de controle van hun uitvoering."

de signer un accord qui prévoit, conformément aux normes de l'Organisation de Coopération et de Développement Économique (OCDE), l'échange automatique de renseignements en matière fiscale et bancaire avec la Belgique à partir de 2015. Cette liste est définie par arrêté royal et délibérée en Conseil des ministres.

§ 4. Les limitations mentionnées aux paragraphes 1^{er} à 3 s'appliquent également aux programmes de soutien financés par des subsides octroyés par BIO ou directement mis en œuvre par BIO."

Art. 9

L'article 7 de la même loi est complété par deux alinéas rédigés comme suit:

"BIO transmet annuellement un rapport de justification de l'emploi des moyens spécifiquement mis à sa disposition en vue de financer des programmes de soutien au membre de gouvernement qui a la coopération au développement dans ses attributions.

Le rapport reprend au moins les données suivantes:

1° un bilan des activités menées;

2° un bilan financier;

3° une évaluation des résultats de développement et financiers obtenus;

4° les modifications éventuelles envisagées de la stratégie suivie dans le respect du contrat de gestion."

Art. 10

Dans la même loi, il est inséré un article 9*bis* rédigé comme suit:

"Art. 9*bis*. Les membres du personnel de BIO sont engagés sous contrat de travail conformément à la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Pour autant que BIO ne dispose pas elle-même de l'expertise nécessaire, elle peut faire appel à un tiers, disposant d'une compétence reconnue, en vue de la préparation des décisions d'investissement et du contrôle de leur mise en œuvre."

Regelgevingsimpactanalyse

RiA-AiR

- :: Vul het formulier bij voorkeur online in ria-air.fed.be
- :: Contacteer de helpdesk indien nodig ria-air@premier.fed.be
- :: Raadpleeg de handleiding, de FAQ, enz. www.veroeenvoudiging.be

Beschrijvende fiche

Auteur .a.

Bevoegd regeringslid	Alexander De Croo
Contactpersoon beleidscel (Naam, E-mail, Tel. Nr.)	Denis Pomikala, denis.pomikala@diplobel.fed.be + Ben Broeckx, ben.broeckx@diplobel.fed.be
Overheidsdienst	DGD, FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse handel en Ontwikkelingssamenwerking
Contactpersoon overheidsdienst (Naam, E-mail, Tel. Nr.)	D2.2, pieter.vermaerke@diplobel.fed.be ; 02/501.45.13

Ontwerp .b.

Titel van het ontwerp van regelgeving	Wet tot wijziging van de wet tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden – BIO
Korte beschrijving van het ontwerp van regelgeving met vermelding van de oorsprong (verdrag, richtlijn, samenwerkingsakkoord, actualiteit, ...), de beoogde doelen van uitvoering.	Diverse wijzigingen betreffende verschillende onderwerpen worden aangebracht aan de wet BIO. Met deze wijzigingen is het de bedoeling om de huidige situatie te corrigeren (verduidelijking te geven mbt het investeringsbeleid waarbij off-shore financiële centra zijn betrokken, statuut van het personeel van BIO, statuut van de directeur van de DGD binnen de raad van bestuur van BIO, nieuwe werkingsregels van het MSME Support Fund) en om de uitdrukkelijke toelating aan BIO te geven om investeringsfondsen op te zetten en te beheren.
Impactanalyses reeds uitgevoerd	☐ Ja Indien ja, gelieve een kopie bij te voegen of de referentie van het document te vermelden: __ ☒ Nee

Raadpleging over het ontwerp van regelgeving .c.

Verplichte, facultatieve of informele raadplegingen:	Management BIO
--	----------------

Bronnen gebruikt om de impactanalyse uit te voeren .d.

Statistieken, referentiedocumenten, organisaties en contactpersonen:	Discussie met het management van BIO, investeringsbeleid van BIO, kennis van het project om een nieuw door BIO op te richten fonds.
--	---

RIA formulier - v2 - oct. 2014

Datum van beëindiging van de impactanalyse .e.

Welke impact heeft het ontwerp van regelgeving op deze 21 thema's?



Een ontwerp van regelgeving zal meestal slechts impact hebben op enkele thema's.

Een niet-exhaustieve lijst van trefwoorden is gegeven om de inschatting van elk thema te vergemakkelijken.

Indien er een **positieve en/of negatieve impact** is, leg deze uit (gebruik indien nodig trefwoorden) en vermeld welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve effecten te verlichten/te compenseren.

Voor de thema's **3, 10, 11** en **21**, worden meer gedetailleerde vragen gesteld.

Raadpleeg de handleiding of contacteer de helpdesk ria-air@premier.fed.be indien u vragen heeft.

Kansarmoedebestrijding .1.

Menswaardig minimuminkomen, toegang tot kwaliteitsvolle diensten, schuldenoverlast, risico op armoede of sociale uitsluiting (ook bij minderjarigen), ongeletterdheid, digitale kloof.

☒ Positieve impact

☐ Negatieve impact



Leg uit.

☐ Geen impact

BIO krijgt de mogelijkheid om een nieuw investeringsfonds op te richten met als opdracht private middelen te mobiliseren => meer financieringsbronnen om investeringen uit te voeren volgens de regels die aan BIO werden opgelegd (Development through investment) waarvan de armoedebestrijding één van de belangrijkste pijlers is.

Gelijke Kansen en sociale cohesie .2.

Non-discriminatie, gelijke behandeling, toegang tot goederen en diensten, toegang tot informatie, tot onderwijs en tot opleiding, loonkloof, effectiviteit van burgerlijke, politieke en sociale rechten (in het bijzonder voor kwetsbare bevolkingsgroepen, kinderen, ouderen, personen met een handicap en minderheden).

☐ Positieve impact

☐ Negatieve impact



Leg uit.

☒ Geen impact

--

Gelijkheid van vrouwen en mannen .3.

Toegang van vrouwen en mannen tot bestaansmiddelen: inkomen, werk, verantwoordelijkheden, gezondheid/zorg/welzijn, veiligheid, opleiding/kennis/vorming, mobiliteit, tijd, vrije tijd, etc.

Uitoefening door vrouwen en mannen van hun fundamentele rechten: burgerlijke, sociale en politieke rechten.

1. Op welke personen heeft het ontwerp (rechtstreeks of onrechtstreeks) een impact en wat is de naar geslacht uitgesplitste samenstelling van deze groep(en) van personen?

Indien geen enkele persoon betrokken is, leg uit waarom.

BIO krijgt de mogelijkheid om een nieuw investeringsfonds op te richten met als opdracht private middelen te mobiliseren => meer financieringsbronnen om investeringen uit te voeren volgens de regels die aan BIO worden opgelegd (Development through investment) waarvan de promotie van gender equality één van de pijlers is.



Indien er personen betrokken zijn, beantwoord dan vraag 2.

2. Identificeer de eventuele verschillen in de respectieve situatie van vrouwen en mannen binnen de materie waarop het ontwerp van regelgeving betrekking heeft.

Nvt.



Indien er verschillen zijn, beantwoord dan vragen 3 en 4.

3. Beperken bepaalde van deze verschillen de toegang tot bestaansmiddelen of de uitoefening van fundamentele rechten van vrouwen of mannen (problematische verschillen)? [J/N] > Leg uit

Nvt.

4. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de gelijkheid van vrouwen en mannen, rekening houdend met de voorgaande antwoorden?

In dit stadium is het onmogelijk om concrete elementen aan te duiden. De wijziging van de wet zal de oprichting van een investeringsfonds mogelijk maken dat pas over enkele maanden operationeel zal zijn.

RIA formulier - v2 - oct. 2014

↓ Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vraag 5.

5. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

Nvt.

Gezondheid .4.

Toegang tot kwaliteitsvolle gezondheidszorg, efficiëntie van het zorgaanbod, levensverwachting in goede gezondheid, behandelingen van chronische ziekten (bloedvatenziekten, kankers, diabetes en chronische ademhalingsziekten), gezondheidsdeterminanten (sociaaleconomisch niveau, voeding, verontreiniging), levenskwaliteit.

☐ Positieve impact

☐ Negatieve impact



Leg uit.

☒ Geen impact

--

Werkgelegenheid .5.

Toegang tot de arbeidsmarkt, kwaliteitsvolle banen, werkloosheid, zwartwerk, arbeids- en ontslagomstandigheden, loopbaan, arbeidstijd, welzijn op het werk, arbeidsongevallen, beroepsziekten, evenwicht privé- en beroepsleven, gepaste verloning, mogelijkheid tot beroepsopleiding, collectieve arbeidsverhoudingen.

☒ Positieve impact

☐ Negatieve impact



Leg uit.

☐ Geen impact

BIO krijgt de mogelijkheid om een nieuw investeringsfonds op te richten met als opdracht private middelen te mobiliseren => meer financieringsbronnen om investeringen uit te voeren volgens de regels die aan BIO worden opgelegd (Development through investment). Steun en ontwikkeling van de KMO's in ontwikkelingslanden is de centrale as van de strategie van BIO met als gevolg de creatie van waardige jobs.

Consumptie- en productiepatronen .6.

Prijstabiliteit of -voorzienbaarheid, inlichting en bescherming van de consumenten, doeltreffend gebruik van hulpbronnen, evaluatie en integratie van (sociale- en milieu-) externaliteiten gedurende de hele levenscyclus van de producten en diensten, beheerpatronen van organisaties.

☒ Positieve impact

☐ Negatieve impact



Leg uit.

☐ Geen impact

BIO legt een systeem voor maatschappelijk en milieubeheer op aan de vennootschappen waarin ze investeert, (ii) past de « client protection principles » toe in het kader van investeringen in microfinancieringsinstellingen, (iii) verleent technische bijstand om de interne organisatie van de vennootschappen waarin ze investeert te verbeteren.

Economische ontwikkeling .7.

Oprichting van bedrijven, productie van goederen en diensten, arbeidsproductiviteit en productiviteit van hulpbronnen/grondstoffen, competitiviteitsfactoren, toegang tot de markt en tot het beroep, markttransparantie, toegang tot overheidsopdrachten, internationale handels- en financiële relaties, balans import/export, ondergrondse economie, bevoorradingszekerheid van zowel energiebronnen als minerale en organische hulpbronnen.

☒ Positieve impact

☐ Negatieve impact



Leg uit.

☐ Geen impact

Al deze aspecten maken deel uit van de resultaten die dankzij de investeringen en de raadgevende activiteiten van BIO worden bereikt.

Investeringen .8.

Investeringen in fysiek (machines, voertuigen, infrastructuur), technologisch, intellectueel (software, onderzoek en ontwikkeling) en menselijk kapitaal, nettoinvesteringcijfer in procent van het bbp.

☒ Positieve impact

☐ Negatieve impact



Leg uit.

☐ Geen impact

Al deze aspecten maken deel uit van de resultaten die dankzij de investeringen en de raadgevende activiteiten van BIO worden bereikt.

Onderzoek en ontwikkeling .9.

Mogelijkheden betreffende onderzoek en ontwikkeling, innovatie door de invoering en de verspreiding van nieuwe productiemethodes, nieuwe

ondernemingspraktijken of nieuwe producten en diensten, onderzoeks- en ontwikkelingsuitgaven.

☒ Positieve impact ☐ Negatieve impact  Leg uit.

☐ Geen impact

BIO steunt dit soort initiatieven via het MSME Support Fund.

Kmo's .10.

Impact op de ontwikkeling van de kmo's.

1. Welke ondernemingen zijn rechtstreeks of onrechtstreeks betrokken?
Beschrijf de sector(en), het aantal ondernemingen, het % kmo's (< 50 werknemers), waaronder het % micro-ondernemingen (< 10 werknemers).
Indien geen enkele onderneming betrokken is, leg uit waarom.
Het is de bedoeling om een investeringsfonds te creëren dat door BIO zal worden beheerd en dat de investeringsactiviteiten van BIO zou moeten weerspiegelen. KMO's en micro-ondernemingen zijn de prioritaire doelgroep van de activiteiten van BIO. De portefeuille van BIO bestaat voor ¼ uit investeringen ter (rechtstreekse en onrechtstreekse) ondersteuning van KMO's en voor ¾ ter ondersteuning van infrastructuurprojecten. Honderden MKMO's zullen dus worden ondersteund via het project van fondsoprichting. De sectoren moeten nog worden bepaald maar zijn in lijn met het investeringsbeleid van BIO.

 Indien er kmo's betrokken zijn, beantwoord dan vraag 2.

2. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de kmo's.
N.B. De impact op de administratieve lasten moet bij thema 11 gedetailleerd worden.
Een paar voorbeelden: (i) inbreng van langetermijnfinanciering, (ii) verlenen van technische bijstand voor verschillende aspecten (opleiding, oprichting van een E&S-systeem...), (iii) inbreng van subsidie om haalbaarheidsstudies uit te voeren...

 Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vragen 3 tot 5.

3. Is deze impact verhoudingsgewijs zwaarder voor de kmo's dan voor de grote ondernemingen? [J/N] > Leg uit
Ja, BIO concentreert zich op MKMO's

4. Staat deze impact in verhouding tot het beoogde doel? [J/N] > Leg uit
Ja.

5. Welke maatregelen worden genomen om deze negatieve impact te verlichten / te compenseren?
Dit zal geval per geval worden onderzocht, als het voorkomt (uitzonderlijke situatie).

Administratieve lasten .11.

Verlaging van de formaliteiten en administratieve verplichtingen die direct of indirect verbonden zijn met de uitvoering, de naleving en/of de instandhouding van een recht, een verbod of een verplichting.

 Indien burgers (zie thema 3) en/of ondernemingen (zie thema 10) betrokken zijn, beantwoord dan volgende vragen.

1. Identificeer, per betrokken doelgroep, de nodige formaliteiten en verplichtingen voor de toepassing van de regelgeving.
Indien er geen enkele formaliteiten of verplichtingen zijn, leg uit waarom.

a. huidige regelgeving: in het kader van de investeringen van BIO wordt een gedetailleerde verslaggeving gevraagd (financieel, milieu- en sociaal, KYC ...) aan de vennootschap die door BIO gefinancierd werd. b. ontwerp van regelgeving: idem

 Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn in de huidige* regelgeving, beantwoord dan vragen 2a tot 4a.  Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn in het ontwerp van regelgeving**, beantwoord dan vragen 2b tot 4b.

2. Welke documenten en informatie moet elke betrokken doelgroep verschaffen?

a. KMO/banken/fondsen/microfinancieringsinstellingen: (i) op financieel vlak (financiële verslaggeving), (ii) op milieuvlak en op maatschappelijk vlak (aantal gecreëerde jobs met name voor vrouwen, indeling van de b. Idem

RIA formulier - v2 - oct. 2014

gefinancierde projecten in categorie op basis van het E&S-risico en van de genomen maatregelen..., (iii) op ontwikkelingsvlak (aantal gefinancierde ondernemingen, sector, soort goederen die werden gefinancierd, enz.)

3. Hoe worden deze documenten en informatie, per betrokken doelgroep, ingezameld?
 - a. Per mail en/of per brief.
 - b. Per mail en/of per brief.
4. Welke is de periodiciteit van de formaliteiten en verplichtingen, per betrokken doelgroep?
 - a. Om de drie of zes maanden.
 - b. Om de drie of zes maanden.
5. Welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve impact te verlichten / te compenseren?

De klant krijgt een waarschuwing en de vraag om zich conform te stellen. Als er geen stappen worden ondernomen, wordt het krediet opgezegd. In het kader van investeringen in equity zit BIO of het fonds waarin ze heeft geïnvesteerd in de raad van bestuur van de gefinancierde vennootschap => gewicht in de governance en mogelijkheid om het traject bij te sturen.

Energie .12.

Energiemix (koolstofarm, hernieuwbaar, fossiel), gebruik van biomassa (hout, biobrandstoffen), energie-efficiëntie, energieverbruik van de industrie, de dienstensector, de transportsector en de huishoudens, bevoorradingszekerheid, toegang tot energiediensten en -goederen.

☒ Positieve impact ☐ Negatieve impact Leg uit.

☐ Geen impact

Het fonds zou in principe kunnen investeren in infrastructuurprojecten en groene energieprojecten.

Mobiliteit .13.

Transportvolume (aantal afgelegde kilometers en aantal voertuigen), aanbod van gemeenschappelijk personenvervoer, aanbod van wegen, sporen en zee- en binnenvaart voor goederenvervoer, verdeling van de vervoerswijzen (modal shift), veiligheid, verkeersdichtheid.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact Leg uit.

☒ Geen impact

Voeding .14.

Toegang tot veilige voeding (kwaliteitscontrole), gezonde en voedzame voeding, verspilling, eerlijke handel.

☒ Positieve impact ☐ Negatieve impact Leg uit.

☐ Geen impact

Het fonds zou in principe kunnen investeren in agroindustriële projecten en groene energieprojecten met respect voor de milieunormen, de sociale normen en de algemene kwaliteitsnormen...

Klimaatverandering .15.

Uitstoot van broeikasgassen, aanpassingsvermogen aan de gevolgen van de klimaatverandering, veerkracht, energie overgang, hernieuwbare energiebronnen, rationeel energiegebruik, energie-efficiëntie, energieprestaties van gebouwen, winnen van koolstof.

☒ Positieve impact ☐ Negatieve impact Leg uit.

☐ Geen impact

Het fonds zou in principe kunnen investeren in infrastructuurprojecten en groene energieprojecten.

Natuurlijke hulpbronnen .16.

Efficiënt beheer van de hulpbronnen, recyclage, hergebruik, waterkwaliteit en -consumptie (oppervlakte- en grondwater, zeeën en oceanen), bodemkwaliteit en -gebruik (verontreiniging, organisch stofgehalte, erosie, drooglegging, overstromingen, verdichting, fragmentatie), ontbossing.

☒ Positieve impact ☐ Negatieve impact Leg uit. ☐ Geen impact

Het fonds zou in principe kunnen investeren in projecten en, in voorkomend geval, technische bijstand verlenen om een bestaande situatie te verbeteren (vervuiling, erosie...)

Buiten- en binnenlucht .17.

Luchtqualiteit (met inbegrip van de binnenlucht), uitstoot van verontreinigende stoffen (chemische of biologische agentia: methaan, koolwaterstoffen, oplosmiddelen, SOX, NOX, NH3), fijn stof.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact Leg uit. ☒ Geen impact

--

Biodiversiteit .18.

Graad van biodiversiteit, stand van de ecosystemen (herstelling, behoud, valorisatie, beschermde zones), verandering en fragmentatie van de habitatten, biotechnologieën, uitvindingsoctrooien in het domein van de biologie, gebruik van genetische hulpbronnen, diensten die de ecosystemen leveren (water- en luchtzuivering, enz.), gedomesticeerde of gecultiveerde soorten, invasieve uitheemse soorten, bedreigde soorten.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact Leg uit. ☒ Geen impact

--

Hinder .19.

Geluids-, geur- of visuele hinder, trillingen, ioniserende, niet-ioniserende en elektromagnetische stralingen, lichtoverlast.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact Leg uit. ☒ Geen impact

--

Overheid .20.

Democratische werking van de organen voor overleg en beraadslaging, dienstverlening aan gebruikers, klachten, beroep, protestbewegingen, wijze van uitvoering, overheidsinvesteringen.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact Leg uit. ☒ Geen impact

--

Beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling .21.

Inachtneming van de onbedoelde neveneffecten van de Belgische beleidsmaatregelen op de belangen van de ontwikkelingslanden.

1. Identificeer de eventuele rechtstreekse of onrechtstreekse impact van het ontwerp op de ontwikkelingslanden op het vlak van:

- | | |
|--|---|
| o voedselveiligheid | o inkomens en mobilisering van lokale middelen (taxatie) |
| o gezondheid en toegang tot geneesmiddelen | o mobiliteit van personen |
| o waardig werk | o leefmilieu en klimaatverandering (mechanismen voor schone ontwikkeling) |
| o lokale en internationale handel | o vrede en veiligheid |

Indien er geen enkelen ontwikkelingsland betrokken is, leg uit waarom.

--

Indien er een positieve en/of negatieve impact is, beantwoord dan vraag 2.

2. Verduidelijk de impact per regionale groepen of economische categorieën (eventueel landen oplijsten). Zie bijlage

Het fonds zal de richtlijnen die aan BIO worden opgelegd op het gebied van investeringen nakomen: (i) lijst van uitgesloten sectoren (wapens, alcohol, kinderarbeid...), (ii) verplicht invoeren van een milieu- en maatschappelijk systeem, (iii) interventies in een aantal prioritaire sectoren (financiële sector, energie – behalve kool en biofuel –,

RIA formulier - v2 - oct. 2014

infrastructuur, basisdiensten aan de bevolking zoals financiële diensten, gezondheid, opleiding, huisvesting, waterverwerking...)

↓ Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vraag 3.

3. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

Dit zal geval per geval worden onderzocht. In geval van probleem zullen de nodige maatregelen worden genomen.
Moeilijk om ex-ante te beschrijven...

Analyse d'impact de la réglementation

RiA-AiR

- :: Remplissez de préférence le formulaire en ligne ria-air.fed.be
- :: Contactez le Helpdesk si nécessaire ria-air@premier.fed.be
- :: Consultez le manuel, les FAQ, etc. www.simplification.be

Fiche signalétique

Auteur .a.

Membre du Gouvernement compétent	Alexander De Croo _
Contact cellule stratégique (nom, email, tél.)	Denis Pomikala, denis.pomikala@diplobel.fed.be + Ben Broeckx, ben.broeckx@diplobel.fed.be
Administration compétente	SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au développement
Contact administration (nom, email, tél.)	D2.2, pieter.vermaerke@diplobel.fed.be ; 02/501.45.13

Projet .b.

Titre du projet de réglementation	Loi modifiant la loi relative à la création de la Société Belge d'Investissement dans les Pays en développement – BIO.	
Description succincte du projet de réglementation en mentionnant l'origine réglementaire (traités, directive, accord de coopération, actualité, ...), les objectifs poursuivis et la mise en œuvre.	Diverses modifications à apporter à la loi Bio portant sur des sujets divers en vue de corriger la situation présente (précisions à apporter quant à la politique d'investissement impliquant des centres financiers off shore, statut du personnel de BIO, statut du directeur de la DGD au sein du CA de BIO, nouvelles règles de fonctionnement du MSME Support Fund) et de donner l'autorisation explicite à Bio de créer et gérer des fonds d'investissement.	
Analyses d'impact déjà réalisées	☐ Oui ☒ Non	Si oui, veuillez joindre une copie ou indiquer la référence du document : _ _

Consultations sur le projet de réglementation .c.

Consultations obligatoires, facultatives ou informelles :	Management BIO
---	----------------

Sources utilisées pour effectuer l'analyse d'impact .d.

Statistiques, documents de référence, organisations et personnes de référence :	Discussion avec le management de BIO, politique d'investissement de BIO, connaissance du projet de nouveau fonds à créer par BIO.
---	--

Date de finalisation de l'analyse d'impact .e.

Quel est l'impact du projet de réglementation sur ces 21 thèmes ?



Un projet de réglementation aura généralement des impacts sur un nombre limité de thèmes.

Une liste non-exhaustive de mots-clés est présentée pour faciliter l'appréciation de chaque thème.

S'il y a des **impacts positifs et / ou négatifs**, **expliquez-les** (sur base des mots-clés si nécessaire) et **indiquez** les mesures prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs.

Pour les thèmes 3, 10, 11 et 21, des questions plus approfondies sont posées.

Consultez le [manuel](#) ou contactez le helpdesk ria-air@premier.fed.be pour toute question.

Lutte contre la pauvreté .1.

Revenu minimum conforme à la dignité humaine, accès à des services de qualité, surendettement, risque de pauvreté ou d'exclusion sociale (y compris chez les mineurs), illettrisme, fracture numérique.

☒ Impact positif ☐ Impact négatif Expliquez.

☐ Pas d'impact

On donne la possibilité à BIO de lancer un nouveau fonds d'investissement avec pour mission de lever des capitaux privés => plus de moyens financiers pour réaliser des investissements selon les règles imposées à BIO (Development through investment) dont la lutte contre la pauvreté constitue l'un des piliers.

Égalité des chances et cohésion sociale .2.

Non-discrimination, égalité de traitement, accès aux biens et services, accès à l'information, à l'éducation et à la formation, écart de revenu, effectivité des droits civils, politiques et sociaux (en particulier pour les populations fragilisées, les enfants, les personnes âgées, les personnes handicapées et les minorités).

☐ Impact positif ☐ Impact négatif Expliquez.

☒ Pas d'impact

--

Égalité entre les femmes et les hommes .3.

Accès des femmes et des hommes aux ressources : revenus, travail, responsabilités, santé/soins/bien-être, sécurité, éducation/savoir/formation, mobilité, temps, loisirs, etc.

Exercice des droits fondamentaux par les femmes et les hommes : droits civils, sociaux et politiques.

1. Quelles personnes sont directement et indirectement concernées par le projet et quelle est la composition sexuée de ce(s) groupe(s) de personnes ?

Si aucune personne n'est concernée, expliquez pourquoi.

On donne la possibilité à BIO de lancer un nouveau fonds d'investissement avec pour mission de lever des capitaux privés => plus de moyens financiers pour réaliser des investissements selon les règles imposées à BIO (Development through investment) dont la promotion du « gender equality » constitue l'un des piliers.

Si des personnes sont concernées, répondez à la question 2.

2. Identifiez les éventuelles différences entre la situation respective des femmes et des hommes dans la matière relative au projet de réglementation.

N/A

S'il existe des différences, répondez aux questions 3 et 4.

3. Certaines de ces différences limitent-elles l'accès aux ressources ou l'exercice des droits fondamentaux des femmes ou des hommes (différences problématiques) ? [O/N] > expliquez

N/A

4. Compte tenu des réponses aux questions précédentes, identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur l'égalité des femmes et les hommes ?

À ce stade, impossible de fournir des éléments concrets. La modification de la loi permettra de lancer un fonds d'investissement qui ne sera pas opérationnel avant quelques mois.

S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 5.

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

N/A

Santé .4.

Accès aux soins de santé de qualité, efficacité de l'offre de soins, espérance de vie en bonne santé, traitements des maladies chroniques (maladies cardiovasculaires, cancers, diabète et maladies respiratoires chroniques), déterminants de la santé (niveau socio-économique, alimentation, pollution), qualité de la vie.

☐ Impact positif☐ Impact négatif

Expliquez.

☒ Pas d'impact

Emploi .5.

Accès au marché de l'emploi, emplois de qualité, chômage, travail au noir, conditions de travail et de licenciement, carrière, temps de travail, bien-être au travail, accidents de travail, maladies professionnelles, équilibre vie privée - vie professionnelle, rémunération convenable, possibilités de formation professionnelle, relations collectives de travail.

☒ Impact positif☐ Impact négatif

Expliquez.

☐ Pas d'impact

On donne la possibilité à BIO de lancer un nouveau fonds d'investissement avec pour mission de lever des capitaux privés => plus de moyens financiers pour réaliser des investissements selon les règles imposées à BIO (Development through investment). Le soutien et le développement de la PME dans les PVD est l'élément clé de la stratégie de BIO avec, à la clé, la création d'emplois décents.

Modes de consommation et production .6.

Stabilité/prévisibilité des prix, information et protection du consommateur, utilisation efficace des ressources, évaluation et intégration des externalités (environnementales et sociales) tout au long du cycle de vie des produits et services, modes de gestion des organisations.

☒ Impact positif☐ Impact négatif

Expliquez.

☐ Pas d'impact

Imposition systématique d'un système de gestion environnementale et sociale par Bio aux sociétés dans lesquelles elle investit, (ii) application de « client protection principles » dans le cadre d'investissements dans les institutions de microfinance, (iii) apport d'assistance technique par BIO/fonds BIO pour améliorer l'organisation interne des sociétés dans lesquelles elle investit...

Développement économique .7.

Création d'entreprises, production de biens et de services, productivité du travail et des ressources/matières premières, facteurs de compétitivité, accès au marché et à la profession, transparence du marché, accès aux marchés publics, relations commerciales et financières internationales, balance des importations/exportations, économie souterraine, sécurité d'approvisionnement des ressources énergétiques, minérales et organiques.

☒ Impact positif☐ Impact négatif

Expliquez.

☐ Pas d'impact

Tous ces aspects font partie de l'ensemble des éléments qui sont clairement développés grâce à l'activité d'investissement et de conseil de BIO.

Investissements .8.

Investissements en capital physique (machines, véhicules, infrastructures), technologique, intellectuel (logiciel, recherche et développement) et humain, niveau d'investissement net en pourcentage du PIB.

☒ Impact positif☐ Impact négatif

Expliquez.

☐ Pas d'impact

Tous ces aspects font partie de l'ensemble des éléments qui sont clairement développés grâce à l'activité d'investissement et de conseil de BIO.

Recherche et développement .9.

Opportunités de recherche et développement, innovation par l'introduction et la diffusion de nouveaux modes de production, de nouvelles pratiques d'entreprises ou de nouveaux produits et services, dépenses de recherche et de développement.

Formulaire AIR - v2 – oct. 2014

☒ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez.	☐ Pas d'impact
BIO, via son MSME Support Fund, soutient ce genre d'initiative.	

PME .10.

Impact sur le développement des PME.

1. Quelles entreprises sont directement et indirectement concernées par le projet ?

Détaillez le(s) secteur(s), le nombre d'entreprises, le % de PME (< 50 travailleurs) dont le % de micro-entreprise (< 10 travailleurs).

Si aucune entreprise n'est concernée, expliquez pourquoi.

Le but est de créer un fonds d'investissement qui sera géré par Bio et qui devrait être le miroir des activités d'investissement de BIO. La PME et la micro entreprise constituent la cible prioritaire des activités de BIO. Le portefeuille de BIO est constitué au ¼ d'investissements soutenant la PME (de manière directe et indirecte), le ¼ restant soutenant des projets d'infrastructure. Des centaines de MPME seront donc soutenues via le projet de constitution de fonds. Secteurs encore à préciser mais en phase avec la politique d'investissement de BIO.

↓ Si des PME sont concernées, répondez à la question 2.

2. Identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur les PME.

N.B. les impacts sur les charges administratives doivent être détaillés au thème 11

Quelques exemples : (i) apport de financement à long terme, (ii) apport d'assistance technique pour divers usages (formation, mise en place d'un système E&S ...), (iii) apport de subside pour financer des études de faisabilité...

↓ S'il y a un impact négatif, répondez aux questions 3 à 5.

3. Ces impacts sont-ils proportionnellement plus lourds sur les PME que sur les grandes entreprises ? [O/N] > expliquez

Oui, BIO se focalise sur les MPME.

4. Ces impacts sont-ils proportionnels à l'objectif poursuivi ? [O/N] > expliquez

Oui.

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

Au cas par cas... si c'est le cas (situation exceptionnelle).

Charges administratives .11.

Réduction des formalités et des obligations administratives liées directement ou indirectement à l'exécution, au respect et/ou au maintien d'un droit, d'une interdiction ou d'une obligation.

↓ Si des citoyens (cf. thème 3) et/ou des entreprises (cf. thème 10) sont concernés, répondez aux questions suivantes.

1. Identifiez, par groupe concerné, les formalités et les obligations nécessaires à l'application de la réglementation.

S'il n'y a aucune formalité ou obligation, expliquez pourquoi.

a. Réglementation actuelle : dans le cadre des investissements de BIO, il est demandé un reporting précis (financier, environnemental et social, KYC ...) à la société qui a été financée par BIO.

b. Réglementation en projet** : idem.

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation actuelle*, répondez aux questions 2a à 4a.

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation en projet**, répondez aux questions 2b à 4b.

2. Quels documents et informations chaque groupe concerné doit-il fournir ?

a. PME/banques/fonds/institutions de microfinance : (i) financier (reporting financier), (ii) environnemental et social (nombre d'emplois créés dont de femmes, catégorisation des projets financés selon leur risque E&S et mesures prises...), (iii) développement (nombre

b. Idem**

d'entreprises financées, secteur, type de biens financés ...).

3. Comment s'effectue la récolte des informations et des documents, par groupe concerné ?

a. Par e-mail et/ou par courrier

b. Par e-mail et/ou par courrier

4. Quelles est la périodicité des formalités et des obligations, par groupe concerné ?

a. Trimestriel à semestriel

b. Trimestriel à semestriel

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs ?

Avertissement envoyé au client avec demande de mise en conformité. Si aucune action entreprise, dénonciation du crédit. Dans le cadre d'investissements en equity, BIO ou le fonds dans lequel elle a investi dispose d'une présence au conseil d'administration de la société financée => poids dans la gouvernance et capacité à corriger la trajectoire.

Énergie .12.

Mix énergétique (bas carbone, renouvelable, fossile), utilisation de la biomasse (bois, biocarburants), efficacité énergétique, consommation d'énergie de l'industrie, des services, des transports et des ménages, sécurité d'approvisionnement, accès aux biens et services énergétiques.

☒ Impact positif ☐ Impact négatif  Expliquez.

☐ Pas d'impact

Le fonds pourrait en théorie investir dans des projets d'infrastructure et d'énergie verte.

Mobilité .13.

Volume de transport (nombre de kilomètres parcourus et nombre de véhicules), offre de transports collectifs, offre routière, ferroviaire, maritime et fluviale pour les transports de marchandises, répartitions des modes de transport (modal shift), sécurité, densité du trafic.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif  Expliquez.

☒ Pas d'impact

--

Alimentation .14.

Accès à une alimentation sûre (contrôle de qualité), alimentation saine et à haute valeur nutritionnelle, gaspillages, commerce équitable.

☒ Impact positif ☐ Impact négatif  Expliquez.

☐ Pas d'impact

Le fonds pourrait en théorie investir dans des projets d'agro industrie avec respect des normes environnementales, sociales, de qualité générale...

Changements climatiques .15.

Émissions de gaz à effet de serre, capacité d'adaptation aux effets des changements climatiques, résilience, transition énergétique, sources d'énergies renouvelables, utilisation rationnelle de l'énergie, efficacité énergétique, performance énergétique des bâtiments, piégeage du carbone.

☒ Impact positif ☐ Impact négatif  Expliquez.

☐ Pas d'impact

Le fonds pourrait en théorie investir dans des projets d'infrastructure et d'énergie verte.

Ressources naturelles .16.

Gestion efficiente des ressources, recyclage, réutilisation, qualité et consommation de l'eau (eaux de surface et souterraines, mers et océans), qualité et utilisation du sol (pollution, teneur en matières organiques, érosion, assèchement, inondations, densification, fragmentation), déforestation.

☒ Impact positif ☐ Impact négatif  Expliquez.

☐ Pas d'impact

Le fonds pourrait en théorie investir dans des projets en lien avec cette thématique avec déploiement d'assistance technique, le cas échéant, pour améliorer une situation existante (pollution, érosion...).

Air intérieur et extérieur .17.

Formulaire AIR - v2 – oct. 2014

Qualité de l'air (y compris l'air intérieur), émissions de polluants (agents chimiques ou biologiques : méthane, hydrocarbures, solvants, SOx, NOx, NH3), particules fines.

☐ Impact positif

☐ Impact négatif

 Expliquez.

☒ Pas d'impact

Biodiversité .18.

Niveaux de la diversité biologique, état des écosystèmes (restauration, conservation, valorisation, zones protégées), altération et fragmentation des habitats, biotechnologies, brevets d'invention sur la matière biologique, utilisation des ressources génétiques, services rendus par les écosystèmes (purification de l'eau et de l'air, ...), espèces domestiquées ou cultivées, espèces exotiques envahissantes, espèces menacées.

☐ Impact positif

☐ Impact négatif

 Expliquez.

☒ Pas d'impact

Nuisances .19.

Nuisances sonores, visuelles ou olfactives, vibrations, rayonnements ionisants, non ionisants et électromagnétiques, nuisances lumineuses.

☐ Impact positif

☐ Impact négatif

 Expliquez.

☒ Pas d'impact

Autorités publiques .20.

Fonctionnement démocratique des organes de concertation et consultation, services publics aux usagers, plaintes, recours, contestations, mesures d'exécution, investissements publics.

☐ Impact positif

☐ Impact négatif

 Expliquez.

☒ Pas d'impact

Cohérence des politiques en faveur du développement .21.

Prise en considération des impacts involontaires des mesures politiques belges sur les intérêts des pays en développement.

1. Identifiez les éventuels impacts directs et indirects du projet sur les pays en développement dans les domaines suivants :

- o sécurité alimentaire
- o santé et accès aux médicaments
- o travail décent
- o commerce local et international
- o revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation)
- o mobilité des personnes
- o environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre)
- o paix et sécurité

Expliquez si aucun pays en développement n'est concerné.

S'il y a des impacts positifs et/ou négatifs, répondez à la question 2.

2. Précisez les impacts par groupement régional ou économique (lister éventuellement les pays). Cf. manuel

Le fonds suivra les directives imposées à BIO au niveau de ses investissements : (i) respect d'une liste d'exclusion sectorielle (arme, alcool, travail des enfants ...), (ii) imposition par Bio de la mise en place d'un système environnemental et social, (iii) intervention dans une liste de secteurs prioritaires (secteur financier, énergie – sauf charbon et biofuel -, infrastructure, services basiques à la population comme les services financiers, la santé, l'éducation, le logement, traitement de l'eau...).

S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 3.

3. Quelles mesures sont prises pour les alléger / compenser les impacts négatifs ?

Au cas par cas. Si un problème survient, les mesures nécessaires seront prises. Difficile à décrire ex-ante...

**ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
NR. 58.947/4 VAN 9 MAART 2016**

Op 9 februari 2016 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking verzocht, binnen een termijn van dertig dagen, een advies te verstrekken over ontwerp van koninklijk besluit tot indiening van een wetsontwerp tot wijziging van de wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden en tot wijziging van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de “Belgische Technische Coöperatie” in de vorm van een vennootschap van publiek recht”.

Het ontwerp is door de vierde kamer onderzocht op 9 maart 2016.

De kamer was samengesteld uit Pierre Liénardy, kamer-voorzitter, Martine Baguet en Bernard Blero, staatsraden, Christian Behrendt en Marianne Dony, assessoren, en Grégory Delannay, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Patrick Ronvaux, eerste auditeur

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Pierre Liénardy.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 9 maart 2016.

*

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

OPSCHRIFT

Het voorliggend ontwerp vormt een voorontwerp van wet, ook al wordt het formeel aan de Kamer van volksvertegenwoordigers voorgelegd door middel van een koninklijk besluit waarmee het bij de Kamer wordt ingediend.

In het opschrift moeten de woorden “Koninklijk besluit tot indiening van een” dan ook worden weggelaten.

Indieningsbesluit

1. Naar het advies van de Raad van State behoort niet te worden verwezen.

**AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
N° 58.947/4 DU 9 MARS 2016**

Le 9 février 2016 le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur “un projet d'arrêté royal de présentation d'un projet de loi modifiant la loi du 3 novembre 2001 relative à la création de la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement et modifiant la loi du 21 décembre 1998 portant création de la “Coopération technique belge” la forme d'une société de droit public”.

Le projet a été examiné par la quatrième chambre le 9 mars 2016.

La chambre était composée de Pierre Liénardy, président de chambre, Martine Baguet et Bernard Blero, conseillers d'État, Christian Behrendt et Marianne Dony, assesseurs, et Grégory Delannay, greffier.

Le rapport a été présenté par Patrick Ronvaux, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Pierre Liénardy.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 9 mars 2016.

*

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations suivantes.

INTITULÉ

Le projet à l'examen constitue un avant-projet de loi, même s'il est exact que, d'un point de vue formel, la Chambre des représentants en sera saisie par l'intermédiaire d'un arrêté royal qui le lui présentera.

Par conséquent, dans l'intitulé, les mots “Arrêté royal de présentation d'un” seront omis.

Arrêté de présentation

1. Il n'y a pas lieu de viser l'avis du Conseil d'État.

2. Het indieningsformulier moet worden aangepast, aangezien overeenkomstig de artikelen 74, 77 en 78 van de Grondwet, niet de “Wetgevende Kamers” maar alleen “de Kamer van volksvertegenwoordigers” bevoegd is om samen met de Koning de federale wetgevende macht uit te oefenen in de aangelegenheid die door het voorontwerp wordt geregeld.

DISPOSITIEF

Artikel 1

Artikel 1 moet aldus worden gewijzigd dat daarin vermeld wordt dat het voorontwerp een aangelegenheid regelt als bedoeld in artikel 74, en niet in artikel 78, van de Grondwet.

Artikel 2

1. De steller van het ontwerp dient aan te geven in welk hoofdstuk hij het ontworpen artikel 1*bis* wil invoegen.

2. De opsomming in het ontworpen artikel 1*bis* moet bij “1^o” beginnen en niet bij “3^o”.

Artikel 4

1. In het ontworpen artikel 3, tweede lid, moeten de woorden “bedoeld in het eerste tot en met het vierde lid” worden vervangen door de woorden “bedoeld in het eerste lid, 1^o tot 4^o”.

2. Aangezien het begrip “basisconventies” van de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO) op zich geen juridische betekenis heeft, is het *beter* dat begrip in het ontworpen artikel 3, tweede lid, niet te gebruiken en het woorddeel “basis-” weg te laten. Op die manier zou het volkomen duidelijk zijn dat BIO moet zorgen voor de naleving van de fundamentele sociale rechten die gewaarborgd worden door de conventies van de IAO, wat overigens net het doel van die conventies is, in het licht van de opdrachten waarmee die organisatie belast is.

3. In de Franse tekst van het ontworpen artikel 3, tweede lid, moet “sont additionnelles” worden geschreven in plaats van “être additionnel”, en in de artikelsgewijze bespreking zou concreet moeten worden vermeld wat wordt bedoeld met het vereiste dat de interventies van BIO “additioneel” zijn.

4. Het ontworpen artikel 3, vierde lid, luidt als volgt:

“BIO zal een ambitieus beleid voeren inzake gelijkheid tussen mannen en vrouwen, om op het vlak van de rechtstreeks of onrechtstreeks toegekende financieringen een billijke verdeling te bereiken.”

Dat lid is niet regelgevend van aard en hoort niet thuis in een tekst waarvan het de bedoeling is dat die rechtsgevolgen doet ontstaan.

2. La formule de présentation doit être adaptée car, conformément aux articles 74, 77 et 78 de la Constitution, ce ne sont pas “les Chambres législatives” mais uniquement “la Chambre des représentants” qui est compétente pour exercer collectivement avec le Roi le pouvoir législatif fédéral dans la matière réglée par l’avant-projet.

DISPOSITIF

Article 1^{er}

L'article 1^{er} sera modifié pour rendre compte de ce que l'avant-projet règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution et non à son article 78.

Article 2

1. Il convient de préciser dans quel chapitre l'article 1^{er bis} en projet a vocation à s'insérer.

2. À l'article 1^{er bis}, en projet, l'énumération doit débiter par un “1^o” et non par un “3^o”.

Article 4

1. À l'article 3, alinéa 2, en projet, les mots “visées à l'alinéa 1^{er} au 4^o” doivent être remplacés par les mots “visées à l'alinéa 1^{er}, 1^o à 4^o”.

2. À l'article 3, alinéa 2, en projet, la notion de “conventions de base” de l'Organisation internationale du Travail (OIT) n'ayant pas de signification juridique comme telle, il serait préférable d'en éviter l'usage en omettant les mots “de base”. Il va ainsi de soi que BIO devra veiller au respect des droits sociaux fondamentaux garantis par les conventions de l'OIT, ce qui, par ailleurs, est précisément leur objet au regard des missions dont cette organisation est investie.

3. À l'article 3, alinéa 2, en projet, dans sa version française, il faut écrire “sont additionnelles” plutôt que “être additionnel” et le commentaire des articles gagnerait à être complété pour préciser concrètement ce que signifie l'exigence selon laquelle les interventions de BIO doivent être “additionnelles”.

4. L'article 3, alinéa 4, en projet, est rédigé comme suit:

“BIO mènera une politique ambitieuse en matière d'égalité entre les hommes et les femmes, dans le but d'atteindre une répartition appropriée des financements directs ou indirects octroyés”.

Il est dépourvu de portée normative et n'a pas sa place dans un texte qui se donne pour objet de produire des effets de droit.

Dat lid dient uit het ontwerp gelicht te worden en in de memorie van toelichting ondergebracht te worden.

Artikel 5

Gelet op de vrij lange opsomming van handelingen die BIO kan stellen, begrijpt de afdeling Wetgeving niet waarop de uitdrukking “andere diensten” in artikel 3*bis*, 6°, slaat. Ofwel moeten die woorden worden weggelaten, ofwel moeten ze, op zijn minst in de bespreking van het artikel, worden gepreciseerd om rechtszekerheid te scheppen over de opdrachten van BIO.

Artikel 6

De belangen van de Belgische Staat zouden beter gewaarborgd zijn indien de woorden “worden gefinancierd door middelen die specifiek te dien einde ter beschikking worden gesteld van BIO door de Belgische Staat” in het ontworpen artikel 3*ter*, § 6, worden vervangen door de woorden “worden toegekend binnen de grenzen van de middelen die door de Belgische Staat specifiek ter beschikking van BIO worden gesteld”.

Artikel 7

Wat het ontworpen artikel 3*quater*, § 5, betreft wordt verwezen naar de opmerking over artikel 6.

Artikel 8

In het ontworpen artikel 3*quinqüies*, § 2, moet de tweede zin worden weggelaten, aangezien het overleg in de Ministerraad reeds voorgeschreven is bij artikel 307, § 1, zevende lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

Artikel 10

Het ontworpen artikel 9*bis*, eerste lid, luidt als volgt:

“De personeelsleden van BIO worden aangeworven bij arbeidsovereenkomst overeenkomstig de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.”

Die bepaling doet geen grondwettelijke problemen rijzen, aangezien de betrekkingen in BIO niet behoren tot de betrekkingen bij het “algemeen bestuur” in de zin van artikel 107, tweede lid, van de Grondwet, voor welke betrekkingen krachtens de Grondwet in principe aangeworven wordt door middel van een benoeming bij een eenzijdige rechtshandeling, met als logisch gevolg dat de juridische arbeidsverhouding statutair van aard is.

Il convient de déplacer cet alinéa dans l'exposé des motifs.

Article 5

Compte tenu de l'énumération assez longue des actions que peut mener BIO, la section de législation n'aperçoit pas, à l'article 3*bis*, 6°, ce que recouvre le vocable “autres services”. Ou les mots sont omis, ou ils sont précisés, à tout le moins dans le commentaire de l'article, pour créer la sécurité juridique quant aux missions dont est investi BIO.

Article 6

À l'article 3*ter*, § 6, en projet, les intérêts de l'État belge seraient mieux garantis si les mots “sont financées par des moyens spécifiquement mis à disposition de BIO à cet effet par l'État belge” étaient remplacés par les mots “sont octroyés dans la limite des moyens spécifiquement mis à disposition de BIO par l'État belge”.

Article 7

Il est renvoyé à l'observation sous l'article 6 pour ce qui concerne l'article 3*quater*, § 5, en projet.

Article 8

À l'article 3*quinqüies*, § 2, en projet, la seconde phrase doit être omise puisque la délibération en Conseil des ministres est déjà prévue par l'article 307, § 1^{er}, alinéa 7, du Code des impôts sur les revenus 1992.

Article 10

L'article 9*bis*, alinéa 1^{er}, en projet, prévoit que

“Les membres du personnel de BIO sont engagés sous contrat de travail conformément à la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail”.

Cette disposition ne suscite pas de difficulté d'ordre constitutionnel dès lors que les emplois au sein de BIO ne font pas partie de ceux “d'administration générale” au sens de l'article 107, alinéa 2, de la Constitution pour lesquels, conformément à cette dernière, le mode de recrutement est en principe la nomination unilatérale avec pour corollaire le caractère statutaire de la relation juridique de travail.

Een dergelijke bepaling mag er niet toe leiden dat wordt voorbijgegaan aan artikel 10, tweede lid, van de Grondwet, inzonderheid doordat er geen openbare oproep tot gegadigden gedaan zou worden.

De griffier,

Grégory DELANNAY

De voorzitter,

Pierre LIÉNARDY

Pareille disposition ne peut avoir pour effet d'ignorer l'article 10, alinéa 2, de la Constitution, notamment à défaut d'un appel public aux candidats.

Le greffier,

Grégory DELANNAY

Le président,

Pierre LIÉNARDY

WETSONTWERP

FILIP,

KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.

Op de voordracht van de minister van Ontwikkelings-
samenwerking,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De minister van Ontwikkelingssamenwerking is ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen:

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

In Hoofdstuk I van de wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden en tot wijziging van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de “Belgische Technische Coöperatie” in de vorm van een vennootschap van publiek recht wordt een artikel 1*bis* ingevoegd, luidende:

“Art. 1*bis*. In deze wet wordt verstaan onder:

1° “MKMO” (Micro-, Kleine en Middelgrote Ondernemingen): de ondernemingen die de maxima met betrekking tot jaaromzet en balanstotaal zoals vastgelegd door de Europese Commissie, niet bereiken (aanbeveling 2003/361/EC van 6 mei 2003).

2° “interventieland”: het ontwikkelingsland dat behoort tot de volgende door het Comité voor Ontwikkelingshulp van de OESO bepaalde categorieën:

- de minst ontwikkelde landen;
- de landen met een laag inkomen;
- de landen met een gemiddeld inkomen, lagere schijf;
- de landen met een gemiddeld inkomen, hogere schijf.

PROJET DE LOI

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

À tous, présents et à venir,
SALUT.

Sur la proposition du ministre de la Coopération au Développement,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Le ministre de la Coopération au Développement est chargé de de poser en notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont le texte suit:

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

Dans le Chapitre I^{er} de la loi du 3 novembre 2001 relative à la création de la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement et modifiant la loi du 21 décembre 1998 portant création de la “Coopération technique belge” sous la forme d'une société de droit public, il est inséré un article 1^{er}*bis* rédigé comme suit:

“Art. 1^{er}*bis*. Dans la présente loi, on entend par:

1° “MPME” (Micro-, Petites et Moyennes Entreprises): les entreprises n'atteignant pas les limites fixées par la Commission Européenne relatives au chiffre d'affaires annuel et au total du bilan (recommandation 2003/361/EC du 6 mai 2003).

2° “pays d'intervention”: le pays en développement, appartenant aux catégories suivantes telles que définies par le Comité d'Aide au Développement de l'OCDE:

- les pays les moins avancés;
- les pays à bas revenu;
- les pays à revenu intermédiaire, tranche inférieure;
- les pays à revenu intermédiaire, tranche supérieure.

3° “technische assistentie”: het geheel van maatregelen bedoeld om de competenties van de ondernemingen te versterken en hun activiteiten te ondersteunen op technisch, financieel, administratief, sociaal en milieugebied, evenals op het gebied van beheer en goed bestuur. Technische assistentie heeft als doelstellingen de overdracht van kennis, vaardigheden en ervaringen ten voordele van de ondernemingen, met het oog op de verbetering van hun prestaties op economisch en sociaal vlak, en op het vlak van milieu en ontwikkeling.

4° “haalbaarheidsstudie”: een studie die onderzoekt of een project technisch haalbaar en economisch rendabel is. De studie concretiseert een project in termen van becijferde, realistische, meetbare en haalbare doelstellingen in een bepaald context en geeft de middelen aan die nodig zijn om deze te realiseren.

5° “tussenstructuur”: de investeringsfondsen, holdings of investeringsmaatschappijen uitsluitend gericht op ondernemingen gevestigd in de interventielanden alsook de bancaire en niet-bancaire financiële instellingen, zoals commerciële of coöperatieve banken, microkrediet-instellingen en banken, leasingmaatschappijen, factoringmaatschappijen en verzekeringsmaatschappijen die diensten aanbieden aan de ondernemingen en de bevolking van de interventielanden.”

6° “finale begunstigde”: de onderneming gevestigd in het interventieland die de interventie ontvangt.”

Art. 3

In artikel 2bis van dezelfde wet wordt paragraaf 4 vervangen als volgt:

“§ 4. De Directeur generaal Ontwikkelingsamenwerking en Humanitaire Hulp vertegenwoordigt de Directie generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking in de schoot van de raad van bestuur. Hij is evenwel niet stemgerechtigd. Zijn vergoeding is gelijk aan die van de bestuurders en is ten laste van BIO.”

Art. 4

Artikel 3 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 3. BIO heeft als maatschappelijk doel rechtstreeks of onrechtstreeks te investeren in de ontwikkeling van:

3° “assistance technique”: l’ensemble des mesures destinées à renforcer les compétences des entreprises et à soutenir leurs activités en matière technique, financière, administrative, sociale, environnementale ou encore de gestion et de gouvernance. L’assistance technique a pour objectifs le transfert de connaissances, de compétences et d’expériences vers les entreprises, afin d’améliorer leurs performances économiques, sociales, environnementales et développementales.

4° “étude de faisabilité”: une étude qui examine si un projet est techniquement faisable et économiquement rentable. Elle concrétise un projet en termes d’objectifs chiffrés, réalistes, mesurables et atteignables dans un contexte donné, tout en présentant les moyens pour les réaliser.

5° “structure intermédiaire”: les fonds d’investissement, holdings ou sociétés d’investissement orientées exclusivement vers des entreprises établies dans les pays d’intervention ainsi que les institutions financières bancaires et non bancaires, telles que les banques commerciales ou coopératives, les institutions et banques de microfinance, les sociétés de leasing, les sociétés de factoring et les sociétés d’assurance qui offrent des services aux entreprises et aux populations des pays d’intervention”

6° “bénéficiaire final”: l’entreprises établies dans le pays d’intervention qui reçoit l’intervention.”

Art. 3

Dans l’article 2bis de la même loi, le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit:

“§ 4. Le Directeur général de la Coopération au Développement et de l’Aide humanitaire représente la Direction générale de la Coopération au Développement et de l’Aide humanitaire du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement au sein du conseil d’administration. Il ne dispose cependant pas du droit de vote. Sa rémunération est identique à celle des administrateurs et est à charge de BIO.”

Art. 4

L’article 3 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

“Art. 3. BIO a pour objet social d’investir directement ou indirectement dans le développement des:

1° MKMO's en ondernemingen van de sociale economie, gevestigd in de interventielanden;

2° MKMO's en ondernemingen gevestigd in de interventielanden, die ofwel (i) bijdragen tot de verbetering van de toegang tot energie voor de bedrijven en de bevolking in de interventielanden, ofwel (ii) bijdragen tot de verbetering van de toegang tot digitale technologieën voor de bedrijven en de bevolking in de interventielanden dan wel (iii) bijdragen tot de strijd tegen de klimaatverandering in die landen;

3° MKMO's en ondernemingen gevestigd in de interventielanden, die actief zijn in de productie, verwerking, handel of vermarkting van landbouwgrondstoffen, landbouw- en voedingsproducten en zo rechtstreeks of onrechtstreeks bijdragen tot de versterking van de voedselzekerheid in de interventielanden.

4° MKMO's en ondernemingen gevestigd in de interventielanden, die tot doel hebben basisdiensten te verstrekken aan de bevolking van die landen.

BIO kan investeren indien de interventies bedoeld in het eerste lid, 1° tot 4°:

1° beogen bij te dragen tot de economische en sociale vooruitgang van de interventielanden en aldus een voldoende perspectief op ontwikkelingsrendement bieden;

2° direct of indirect leiden tot duurzame productieve werkgelegenheid, rekening houdend met de fundamentele sociale rechten zoals gedefinieerd in de conventies van de Internationale Arbeidsorganisatie;

3° een voldoende perspectief op rendement bieden;

4° additioneel zijn.

BIO oefent haar taken ongebonden uit, in de zin dat rechtstreekse of onrechtstreekse financieringen niet de aankoop van goederen of diensten bij Belgische ondernemingen als voorwaarde hebben.

BIO zal een ambitieus beleid voeren inzake gelijkheid tussen mannen en vrouwen, om op het vlak van de rechtstreekse of onrechtstreekse toegekende financieringen een billijke verdeling te bereiken."

Art. 5

In dezelfde wet wordt een artikel *3bis* ingevoegd, luidende:

1° MPME et entreprises de l'économie sociale situées dans les pays d'intervention;

2° MPME et entreprises situées dans les pays d'intervention, qui contribuent soit (i) à l'amélioration de l'accès énergétique des entreprises et de la population des pays d'intervention, soit (ii) à l'amélioration de l'accès aux technologies digitales des entreprises et de la population des pays d'intervention ou (iii) qui contribuent à la lutte contre le changement climatique dans ces pays;

3° MPME et entreprises établies dans les pays d'intervention, actives dans la production, le traitement, le commerce ou la commercialisation de matières premières agricoles, de produits agricoles et de produits alimentaires, contribuant ainsi directement ou indirectement au renforcement de la sécurité alimentaire dans les pays d'intervention.

4° MPME et entreprises établies dans les pays d'intervention, dont l'objet est de fournir des services de base à la population de ces pays.

BIO pourra investir si les interventions visées à l'alinéa 1^{er}, 1° à 4°:

1° visent à contribuer au progrès économique et social des pays d'intervention et offrir ainsi une perspective suffisante de rendement développemental;

2° conduisent directement ou indirectement à un emploi productif durable, respectant les droits sociaux fondamentaux tels que définis par les conventions de l'Organisation Internationale du Travail;

3° offrent une perspective suffisante de rendement;

4° sont additionnelles.

BIO exerce ses tâches de manière non liée, dans le sens où des financements directs ou indirects ne sont pas conditionnés par l'achat de biens ou services auprès d'entreprises belges.

BIO mènera une politique ambitieuse en matière d'égalité entre les hommes et les femmes, dans le but d'atteindre une répartition appropriée des financements directs ou indirects octroyés."

Art. 5

Dans la même loi, il est inséré un article *3bis* rédigé comme suit:

“Art. 3bis. Met het oog op de realisatie van haar maatschappelijke doel kan BIO met name, aan marktconforme voorwaarden, de volgende handelingen stellen:

1° buitenlandse ondernemingen oprichten, alleen of samen met andere investeerders;

2° een beheersmaatschappij naar Belgisch recht oprichten met het oog op de oprichting van investeringsfondsen door BIO;

3° rechtstreeks deelnemen in het kapitaal van Belgische of buitenlandse ondernemingen, met inbegrip van de verwerving van inschrijvingsrechten of andere financiële instrumenten die converteerbaar zijn in kapitaal;

4° financiering toekennen op middellange of lange termijn, onder de vorm van leningen of onder andere vormen, bijvoorbeeld door de inschrijving op obligaties of andere schuldinstrumenten. De schuld kan achtergesteld zijn of niet, vergezeld zijn van een conversierecht in kapitaal of niet, vergezeld zijn van zekerheden of niet;

5° ontwikkelingsfondsen, investeringsfondsen, investeringsmaatschappijen of holdings uitsluitend gericht op de interventielanden oprichten naar Belgisch of buitenlands recht of daar een minderheidsparticipatie in nemen, voor zover het maatschappelijke doel van die fondsen of maatschappijen verenigbaar is met het maatschappelijke doel van BIO. Indien BIO de exclusieve beheerder is van dergelijke ontwikkelingsfondsen of investeringsfondsen, dan dienen deze naar Belgisch recht te zijn opgericht;

6° de fondsen of maatschappijen bedoeld in 5° beheren of adviseren en andere diensten leveren ter ondersteuning van de activiteit van dergelijke fondsen of maatschappijen, alleen of in samenwerking met anderen, ofwel rechtstreeks, ofwel onrechtstreeks via ondernemingen die zij met dit doel kan oprichten of waarin zij een participatie kan nemen;

7° waarborgen toekennen;

8° haar belangen en participaties beheren, valoriseren en te gelde maken, alsook rechtstreeks of onrechtstreeks deelnemen aan het beheer, de directie, de controle en de vereffening van vennootschappen, ondernemingen en associaties;

9° projecten bestuderen, ontwikkelen en beheren op vraag van derden;

10° alle industriële, commerciële, financiële, promotionele, roerende of onroerende handelingen stellen

“Art. 3bis. En vue de la réalisation de son objet social, BIO pourra notamment entreprendre, aux conditions du marché, les actions suivantes:

1° créer des entreprises étrangères, seule ou conjointement avec d'autres investisseurs;

2° créer une société de gestion de droit belge, en vue de la création de fonds d'investissement par BIO;

3° participer directement au capital d'entreprises belges ou étrangères, en ce compris par l'acquisition de droits de souscription ou d'autres instruments financiers convertibles en capital;

4° octroyer du financement à moyen ou à long terme, sous forme de prêts ou sous d'autres formes, par exemple par la souscription d'obligations ou d'autres instruments de dette. La dette peut être subordonnée ou non, assortie d'un droit de conversion en capital ou non, assortie de sûretés ou non;

5° créer ou prendre des participations minoritaires dans des fonds de développement, des fonds d'investissement, des sociétés d'investissement ou des holdings de droit belge ou étranger, orientés exclusivement vers les pays d'intervention, pour autant que l'objet social de ces fonds ou sociétés soit compatible avec l'objet social de BIO. Si BIO est le gestionnaire exclusif de telles fonds de développement ou d'investissement, ces fonds doivent être créés de droit belge;

6° gérer ou conseiller les fonds ou sociétés visés au 5° et fournir d'autres services en soutien de l'activité de tels fonds ou sociétés, seule ou en partenariat, soit directement, soit indirectement via des entreprises qu'elle peut constituer à cette fin ou dans lesquelles elle peut prendre une participation;

7° octroyer des garanties;

8° gérer, valoriser et liquider ses intérêts et participations ainsi que participer directement ou indirectement à la gestion, à la direction, au contrôle et à la liquidation de sociétés, entreprises et associations;

9° étudier, développer et gérer des projets à la demande de tiers;

10° réaliser toutes les opérations industrielles, commerciales, financières, promotionnelles, mobilières et

die nodig of nuttig zijn voor de verwezenlijking van haar maatschappelijke doel.”

Art. 6

In dezelfde wet wordt een artikel 3ter ingevoegd, luidende:

“Art. 3ter. § 1. BIO kan subsidies toekennen voor de financiering van steunprogramma's voor de ontwikkeling van ondernemingen.

De steunprogramma's kunnen volgende acties omvatten:

1° opleidingsprogramma's;

2° programma's voor technische assistentie;

3° haalbaarheidsstudies;

4° programma's van investeringssteun voor MKMO's die pioniers- en innoverende projecten ontwikkelen.

De steunprogramma's zijn bestemd voor de ontwikkeling van de volgende ondernemingen:

1° de ondernemingen gevestigd in de interventielanden, rechtstreeks of onrechtstreeks gefinancierd door BIO, onder welke vorm dan ook, anders dan onder de vorm van een subsidie, op voorwaarde dat die financiering nog lopende is op het ogenblik van de toekenning van de subsidie;

2° op hun vraag, de ondernemingen gevestigd in de interventielanden die in aanmerking komen, rechtstreeks of onrechtstreeks, voor een financiering door BIO, onder welke vorm dan ook, anders dan onder de vorm van een subsidie, maar die nog geen dergelijke financiering hebben ontvangen;

3° de op te richten ondernemingen in de interventielanden die in aanmerking komen, rechtstreeks of onrechtstreeks, voor een financiering door BIO, onder welke vorm ook, anders dan onder de vorm van een subsidie, waarvan de promotor een natuurlijke persoon of een rechtspersoon is, gevestigd in een interventieland.

§ 2. De begunstigden van de subsidies zijn:

1° de ondernemingen bedoeld in paragraaf 1, lid 3, 1° en 2°;

immobilières nécessaires ou utiles à la réalisation de son objet social.”

Art. 6

Dans la même loi, il est inséré un article 3ter rédigé comme suit:

“Art. 3ter. § 1^{er}. BIO peut octroyer des subsides en vue de financer des programmes de soutien au développement des entreprises.

Les programmes de soutien peuvent contenir les actions suivantes:

1° des programmes de formation;

2° des programmes d'assistance technique;

3° des études de faisabilité;

4° des programmes de soutien à l'investissement pour les MPME qui développent des projets pionniers et innovants.

Les programmes de soutien sont destinés au développement des entreprises suivantes:

1° les entreprises établies dans les pays d'intervention, financées directement ou indirectement par BIO, sous quelque forme que ce soit, autre que sous la forme d'un subside, à condition que ce financement soit encore en cours lors de l'attribution du subside;

2° à leur demande, les entreprises établies dans les pays d'intervention susceptibles de bénéficier, directement ou indirectement, d'un financement par BIO, sous quelque forme que ce soit, autre que sous la forme d'un subside, mais qui n'ont pas encore bénéficié d'un tel financement;

3° les entreprises à constituer dans les pays d'intervention susceptibles de bénéficier, directement ou indirectement, d'un financement par BIO, sous quelque forme que ce soit, autre que sous la forme d'un subside, dont le promoteur est une personne physique ou morale établie dans un pays d'intervention.

§ 2. Les bénéficiaires des subsides sont:

1° les entreprises visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 3, 1° et 2°;

2° de promotor vermeld in paragraaf 1, lid 3, 3°;

3° de tussenstructuren gefinancierd door BIO.

§ 3. Het bedrag van de subsidie kan 350 000 euro per begunstigde niet overschrijden.

Wanneer de subsidie de financiering van een haalbaarheidsstudie betreft, is het bedrag bedoeld in het eerste lid beperkt tot 100 000 euro.

§ 4. De ondernemingen bedoeld in paragraaf 1, lid 3, 1° en 2° evenals de promotor van de ondernemingen bedoeld in paragraaf 1, lid 3, 3° dragen bij tot de kost van het steunprogramma, in een verhouding te bepalen door BIO.

Echter, wanneer de subsidie de financiering van een haalbaarheidsstudie betreft, beperkt de financiering van BIO zich tot maximum 50 % van de kost van het steunprogramma.

§ 5. De toekenning van de subsidie gebeurt door de ondertekening van een overeenkomst tussen BIO en de begunstigde. De subsidieovereenkomst bevat:

1° een beschrijving van de activiteiten;

2° wanneer de begunstigde een tussenstructuur is die niet gevestigd is in een interventieland, de vermelding dat de subsidies uitsluitend gebruikt zullen worden voor de financiering van steunprogramma's voor de ontwikkeling van ondernemingen gevestigd in interventielanden gefinancierd door deze tussenstructuren;

3° de modaliteiten van de financiering;

4° de rapporteringsverplichtingen, met inbegrip van de verantwoording van het gebruik van de middelen, de controlemogelijkheden van BIO en de terugbetalingsvoorwaarden van de subsidie.

§ 6. De subsidies toegekend door BIO zijn niet onderworpen aan de verplichting tot het nastreven van een rendement voorzien in artikel 3, lid 2, 3° en worden toegekend binnen de grenzen van de middelen die door de Belgische Staat specifiek ter beschikking van BIO worden gesteld."

Art. 7

In dezelfde wet wordt een artikel 3^{quater} ingevoegd, luidende:

2° le promoteur visé au paragraphe 1^{er}, alinéa 3, 3°;

3° les structures intermédiaires financées par BIO.

§ 3. Le montant du subside ne peut pas dépasser 350 000 euros par bénéficiaire.

Lorsque le subside a pour objet de financer une étude de faisabilité, le montant visé à l'alinéa 1^{er} est limité à 100 000 euros.

§ 4. Les entreprises visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 3, 1° et 2° ainsi que le promoteur des entreprises visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 3, 3° participent au coût du programme de soutien, dans une proportion à déterminer par BIO.

Toutefois, lorsque le subside a pour objet de financer une étude de faisabilité, le financement de BIO se limite à maximum 50 % du coût du programme de soutien.

§ 5. L'octroi du subside se fait par la signature d'une convention entre BIO et le bénéficiaire. La convention de subside comprend:

1° la description des activités;

2° si le bénéficiaire est une structure intermédiaire qui n'est pas établie dans un pays d'intervention, la stipulation que les subside seront utilisés exclusivement pour le financement des programmes de soutien au développement d'entreprises établies dans les pays d'intervention financées par ces structures intermédiaires;

3° les modalités de financement;

4° les obligations de rapportage, en ce compris la justification de l'utilisation des moyens, les possibilités de contrôle de BIO et les conditions de remboursement du subside.

§ 6. Les subside octroyés par BIO ne sont pas soumis à l'obligation de recherche d'un rendement visée à l'article 3, alinéa 2, 3° et sont octroyées dans la limite des moyens spécifiquement mis à disposition de BIO par l'État belge."

Art. 7

Dans la même loi, il est inséré un article 3^{quater} rédigé comme suit:

“Art. 3^{quater}. § 1. BIO kan zelf steunprogramma's overeenkomstig artikel 3^{ter}, § 1, tweede lid voor de ontwikkeling van één of meerdere bedrijven bedoeld in artikel 3^{ter}, § 1, derde lid uitvoeren, hetzij met haar eigen personeel, hetzij door de tussenkomst van experts die zij aanstelt.

§ 2. De onderneming of ondernemingen die het voorwerp uitmaken van het steunprogramma, worden duidelijk geïdentificeerd.

Het aanwenden van deze vorm van steun wordt behoorlijk gemotiveerd voor elk steunprogramma.

§ 3. De kost van het steunprogramma ondersteund door BIO kan 350 000 euro per steunprogramma niet overschrijden.

Wanneer het steunprogramma een haalbaarheidsstudie betreft, wordt het bedrag bedoeld in het eerste lid beperkt tot 100 000 euro.

§ 4. De onderneming of de ondernemingen die het voorwerp uitmaken van het steunprogramma, delen in de kost van het steunprogramma, in een verhouding te bepalen door BIO.

Echter, wanneer het steunprogramma een haalbaarheidsstudie betreft, beperkt de kost gedragen door BIO zich tot maximum 50 % van de kost van het steunprogramma.

§ 5. De steunprogramma's ondersteund door BIO zijn niet onderworpen aan de verplichting tot het nastreven van een rendement voorzien in artikel 3, tweede lid, 3° en worden toegekend binnen de grenzen van de middelen die door de Belgische Staat specifiek ter beschikking van BIO worden gesteld.”

Art. 8

In dezelfde wet wordt een artikel 3^{quinquies} ingevoegd, luidende:

“Art. 3^{quinquies}. § 1. Het is BIO niet toegelaten om rechtstreeks of via een tussenstructuur te investeren, indien de finale begunstigde van de interventie van BIO of de tussenstructuur gevestigd zijn in een land bedoeld in artikel 307, § 1, lid 5, a) van het Wetboek van de inkomstenbelastingen van 1992, met uitzondering van interventielanden die door het *Global Forum on Transparency and Exchange of Information for Tax Purposes* beschouwd wordt als landen die gedurende

“Art. 3^{quater}. § 1^{er}. BIO peut mettre elle-même en œuvre des programmes de soutien conformément à l'article 3^{ter}, § 1^{er}, deuxième alinéa au développement d'une ou plusieurs entreprises visées à l'article 3^{ter}, § 1^{er}, troisième alinéa 3, soit avec ses propres ressources humaines, soit par l'intervention des experts qu'elle mandatera.

§ 2. L'entreprise ou les entreprises cibles du programme de soutien sont précisément identifiées.

Le recours à cette forme de soutien est dûment motivé pour chaque programme de soutien.

§ 3. Le coût du programme de soutien supporté par BIO ne peut pas dépasser 350 000 euros par programme de soutien.

Lorsque le programme de soutien est une étude de faisabilité, le montant visé à l'alinéa 1^{er} est limité à 100 000 euros.

§ 4. L'entreprise ou les entreprises cibles du programme de soutien participent au coût du programme de soutien, dans une proportion à déterminer par BIO.

Toutefois, lorsque le programme de soutien est une étude de faisabilité, le coût supporté par BIO se limite à maximum 50 % du coût du programme de soutien.

§ 5. Les programmes de soutien supportés par BIO ne sont pas soumis à l'obligation de recherche d'un rendement visée à l'article 3, alinéa 2, 3° et sont octroyées dans la limite des moyens spécifiquement mis à disposition de BIO par l'État belge.”

Art. 8

Dans la même loi, il est inséré un article 3^{quinquies}, rédigé comme suit:

“Art. 3^{quinquies}. § 1^{er}. Il est interdit à BIO d'investir en direct ou via une structure intermédiaire, lorsque le bénéficiaire final de l'intervention de BIO ou la structure intermédiaire sont établis dans un pays visé à l'article 307, § 1^{er}, alinéa 5, a) du Code des impôts sur les revenus 1992, à l'exception des pays d'intervention considérés par le Forum mondial de l'OCDE sur la Transparence et l'Échange de Renseignements à des Fins fiscales comme n'ayant pas mis substantiellement

een periode van minder dan vijf jaar de standaard van de OESO niet substantieel en effectief hebben toegepast.

§ 2. Het is BIO niet toegelaten om rechtstreeks of via een tussenstructuur te investeren, als de finale begunstigde van de interventie van BIO of de tussenstructuur gevestigd zijn in een land bedoeld in artikel 307, § 1, lid 5, b) van het Wetboek van de inkomstenbelastingen van 1992. Deze lijst wordt bepaald bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

§ 3. Het is BIO niet toegelaten om rechtstreeks of via een tussenstructuur te investeren, indien de finale begunstigde van de interventie van BIO of de tussenstructuur gevestigd zijn in een land dat op de lijst staat van de staten die weigeren om een akkoord te onderhandelen en te ondertekenen, overeenkomstig de normen van de van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO), inzake de automatische uitwisseling van fiscale en bankinlichtingen met België vanaf 2015. Deze lijst wordt bepaald bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

§ 4. De beperkingen vermeld in paragrafen 1 tot en met 3 gelden ook voor de steunprogramma's die worden gefinancierd door de subsidies die BIO toekent of die rechtstreeks door BIO worden uitgevoerd."

Art. 9

Artikel 7 van dezelfde wet wordt aangevuld met twee leden, luidende:

"BIO maakt jaarlijks aan het regeringslid bevoegd voor ontwikkelingssamenwerking, een verantwoordingsrapport over betreffende de middelen die het specifiek ter beschikking krijgt met het oog op de financiering van steunprogramma's.

Het rapport bevat tenminste de volgende gegevens:

- 1° een overzicht van de uitgevoerde activiteiten;
- 2° een financieel overzicht;
- 3° een evaluatie van de behaalde ontwikkelings- en financiële resultaten;
- 4° de eventueel te overwegen wijzigingen van de gevolgde strategie met respect voor het beheerscontract."

et effectivement en œuvre le standard de l'OCDE pendant une période de moins de 5 ans.

§ 2. Il est interdit à BIO d'investir en direct ou via une structure intermédiaire, lorsque le bénéficiaire final de l'intervention de BIO ou la structure intermédiaire sont établis dans un pays visé à l'article 307, § 1^{er}, alinéa 5, b) du Code des impôts sur les revenus 1992. Cette liste est définie par arrêté royal et délibérée en conseil des ministres.

§ 3. Il est interdit à BIO d'investir en direct ou via une structure intermédiaire, lorsque le bénéficiaire final de l'intervention de BIO ou la structure intermédiaire sont établis dans un pays qui figure sur la liste des États qui refusent de négocier et de signer un accord qui prévoit, conformément aux normes de l'Organisation de Coopération et de Développement Économique (OCDE), l'échange automatique de renseignements en matière fiscale et bancaire avec la Belgique à partir de 2015. Cette liste est définie par arrêté royal et délibérée en Conseil des ministres.

§ 4. Les limitations mentionnées aux paragraphes 1^{er} à 3 s'appliquent également aux programmes de soutien financés par des subsides octroyés par BIO ou directement mis en œuvre par BIO."

Art. 9

L'article 7 de la même loi est complété par deux alinéas rédigés comme suit:

"BIO transmet annuellement un rapport de justification de l'emploi des moyens spécifiquement mis à sa disposition en vue de financer des programmes de soutien au membre de gouvernement qui a la coopération au développement dans ses attributions.

Le rapport reprend au moins les données suivantes:

- 1° un bilan des activités menées;
- 2° un bilan financier;
- 3° une évaluation des résultats de développement et financiers obtenus;
- 4° les modifications éventuelles envisagées de la stratégie suivie dans le respect du contrat de gestion."

Art. 10

In dezelfde wet wordt een artikel *9bis* ingevoegd, luidende:

“Art. *9bis*. De personeelsleden van BIO worden aange-
worven bij arbeidsovereenkomst overeenkomstig de wet
van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Voor zover BIO niet zelf beschikt over de nodige
expertise, kan zij beroep doen op een derde, beschik-
kend over een erkende competentie, met het oog op
de voorbereiding van investeringsbeslissingen en de
controle van hun uitvoering.”

Gegeven te Brussel, 23 mei 2016

FILIP

VAN KONINGSWEGE:

De minister van Ontwikkelingssamenwerking,

Alexander DE CROO

Art. 10

Dans la même loi, il est inséré un article *9bis* rédigé
comme suit:

“Art. *9bis*. Les membres du personnel de BIO sont
engagés sous contrat de travail conformément à la loi
du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Pour autant que BIO ne dispose pas elle-même de
l’expertise nécessaire, elle peut faire appel à un tiers,
disposant d’une compétence reconnue, en vue de
la préparation des décisions d’investissement et du
contrôle de leur mise en œuvre.”

Donné à Bruxelles, le 23 mai 2016

PHILIPPE

PAR LE ROI:

Le ministre de la Coopération au développement,

Alexander DE CROO

BIJLAGE**ANNEXE****Texte coordonné des articles à modifier****Gecoördineerde tekst van te wijzigen artikelen**

Art. 1. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art 1bis. Dans la présente loi, on entend par:
1° « MPME » (Micro-, Petites et Moyennes Entreprises) : les entreprises n'atteignant pas les limites fixées par la Commission Européenne relatives au chiffre d'affaires annuel et au total du bilan (recommandation 2003/361/EC du 6 mai 2003).

Art. 1bis. In deze wet wordt verstaan onder:
1° « MKMO » (Micro-, Kleine en Middelgrote Ondernemingen): de ondernemingen die de maxima met betrekking tot jaaromzet en balanstotaal zoals vastgelegd door de Europese Commissie, niet bereiken (aanbeveling 2003/361/EC van 6 mei 2003).

2° "pays d'intervention" : le pays en développement, appartenant aux catégories suivantes telles que définies par le Comité d'Aide au Développement de l'OCDE:

2° "interventieland": het ontwikkelingsland dat behoort tot de volgende door het Comité voor Ontwikkelingshulp van de OESO bepaalde categorieën:

- a) les pays les moins avancés;
- b) les pays à bas revenu;
- c) les pays à revenu intermédiaire, tranche inférieure;
- d) les pays à revenu intermédiaire, tranche supérieure.

- a) de minst ontwikkelde landen;
- b) de landen met een laag inkomen;
- c) de landen met een gemiddeld inkomen, lagere schijf;
- d) de landen met een gemiddeld inkomen, hogere schijf.

3° "assistance technique" : l'ensemble des mesures destinées à renforcer les compétences des entreprises et à soutenir leurs activités en matière technique, financière, administrative, sociale, environnementale ou encore de gestion et de gouvernance. L'assistance technique a pour objectifs le transfert de connaissances, de compétences et d'expériences vers les entreprises, afin d'améliorer leurs performances économiques, sociales, environnementales et développementales.

3° "technische assistentie": het geheel van maatregelen bedoeld om de competenties van de ondernemingen te versterken en hun activiteiten te ondersteunen op technisch, financieel, administratief, sociaal en milieugebied, evenals op het gebied van beheer en goed bestuur. Technische assistentie heeft als doelstellingen de overdracht van kennis, vaardigheden en ervaringen ten voordele van de ondernemingen, met het oog op de verbetering van hun prestaties op economisch en sociaal vlak, en op het vlak van milieu en ontwikkeling.

4° "étude de faisabilité" : une étude qui examine si un projet est techniquement faisable et économiquement rentable. Elle concrétise un projet en termes d'objectifs chiffrés, réalistes, mesurables et atteignables dans un contexte donné, tout en présentant les moyens pour les réaliser.

4° "haalbaarheidsstudie": een studie die onderzoekt of een project technisch haalbaar en economisch rendabel is. De studie concretiseert een project in termen van becijferde, realistische, meetbare en haalbare doelstellingen in een bepaald context en geeft de middelen aan die nodig zijn om deze te

realiseren.

5° "structure intermédiaire" : les fonds d'investissement, holdings ou sociétés d'investissement orientées exclusivement vers des entreprises établies dans les pays d'intervention ainsi que les institutions financières bancaires et non bancaires, telles que les banques commerciales ou coopératives, les institutions et banques de microfinance, les sociétés de leasing, les sociétés de factoring et les sociétés d'assurance qui offrent des services aux entreprises et aux populations des pays d'intervention.

5° "tussenstructuur": de investeringsfondsen, holdings of investeringsmaatschappijen uitsluitend gericht op ondernemingen gevestigd in de interventielanden alsook de bancaire en niet-bancaire financiële instellingen, zoals commerciële of coöperatieve banken, microkrediet-instellingen en banken, leasingmaatschappijen, factoringmaatschappijen en verzekeringsmaatschappijen die diensten aanbieden aan de ondernemingen en de bevolking van de interventielanden.

6° "bénéficiaire final" : l'entreprises établies dans le pays d'intervention qui reçoit l'intervention."

6° "finale begunstigde": de onderneming gevestigd in het interventieland die de interventie ontvangt.

Art. 2. L'Etat belge et la Société belge d'Investissement international S.A. peuvent créer conjointement la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement, en abrégé BIO. BIO est créée sous la forme d'une société anonyme.

Art. 2. De Belgische Staat en de Belgische Maatschappij voor Internationale Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden, afgekort BIO, oprichten. BIO wordt opgericht als een naamloze vennootschap.

L'Etat belge et la Société belge d'Investissement international S.A. peuvent participer au capital de BIO et lui procurer toute autre forme de financement. Les sociétés possédant une expérience particulière dans le domaine des investissements à l'étranger ou les sociétés disposant d'une expérience spécifique en matière de financement d'entreprises locales ou dans le domaine de l'économie sociale dans les pays en développement dans les pays en développement" et les mots "ainsi que les organisations et sociétés dont l'objet social inclut le financement de l'entrepreneuriat local des pays en développement] , peuvent également participer au capital de BIO ou lui procurer d'autres formes de financement.

De Belgische Staat en de Belgische Maatschappij voor Internationale Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden [1 evenals de organisaties en ondernemingen waarvan de financiering van het lokaal ondernemerschap van de ontwikkelingslanden inbegrepen is in het maatschappelijk doel, kunnen eveneens participeren in het kapitaal van BIO of andere vormen van bedrijfsfinanciering verstrekken. De Belgische Staat wordt bij de oprichting vertegenwoordigd door het regeringslid dat

Pour la création de BIO, l'Etat belge est

représenté par le membre du gouvernement ayant la Coopération au Développement dans ses attributions. Ce membre représente également l'Etat belge à l'assemblée générale.

Art. 2bis. § 1er. Le conseil d'administration est composé de douze membres, en ce compris son président.

§ 2. Le conseil d'administration compte autant de membres d'expression française que d'expression néerlandaise.

§ 3. Le conseil d'administration compte au maximum deux tiers de membres du même sexe.

§ 4. Les membres du conseil d'administration sont nommés sur proposition du ministre ayant la Coopération au développement dans ses attributions, par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, sur la base de leur connaissance de la coopération internationale ou en matière de gestion.

§ 5. Le Directeur général de la Coopération au Développement et de l'Aide humanitaire représente la Direction générale de la Coopération au Développement et de l'Aide humanitaire du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement au sein du conseil d'administration. Il ne dispose cependant pas du droit de vote. Sa rémunération est identique à celle des administrateurs et est à charge de BIO.

Art. 3. BIO a pour objet social d'investir directement ou indirectement dans le développement des:

1° MPME et entreprises de l'économie sociale situées dans les pays d'intervention;

2° MPME et entreprises situées dans les pays d'intervention, qui contribuent soit (i) à l'amélioration de l'accès énergétique des entreprises et de la population des pays d'intervention, soit (ii) à l'amélioration de l'accès aux technologies digitales des entreprises et de la population des pays d'intervention ou (iii) qui contribuent à la lutte contre le changement climatique dans ces

Ontwikkelingssamenwerking onder zijn bevoegdheid heeft. Dit regeringslid vertegenwoordigt eveneens de Belgische Staat op de algemene vergadering.

Art. 2bis. § 1. De raad van bestuur bestaat uit twaalf leden, met inbegrip van zijn voorzitter.

§ 2. De raad van bestuur telt evenveel Nederlandstalige als Franstalige leden.

§ 3. De raad van bestuur bestaat voor ten hoogste twee derden uit leden van hetzelfde geslacht.

§ 4. De leden van de raad van bestuur worden benoemd op voordracht van de minister die Ontwikkelingssamenwerking onder zijn bevoegdheid heeft, bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, op basis van hun kennis van internationale samenwerking of inzake beheer.

§ 5. De Directeur generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp vertegenwoordigt de Directie generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking in de schoot van de raad van bestuur. Hij is evenwel niet stemgerechtigd. Zijn vergoeding is gelijk aan die van de bestuurders en is ten laste van BIO.

Art. 3. BIO heeft als maatschappelijk doel rechtstreeks of onrechtstreeks te investeren in de ontwikkeling van:

1° MKMO's en ondernemingen van de sociale economie, gevestigd in de interventielanden;

2° MKMO's en ondernemingen gevestigd in de interventielanden, die ofwel (i) bijdragen tot de verbetering van de toegang tot energie voor de bedrijven en de bevolking in de interventielanden, ofwel (ii) bijdragen tot de verbetering van de toegang tot digitale technologieën voor de bedrijven en de bevolking in de interventielanden dan wel (iii) bijdragen tot de strijd tegen de

pays ;

3° MPME et entreprises établies dans les pays d'intervention, actives dans la production, le traitement, le commerce ou la commercialisation de matières premières agricoles, de produits agricoles et de produits alimentaires, contribuant ainsi directement ou indirectement au renforcement de la sécurité alimentaire dans les pays d'intervention.

4° MPME et entreprises établies dans les pays d'intervention, dont l'objet est de fournir des services de base à la population de ces pays.

BIO pourra investir si les interventions visées à l'alinéa 1^{er} au 4^{ème} :

1° visent à contribuer au progrès économique et social des pays d'intervention et offrir ainsi une perspective suffisante de rendement développemental ;

2° conduisent directement ou indirectement à un emploi productif durable, respectant les droits sociaux fondamentaux tels que définis par les conventions de base de l'Organisation Internationale du Travail ;

3° offrent une perspective suffisante de rendement ;

4° être additionnel.

BIO exerce ses tâches de manière non liée, dans le sens où des financements directs ou indirects ne sont pas conditionnés par l'achat de biens ou services auprès d'entreprises belges.

BIO mènera une politique ambitieuse en matière d'égalité entre les hommes et les femmes, dans le but d'atteindre une répartition appropriée des financements directs ou indirects octroyés. "

Art. 3bis. En vue de la réalisation de son objet social, BIO pourra notamment entreprendre, aux conditions du marché, les actions

klimaatverandering in die landen;

3° MKMO's en ondernemingen gevestigd in de interventielanden, die actief zijn in de productie, verwerking, handel of vermarkting van landbouwgrondstoffen, landbouw- en voedingsproducten en zo rechtstreeks of onrechtstreeks bijdragen tot de versterking van de voedselzekerheid in de interventielanden.

4° MKMO's en ondernemingen gevestigd in de interventielanden, die tot doel hebben basisdiensten te verstrekken aan de bevolking van die landen.

BIO kan investeren indien de interventies bedoeld in het eerste tot en met het vierde lid:

1° beogen bij te dragen tot de economische en sociale vooruitgang van de interventielanden en aldus een voldoende perspectief op ontwikkelingsrendement bieden;

2° direct of indirect leiden tot duurzame productieve werkgelegenheid, rekening houdend met de fundamentele sociale rechten zoals gedefinieerd in de basisconventies van de Internationale Arbeidsorganisatie;

3° een voldoende perspectief op rendement bieden;

4° additioneel zijn.

BIO oefent haar taken ongebonden uit, in de zin dat rechtstreekse of onrechtstreekse financieringen niet de aankoop van goederen of diensten bij Belgische ondernemingen als voorwaarde hebben.

BIO zal een ambitieus beleid voeren inzake gelijkheid tussen mannen en vrouwen, om op het vlak van de rechtstreeks of onrechtstreeks toegekende financieringen een billijke verdeling te bereiken."

Art. 3bis. Met het oog op de realisatie van haar maatschappelijke doel kan BIO met name, aan marktconforme voorwaarden, de

suivantes :

1° créer des entreprises étrangères, seule ou conjointement avec d'autres investisseurs ;
 2° créer une société de gestion de droit belge, en vue de la création de fonds d'investissement par BIO ;
 3° participer directement au capital d'entreprises belges ou étrangères, en ce compris par l'acquisition de droits de souscription ou d'autres instruments financiers convertibles en capital;

4° octroyer du financement à moyen ou à long terme, sous forme de prêts ou sous d'autres formes, par exemple par la souscription d'obligations ou d'autres instruments de dette. La dette peut être subordonnée ou non, assortie d'un droit de conversion en capital ou non, assortie de sûretés ou non;

5° créer ou prendre des participations minoritaires dans des fonds de développement, des fonds d'investissement, des sociétés d'investissement ou des holdings de droit belge ou étranger, orientés exclusivement vers les pays d'intervention, pour autant que l'objet social de ces fonds ou sociétés soit compatible avec l'objet social de BIO. Si BIO est le gestionnaire exclusif de telles fonds de développement ou d'investissement, ces fonds doivent être créés de droit belge;
 6° gérer ou conseiller les fonds ou sociétés visés au 5° et fournir d'autres services en soutien de l'activité de tels fonds ou sociétés, seule ou en partenariat, soit directement, soit indirectement via des entreprises qu'elle peut constituer à cette fin ou dans lesquelles elle peut prendre une participation ;

7° octroyer des garanties ;

8° gérer, valoriser et liquider ses intérêts et participations ainsi que participer directement ou indirectement à la gestion, à la direction, au contrôle et à la liquidation de sociétés, entreprises et associations ;

volgende handelingen stellen:

1° buitenlandse ondernemingen oprichten, alleen of samen met andere investeerders;
 2° een beheersmaatschappij naar Belgisch recht oprichten met het oog op de oprichting van investeringsfondsen door BIO;
 3° rechtstreeks deelnemen in het kapitaal van Belgische of buitenlandse ondernemingen, met inbegrip van de verwerving van inschrijvingsrechten of andere financiële instrumenten die converteerbaar zijn in kapitaal;

4° financiering toekennen op middellange of lange termijn, onder de vorm van leningen of onder andere vormen, bijvoorbeeld door de inschrijving op obligaties of andere schuldinstrumenten. De schuld kan achtergesteld zijn of niet, vergezeld zijn van een conversierecht in kapitaal of niet, vergezeld zijn van zekerheden of niet;

5° ontwikkelingsfondsen, investeringsfondsen, investeringsmaatschappijen of holdings uitsluitend gericht op de interventielanden oprichten naar Belgisch recht of buitenlands recht of daar een minderheidsparticipatie in nemen, voor zover het maatschappelijke doel van die fondsen of maatschappijen verenigbaar is met het maatschappelijke doel van BIO. Indien BIO de exclusieve beheerder is van dergelijke ontwikkelingsfondsen of investeringsfondsen, dan dienen deze naar Belgisch recht te zijn opgericht;

6° de fondsen of maatschappijen bedoeld in 5° beheren of adviseren en andere diensten leveren ter ondersteuning van de activiteit van dergelijke fondsen of maatschappijen, alleen of in samenwerking met anderen, ofwel rechtstreeks, ofwel onrechtstreeks via ondernemingen die zij met dit doel kan oprichten of waarin zij een participatie kan nemen;

7° waarborgen toekennen;

8° haar belangen en participaties beheren, valoriseren en te gelde maken, alsook rechtstreeks of onrechtstreeks deelnemen aan het beheer, de directie, de controle en de vereffening van vennootschappen,

9° étudier, développer et gérer des projets à la demande de tiers ;

10° réaliser toutes les opérations industrielles, commerciales, financières, promotionnelles, mobilières et immobilières nécessaires ou utiles à la réalisation de son objet social.

Art. 3ter. §1^{er}. BIO peut octroyer des subsides en vue de financer des programmes de soutien au développement des entreprises. Les programmes de soutien peuvent contenir les actions suivantes:

- 1° des programmes de formation;
- 2° des programmes d'assistance technique;
- 3° des études de faisabilité;
- 4° des programmes de soutien à l'investissement pour les MPME qui développent des projets pionniers et innovants.

Les programmes de soutien sont destinés au développement des entreprises suivantes:

1° les entreprises établies dans les pays d'intervention, financées directement ou indirectement par BIO, sous quelque forme que ce soit, autre que sous la forme d'un subside, à condition que ce financement soit encore en cours lors de l'attribution du subside;

2° à leur demande, les entreprises établies dans les pays d'intervention susceptibles de bénéficier, directement ou indirectement, d'un financement par BIO, sous quelque forme que ce soit, autre que sous la forme d'un subside, mais qui n'ont pas encore bénéficié d'un tel financement;

3° les entreprises à constituer dans les pays d'intervention susceptibles de bénéficier, directement ou indirectement, d'un financement par BIO, sous quelque forme que ce soit, autre que sous la forme d'un subside, dont le promoteur est une personne physique ou morale établie dans un pays d'intervention.

ondernemingen en associaties;

9° projecten bestuderen, ontwikkelen en beheren op vraag van derden;

10° alle industriële, commerciële, financiële, promotionele, roerende of onroerende handelingen stellen die nodig of nuttig zijn voor de verwezenlijking van haar maatschappelijke doel.

Art. 3ter. §1. BIO kan subsidies toekennen voor de financiering van steunprogramma's voor de ontwikkeling van ondernemingen. De steunprogramma's kunnen volgende acties omvatten:

- 1° opleidingsprogramma's;
- 2° programma's voor technische assistentie;
- 3° haalbaarheidsstudies;
- 4° programma's van investeringssteun voor MKMO's die pioniers- en innoverende projecten ontwikkelen.

De steunprogramma's zijn bestemd voor de ontwikkeling van de volgende ondernemingen:

1° de ondernemingen gevestigd in de interventielanden, rechtstreeks of onrechtstreeks gefinancierd door BIO, onder welke vorm dan ook, anders dan onder de vorm van een subsidie, op voorwaarde dat die financiering nog lopende is op het ogenblik van de toekenning van de subsidie;

2° op hun vraag, de ondernemingen gevestigd in de interventielanden die in aanmerking komen, rechtstreeks of onrechtstreeks, voor een financiering door BIO, onder welke vorm dan ook, anders dan onder de vorm van een subsidie, maar die nog geen dergelijke financiering hebben ontvangen;

3° de op te richten ondernemingen in de interventielanden die in aanmerking komen, rechtstreeks of onrechtstreeks, voor een financiering door BIO, onder welke vorm ook, anders dan onder de vorm van een subsidie, waarvan de promotor een natuurlijke persoon of een rechtspersoon is, gevestigd in een interventieland.

§2. Les bénéficiaires des subsides sont :

- 1° les entreprises visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 3, 1° et 2°;
- 2° le promoteur visé au paragraphe 1^{er}, alinéa 3, 3°;
- 3° les structures intermédiaires financées par BIO. ;

§3. Le montant du subside ne peut pas dépasser 350.000 euros par bénéficiaire.

Lorsque le subside a pour objet de financer une étude de faisabilité, le montant visé à l'alinéa 1^{er} est limité à 100.000 euros.

§4. Les entreprises visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 3, 1° et 2° ainsi que le promoteur des entreprises visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 3, 3° participent au coût du programme de soutien, dans une proportion à déterminer par BIO.

Toutefois, lorsque le subside a pour objet de financer une étude de faisabilité, le financement de BIO se limite à maximum 50% du coût du programme de soutien.

§5. L'octroi du subside se fait par la signature d'une convention entre BIO et le bénéficiaire.

La convention de subside comprend :

- 1° la description des activités ;
- 2° si le bénéficiaire est une structure intermédiaire qui n'est pas établie dans un pays d'intervention, la stipulation que les subsides seront utilisés exclusivement pour le financement des programmes de soutien au développement d'entreprises établies dans les pays d'intervention financées par ces structures intermédiaires;
- 3° les modalités de financement;
- 4° les obligations de rapportage, en ce compris la justification de l'utilisation des moyens, les possibilités de contrôle de BIO et les conditions de remboursement du subside.

§2. De begunstigden van de subsidies zijn:

- 1° de ondernemingen bedoeld in paragraaf 1, lid 3, 1° en 2°;
- 2° de promotor vermeld in paragraaf 1, lid 3, 3°;
- 3° de tussenstructuren gefinancierd door BIO;

§3. Het bedrag van de subsidie kan 350.000 euro per begunstigde niet overschrijden.

Wanneer de subsidie de financiering van een haalbaarheidsstudie betreft, is het bedrag bedoeld in het eerste lid beperkt tot 100.000 euro.

§4. De ondernemingen bedoeld in paragraaf 1, lid 3, 1° en 2° evenals de promotor van de ondernemingen bedoeld in paragraaf 1, lid 3, 3° dragen bij tot de kost van het steunprogramma, in een verhouding te bepalen door BIO.

Echter, wanneer de subsidie de financiering van een haalbaarheidsstudie betreft, beperkt de financiering van BIO zich tot maximum 50% van de kost van het steunprogramma.

§5. De toekenning van de subsidie gebeurt door de ondertekening van een overeenkomst tussen BIO en de begunstigde.

De subsidieovereenkomst bevat:

- 1° een beschrijving van de activiteiten;
- 2° wanneer de begunstigde een tussenstructuur is die niet gevestigd is in een interventieland, de vermelding dat de subsidies uitsluitend gebruikt zullen worden voor de financiering van steunprogramma's voor de ontwikkeling van ondernemingen gevestigd in interventielanden gefinancierd door deze tussenstructuren;
- 3° de modaliteiten van de financiering;
- 4° de rapporteringsverplichtingen, met inbegrip van de verantwoording van het gebruik van de middelen, de controlemogelijkheden van BIO en de terugbetalingsvoorwaarden van de subsidie.

§6. Les subsides octroyés par BIO ne sont pas soumis à l'obligation de recherche d'un rendement visée à l'article 3, alinéa 2, 3° et sont financées par des moyens spécifiquement mis à disposition de BIO à cet effet par l'État belge.

Art. 3quater. § 1^{er}. BIO peut mettre elle-même en œuvre des programmes de soutien conformément à l'article 3ter, §1er, deuxième alinéa au développement d'une ou plusieurs entreprises visées à l'article 3ter, §1^{er}, troisième alinéa 3, soit avec ses propres ressources humaines, soit par l'intervention des experts qu'elle mandatera.

§2. L'entreprise ou les entreprises cibles du programme de soutien sont précisément identifiées.
Le recours à cette forme de soutien est dûment motivé pour chaque programme de soutien.

§3. Le coût du programme de soutien supporté par BIO ne peut pas dépasser 350.000 euros par programme de soutien.
Lorsque le programme de soutien est une étude de faisabilité, le montant visé à l'alinéa 1^{er} est limité à 100.000 euros.

§4. L'entreprise ou les entreprises cibles du programme de soutien participent au coût du programme de soutien, dans une proportion à déterminer par BIO.
Toutefois, lorsque le programme de soutien est une étude de faisabilité, le coût supporté par BIO se limite à maximum 50% du coût du programme de soutien.

§5. Les programmes de soutien supportés par BIO ne sont pas soumis à l'obligation de recherche d'un rendement visée à l'article 3, alinéa 2, 3° et sont financées par des moyens

§6. De subsidies toegekend door BIO zijn niet onderworpen aan de verplichting tot het nastreven van een rendement voorzien in artikel 3, lid 2, 3° en worden gefinancierd door middelen die specifiek te dien einde ter beschikking worden gesteld van BIO door de Belgische Staat.

Art. 3quater. §1. BIO kan zelf steunprogramma's overeenkomstig artikel 3ter, §1, tweede lid voor de ontwikkeling van één of meerdere bedrijven bedoeld in artikel 3ter, §1, derde lid uitvoeren, hetzij met haar eigen personeel, hetzij door de tussenkomst van experts die zij aanstelt.

§2. De onderneming of ondernemingen die het voorwerp uitmaken van het steunprogramma, worden duidelijk geïdentificeerd.
Het aanwenden van deze vorm van steun wordt behoorlijk gemotiveerd voor elk steunprogramma.

§3. De kost van het steunprogramma ondersteund door BIO kan 350.000 euro per steunprogramma niet overschrijden.
Wanneer het steunprogramma een haalbaarheidsstudie betreft, wordt het bedrag bedoeld in het eerste lid beperkt tot 100.000 euro.

§4. De onderneming of de ondernemingen die het voorwerp uitmaken van het steunprogramma, delen in de kost van het steunprogramma, in een verhouding te bepalen door BIO.
Echter, wanneer het steunprogramma een haalbaarheidsstudie betreft, beperkt de kost gedragen door BIO zich tot maximum 50% van de kost van het steunprogramma.

§5. De steunprogramma's ondersteund door BIO zijn niet onderworpen aan de verplichting tot het nastreven van een rendement voorzien in artikel 3, tweede lid, 3° en worden

spécifiquement mis à disposition de BIO à cet effet par l'État belge.

gefinancierd door middelen die specifiek te dien einde ter beschikking worden gesteld van BIO door de Belgische Staat.

Art. 3quinquies. §1^{er} Il est interdit à BIO d'investir en direct ou via une structure intermédiaire, lorsque le bénéficiaire final de l'intervention de BIO ou la structure intermédiaire sont établis dans un pays visé à l'article 307, § 1^{er}, alinéa 5, a) du Code des impôts sur les revenus 1992, à l'exception des pays d'intervention considérés par le Forum mondial de l'OCDE sur la Transparence et l'Echange de Renseignements à des Fins fiscales comme n'ayant pas mis substantiellement et effectivement en œuvre le standard de l'OCDE pendant une période de moins de 5 ans.

Art. 3quinquies. §1 Het is BIO niet toegelaten om rechtstreeks of via een tussenstructuur te investeren, indien de finale begunstigde van de interventie van BIO of de tussenstructuur gevestigd zijn in een land bedoeld in artikel 307, § 1, lid 5, a) van het Wetboek van de inkomstenbelastingen van 1992, met uitzondering van interventielanden die door het *Global Forum on Transparency and Exchange of Information for Tax Purposes* beschouwd wordt als landen die gedurende een periode van minder dan vijf jaar de standaard van de OESO niet substantieel en effectief hebben toegepast.

§2 Il est interdit à BIO d'investir en direct ou via une structure intermédiaire, lorsque le bénéficiaire final de l'intervention de BIO ou la structure intermédiaire sont établis dans un pays visé à l'article 307, § 1^{er}, alinéa 5, b) du Code des impôts sur les revenus 1992. Cette liste est définie par arrêté royal et délibérée en conseil des ministres.

§2 Het is BIO niet toegelaten om rechtstreeks of via een tussenstructuur te investeren, als de finale begunstigde van de interventie van BIO of de tussenstructuur gevestigd zijn in een land bedoeld in artikel 307, § 1, lid 5, b) van het Wetboek van de inkomstenbelastingen van 1992. Deze lijst wordt bepaald bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

§3 Il est interdit à BIO d'investir en direct ou via une structure intermédiaire, lorsque le bénéficiaire final de l'intervention de BIO ou la structure intermédiaire sont établis dans un pays qui figure sur la liste des États qui refusent de négocier et de signer un accord qui prévoit, conformément aux normes de l'Organisation de Coopération et de Développement Economique (OCDE), l'échange automatique de renseignements en matière fiscale et bancaire avec la Belgique à partir de 2015. Cette liste est définie par arrêté royal et délibérée en Conseil des ministres.

§3 Het is BIO niet toegelaten om rechtstreeks of via een tussenstructuur te investeren, indien de finale begunstigde van de interventie van BIO of de tussenstructuur gevestigd zijn in een land dat op de lijst staat van de staten die weigeren om een akkoord te onderhandelen en te ondertekenen, overeenkomstig de normen van de van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO), inzake de automatische uitwisseling van fiscale en bankinlichtingen met België vanaf 2015. Deze lijst wordt bepaald bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

§4. Les limitations mentionnées aux paragraphes 1 à 3 s'appliquent également aux

§4. De beperkingen vermeld in paragrafen 1 tot en met 3 gelden ook voor de steunprogramma's die worden gefinancierd

programmes de soutien financés par des subsides octroyés par BIO ou directement mis en œuvre par BIO.

Art. 7. BIO rédige un rapport annuel qui est communiqué par le membre du gouvernement qui a la Coopération au Développement dans ses attributions à la Chambre des représentants. Le membre du gouvernement ayant la Coopération au Développement dans ses attributions, peut accompagner ce rapport des remarques qu'il juge nécessaires.

BIO transmet annuellement un rapport de justification de l'emploi des moyens spécifiquement mis à sa disposition en vue de financer des programmes de soutien au membre de gouvernement qui a la coopération au développement dans ses attributions.

Le rapport reprend au moins les données suivantes :

- 1° un bilan des activités menées ;
- 2° un bilan financier ;
- 3° une évaluation des résultats de développement et financiers obtenus ;
- 4° les modifications éventuelles envisagées de la stratégie suivie dans le respect du contrat de gestion.

Art. 9. § 1er. L'Etat belge assurera un apport hors capital en faveur de BIO par la souscription de parts bénéficiaires, qui seront désignées comme certificats de développement.

§ 2. Les réductions de valeur, moins-values et/ou pertes éventuelles d'une année comptable sont directement imputées sur les parts bénéficiaires, sans modifications des statuts. Par ailleurs, ces parts bénéficiaires sont indisponibles au même titre que le capital. Ces parts bénéficiaires bénéficient donc du même traitement fiscal que l'apport en capital.

Art. 9bis. Les membres du personnel de BIO sont engagés sous contrat de travail

door de subsidies die BIO toekent of die rechtstreeks door BIO worden uitgevoerd."

Art. 7. BIO stelt elk jaar een verslag op dat door het regeringslid dat de Ontwikkelingssamenwerking onder zijn bevoegdheid heeft aan de Kamer van volksvertegenwoordigers wordt meegedeeld. Het regeringslid dat de Ontwikkelingssamenwerking onder zijn bevoegdheid heeft, kan aan dit verslag de opmerkingen aanbrengen die hij nodig acht.

BIO maakt jaarlijks aan het regeringslid bevoegd voor ontwikkelingssamenwerking, een verantwoordingsrapport over betreffende de middelen die het specifiek ter beschikking krijgt met het oog op de financiering van steunprogramma's.

Het rapport bevat tenminste de volgende gegevens:

- 1° een overzicht van de uitgevoerde activiteiten;
- 2° een financieel overzicht;
- 3° een evaluatie van de behaalde ontwikkelings- en financiële resultaten;
- 4° de eventueel te overwegen wijzigingen van de gevolgde strategie met respect voor het beheerscontract.

Art. 9. § 1. De Belgische Staat zal een inbreng buiten kapitaal in BIO verzekeren door in te schrijven op winstbewijzen die ontwikkelingscertificaten genoemd zullen worden.

§ 2. Waardeverminderingen, minderwaarden en/of eventuele verliezen van een boekjaar, worden rechtstreeks ten laste gelegd van de winstbewijzen en derhalve zonder statutenwijziging. Voor al het overige zijn deze winstbewijzen onbeschikbaar zoals kapitaal. Deze winstbewijzen genieten dan ook dezelfde fiscale behandeling als de inbreng in kapitaal.

Art. 9bis. De personeelsleden van BIO worden aangeworven bij arbeidsovereenkomst

conformément à la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Pour autant que BIO ne dispose pas elle-même de l'expertise nécessaire, elle peut faire appel à un tiers, disposant d'une compétence reconnue, en vue de la préparation des décisions d'investissement et du contrôle de leur mise en œuvre.

overeenkomstig de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Voor zover BIO niet zelf beschikt over de nodige expertise, kan zij beroep doen op een derde, beschikkend over een erkende competentie, met het oog op de voorbereiding van investeringsbeslissingen en de controle van hun uitvoering.